

136 con

L'ARTISAN

30^e ANNÉE N° 35 • LE MARDI 24 NOVEMBRE 1998

UN HEBDO
Transcontinental

Annonces classées
Hebdo Transcontinental



LU, VU, VENDU
(514) 321-2000

MIDAS

VIDANGE
D'HUILE

Jusqu'à 5 litres d'huile,
sur la plupart des véhicules.
Sur présentation de l'annonce,
jusqu'au 31/12/98

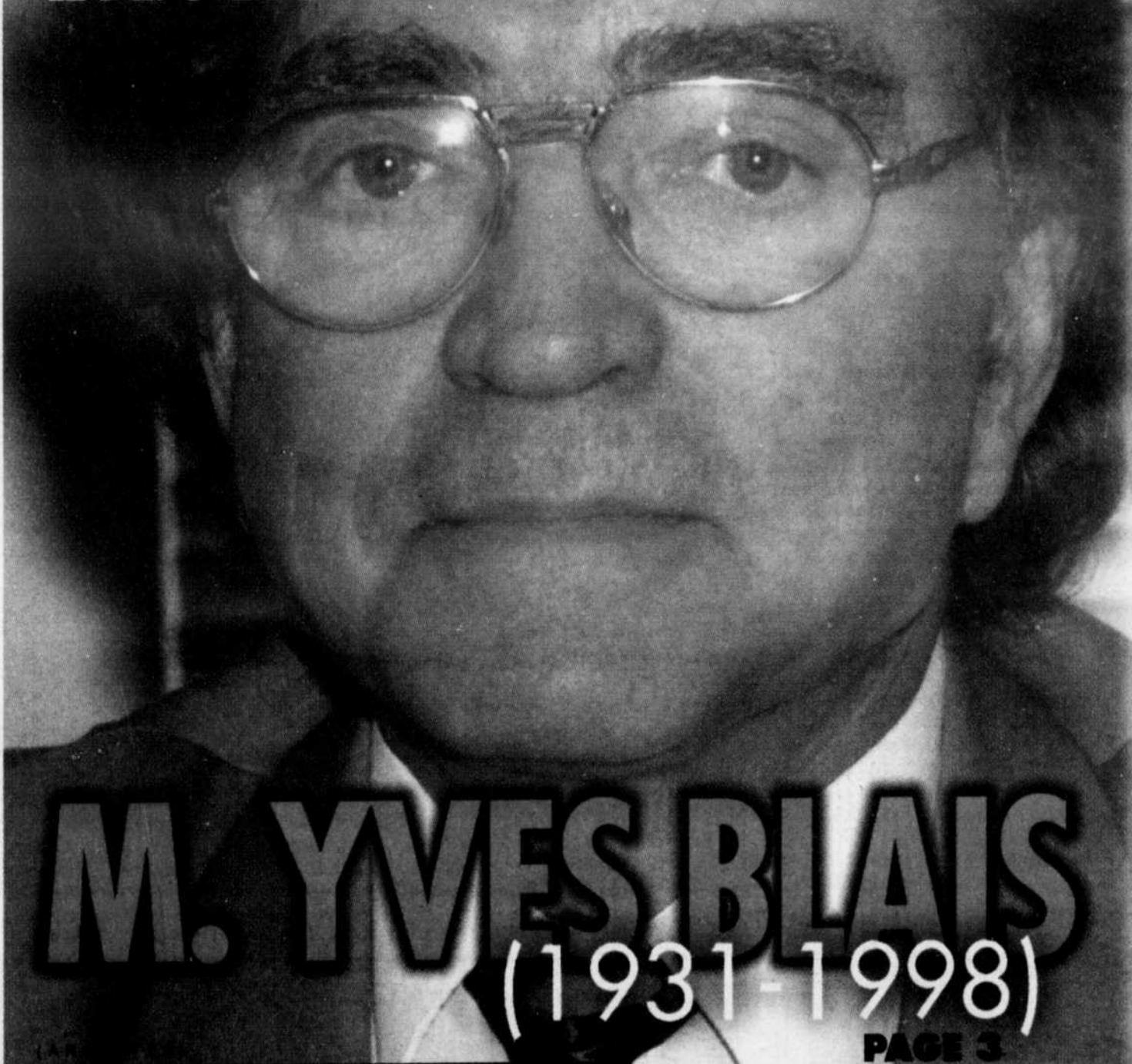
14.95\$

ROTATION
DES PNEUS
INCLUSE

REPENTIGNY
SEULEMENT

166 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY (FACE AU CINÉMA) 581-1370

LE DÉPUTÉ DE MASSON DÉCÈDE PRÉMATURÉMENT



M. YVES BLAIS

(1931-1998)

PAGE 3

La Salle de
spectacles
s'appellera...
«Hector-
Charland»!

PAGE 2

À LA CHAMBRE DE COMMERCE DE L'ASSOMPTION



(RICHARD GAUTHIER)

LES 3 CANDIDATS CROISENT LE FER.

PAGES 3 & 4

CONCOURS
IGA
CREVIER

ENVOLEZ-VOUS POUR
UNE SEMAINE MAGIQUE
À DISNEY WORLD

PAGES 20 & 21

WRANGLER
AT/S

GOODYEAR

NOUVEAU vidange d'huile

ALIGNEMENT CLAUDE

538 RUE NOTRE-DAME • REPENTIGNY
581-0000 • 581-2662

Lundi au vend.: 8h à 18h
Mercredi: 19h à 21h
(avril, mai, oct.-nov.)
Jeudi soir: 19h à 21h
Sur rendez-vous

Le style et le comportement
d'un Eagle à prix économique.

ULTRA GRIP N



SOMMAIRE

**L'Assomption:
Règlement d'emprunt
«omnibus» de
7,3 Millions \$**

5

**L'ancienne ferme
expérimentale de
Lavaltrie achetée par la
Paroisse**

14

**Mario Dumont à
Repentigny**

18

NOS CHRONIQUES	
HEBDOMADAIRES	
Entre nous.....	8
Art et Spectacles.....	16
Le babillard communautaire	24
Sports.....	29
Annonces classées.....	32

Le suspense est terminé

La salle de spectacle régionale sera baptisée «Théâtre Hector-Charland»

DIANE HAMEURY

Après des mois de spéculations et d'attente, la salle de spectacle régionale est finalement sortie de son anonymat jeudi alors que les dirigeants de la Corporation Hector-Charland ont dévoilé son nouveau nom... L'établissement culturel, sis à L'Assomption, sera baptisé «Théâtre Hector-Charland»!

«Après une consultation en deux temps, qui a débuté en mai dernier, les membres du conseil ont porté leur choix sur un nom évocateur du contexte et de l'histoire de la salle. Un nom qui saura bien s'intégrer et dans notre milieu régional, et dans le milieu culturel québécois.

«Cet exercice de consultation a été réalisé tout d'abord auprès de nos membres qui proviennent des différentes municipalités de la région. Elle aura impliqué encore près d'une trentaine de personnalités oeuvrant dans les milieux communautaires, des affaires et des arts, toujours de notre région» a déclaré Robert Picard, le président de la Corporation.

Logo

Du même coup, l'organisme levait le rideau sur le logo qui illustrera le Théâtre Hector-Charland. Une réalisation de la graphiste Anne-Marie Charest, ce dessin représente un fauteuil de spectacle éclairé d'un faisceau lumineux. Avec ce symbole, on voulait démontrer clairement l'importance du public...

«De façon métaphorique, il signifie aussi que le Théâtre Hector-Charland est le «siège»; le centre de diffusion de spectacles majeurs dans la région. Bref, l'endroit où s'assoit et se développe l'activité culturelle régionale. Par sa facture artistique et gestuelle, c'est un logo innovateur qui représente bien le côté créatif du Théâtre Hector-Charland» a ajouté M. Picard.

Homme de théâtre

Durant la conférence de presse, Louisette Charland, petite-fille d'Hector Charland, a retracé l'histoire de son grand-père décédé le 27 décembre 1962 à l'âge de 79 ans, un hommage que les invités ont bien apprécié.

Hector Charland est né le 1er juin 1883 dans le rang du Point-du-Jour à L'Assomption et il décide à un très jeune âge que sa vie sera

consacrée au théâtre. Il monte sur les planches pour la première fois lors d'un stage chez les Frères de Saint-Gabriel de L'Assomption.

En 1909, il est reçu comme avocat mais l'appel de la scène sera plus fort que tout. Pendant 27 ans, il apparaît au Théâtre Gesù du Collège Ste-Marie et en 1935, il fait ses débuts à la radio dans le cadre du radio-roman *Le Curé du village*. Quatre ans plus tard, il se glisse sous les traits de Séraphin Poudrier, un personnage qu'il habitera pendant 20 ans.

Au fil de sa très longue carrière, soulignons qu'Hector Charland a partagé la scène avec des vedettes telles Juliette Huot, Nicole Germain, Denise Filiatrault, René Caron et Guy Provost pour ne nommer que ceux-là. Encore aujourd'hui, son

nom évoque la belle époque de la télévision et de la radio.

Construction

Présentement en construction, le Théâtre Hector-Charland est situé sur le boul. L'Ange-Gardien à L'Assomption. Cette salle régionale pourra accueillir 664 spectateurs pour des pièces de théâtre ou concerts musicaux. Diffuseur multidisciplinaire, il ouvrira également ses portes aux différentes expositions qui se tiendront dans le hall d'entrée.

Le Théâtre Hector-Charland devrait être complété au printemps prochain et les dirigeants de la Corporation prévoient en faire l'inauguration au mois de septembre, à l'aube de la programmation 1999-2000.



Léo Jacques, le président sortant de la Corporation, Alain Bergmans, vice-président, Robert Picard, président de la Corporation, Anne-Marie Charest, graphiste et Louisette Charland, petite-fille d'Hector-Charland, ont présenté le nouveau logo de la salle de spectacle régionale.

(Photo: Richard Gauthier)

La Seigneurie

Service
Goodwrench

• PONTIAC

• BUICK

• GMC (DIVISION)

612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Plus de
25 ans
à votre
service



BUICK

EMC
TROIS LETTRES QUI EN DISENT LONG

581-9500

Victime de malaises cardiaques

Yves Blais meurt en pleine campagne électorale

Texte et commentaire
DE JACQUES DUPUIS

S'il est vrai que les diagnostics médicaux pointeront vers les problèmes cardiaques d'Yves Blais pour expliquer son décès, il serait tout aussi vrai de dire que son grand cœur lui aura coûté prématurément la vie.

Le député de Masson et candidat du Parti Québécois dans Masson est décédé lundi matin à la suite d'une brève hospitalisation d'urgence au Centre Hospitalier Le Gardeur et à l'Hôpital Saint-Luc.

Consternation

Dans tous les milieux, la nouvelle a évidemment semé la consternation. Ses collègues ont été pris de cour par l'annonce. Le ministre de la région de Lanaudière Guy Chevrette, dont M. Blais était le secrétaire, a parlé «du grand dévouement de son vieux compagnon d'armes et ami. Il a investi ses énergies à servir la population et l'a fait sans compter, avec générosité et efficacité.» M. Chevrette a offert ses condoléances à la famille de M. Blais et à la famille péquiste du comté de Masson. De son côté, Jean-Claude St-André, député de l'Assomption estime perdre «un collègue de grande qualité, un collègue qui a fait profiter plusieurs jeunes députés de son expérience.» M. St-André a voulu parler des qualités d'orateur du député de Masson: «Il avait le sens de la formule, imagée et efficace dans

son discours.» Le député de l'Assomption tout en offrant ses condoléances aux parents et amis de M. Blais souhaite qu'on garde le souvenir «d'un homme généreux et ouvert, d'un député qui s'est dévoué corps et âme pour ses commettants et pour son grand rêve, la souveraineté.»

Carrière

M. Blais est né en Abitibi en 1931. Journaliste, il a fondé et administré des boîtes à chanson dont les célèbres «Le Patriote» avec son associé, M. Percival Broomfield. Plusieurs artistes québécois doivent leur carrière à M. Blais. En 1981, il est candidat à l'investiture péquiste du comté de Terrebonne; il y affronte le Dr Robert Lussier, qu'il réussit à vaincre. Cette victoire lui vaudra un «petit froid» avec les autorités de son Parti et l'éloignera probablement du ministère où il rêvait d'accéder. Populiste remarquablement présent et à l'écoute de ses électeurs, Yves Blais aura réussi ce qu'il appelait «sa triple couronne péquiste», le plus de membres dans son association, la plus grande majorité lors des dernières élections (1994) et la plus grande majorité au référendum de 1995. Ils s'approprièrent l'exploit, au moment de son décès.

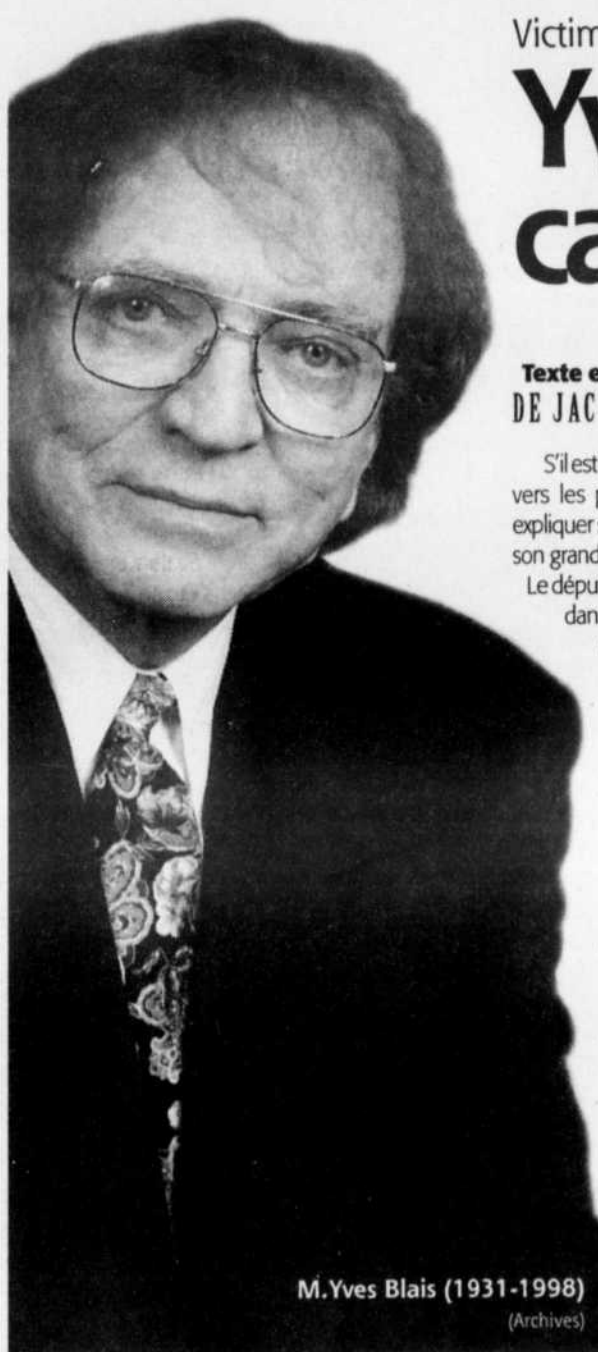
Retraite

Il a été question de retraite récemment, lorsque son Parti cherchait un comté pour le nouveau ministre François Legault. Yves Blais était prêt à laisser sa place, mais, disait-il «j'ai encore le goût de faire un bout de chemin.» Les événements auront voulu qu'il reste en place et qu'il entreprenne la campagne électorale dont le rythme aura probablement accéléré son décès. M. Blais avait déjà été traité pour des problèmes cardiaques et se savait hypothéqué à cet égard. Samedi soir dernier,

il était présent à une remise de chèque à un organisme. Il a indiqué se sentir indisposé et ses proches l'ont convaincu de faire un arrêt à l'hôpital, ce qu'il fit. On l'a gardé puis transféré à Saint-Luc où il devait décéder lundi matin.

L'élection sera donc reportée au 14 décembre 1998. Le vote par anticipation se tiendra les 6 et 7 décembre. Notons évidemment que le vote par anticipation du 22 novembre a été annulé.

ALCOOLIKES ANONYMES
9 hres à 23 hres
581-4011 REPENTIGNY
585-1900 LE GARDEUR
L'ASSOMPTION



M. Yves Blais (1931-1998)
(Archives)

Débat à la Chambre de Commerce de L'Assomption

Ni gagnant, ni perdant, mais...

JACQUES DUPUIS

Les 3 principaux candidats du comté de l'Assomption se sont affrontés, vendredi midi, dans un débat fort bien organisé par la Chambre de Commerce de l'Assomption. Même si les règles étaient strictes et les interventions très encadrées, Mme Grégoire et MM. St-André et Tremblay ont pu faire valoir les éléments de leur programme qu'ils jugeaient importants.

Pas de gagnant

Dans une salle fort respectueuse, les 3 candidats ont eu une bonne audition des quelque 200 personnes présentes. Peu de manifestations partisans dans cette salle où chaque parti avait la possibilité d'amener 50 partisans; il est apparu évident que seul le Parti Québécois avait réussi à recruter une participation significative. L'animateur Alain Bergmans n'a guère eu à intervenir si ce n'est pour rappeler la candidate Marie Grégoire à l'ordre pour des entorses mineures aux règles établies.

Enjeux

D'entrée de jeu, le libéral Michel Tremblay a insisté sur les grands thèmes nationaux de son Parti, la Santé, la croissance économique, l'absence de référendum et l'éducation. Marie Grégoire a, pour sa part, identifié sa formation comme étant la seule à pouvoir faire les ponts, entre les générations, entre les entreprises et le gouvernement, entre le Nord et le Sud [de Lanaudière]. Elle a offert ses services comme «député» présente au comté, à la région. Le député Jean-Claude St-André, après avoir affirmé haut et fort son objectif souverainiste, a pris à partie son adversaire libéral, l'accusant de ne rien connaître du dossier de la Santé dans la région; il a défini son action comme orientée vers la famille et ses besoins et a, évidemment, fait le

bilan de son travail de député dans le comté.

Gagnant ou perdant? Pas de perdant, chacune des présentations étant de niveau acceptable. Mais il est apparu, à l'écoute des commentaires, que la prestation de Marie Grégoire en a impressionné plusieurs.



Les 3 candidats du comté de l'Assomption, Michel Tremblay, du Parti Libéral du Québec, Marie Grégoire de l'Action Démocratique du Québec/Équipe Mario Dumont et Jean-Claude St-André, candidat du Parti Québécois ont croisé le fer à la Chambre de Commerce de l'Assomption. M. Alain Bergmans agissait à titre de modérateur de la rencontre.

(Richard Gauthier)

BONNE VISION
TOUJOURS AVANTAGEUX:
MONTURES À PARTIR DE
39⁹⁹
PLUS DE 6000 MONTURES
La Griffe
«Lisa Watson-Michelson»
«Ross-Carrera-Charlie Chaplin»
«Dunhill-Elsasser-Ray Ban-Gucci»
«Heedyle-Christina Dior-Ferrari»
«Simon Chang-Giorgio Armani»
«Alfred Sung-John Lennon-Autentik»
«Napoleon-Back to Basics-Surfer»
Laboratoire 1 heure
581-7616 / 654-7363
Repentigny: 504 NOTRE-DAME / Le Gardeur: 155 NOTRE-DAME

PAPIN
MERCURY LTEE
Mercury CAMIONS FORD
120, Émile des Pins
Charlemagne (Coin aut. 640) **654-3322**
INCLUS • INCLUS • INCLUS
✓ TAXES ET TRANSPORT
✓ CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE/20 000KM
✓ PLEIN GAZ
ESCORT SE 1998
inv. 8-262
Automatique, a/c,
2 télécommandes,
tapis
224\$*/mois
EN PLUS
1 SE. LECTEUR CD,
GROUPE SPORT
ESCORT FAMILIALE SE 1998
inv. 8-256
Automatique,
a/c,
2 télécommandes,
tapis, groupe
familiale
219\$*/mois
ESCORT ZX2 1998
inv. 8-193
Automatique,
moteur 2L, 16
valves, 2 sacs
gonflables,
banquette 60/40
225\$*/mois
MYSTIQUE GS 1998
inv. 7-293
4 cyl., automatique, a/c,
groupe sport, roues
d'aluminium, groupe
électrique
EN PLUS
1 GS V6 / 1 LS V6
331\$*/mois
SABLE LS 1998
inv. 8-168
Moteur 3L,
24 valves, groupe
élect. sièges élect.,
climatiseur à commande
automatique, tout
équipé
359\$*/mois
F-150 XLS 4X2 SUPERCAB 1998
inv. 8-245
4, 2L, V6,
automatique, a/c,
diff. barré, AM/FM
cassette, glace arr.
coulissante.
394\$*/mois
WINDSTAR GL 1998
inv. 8-141
3, 8L, V6, a/c,
antipatinage, groupe
électrique, roues
d'aluminium, 4 sièges
capitaines
425\$*/mois
* Financement, achat avec 2995\$ de comptant ou échange de 2600\$.
Détails chez le concessionnaire.
Photos peuvent différer



Pourquoi un député ?

La pression exercée par les médias nationaux a pour effet d'évacuer l'aspect local de l'élection. Dans les comtés, on se positionne sur Bouchard, Charest ou Dumont selon leur performance de la veille. Les électeurs choisissent des chefs, des Partis, en oubliant que, dans leur quotidien, ils doivent vivre avec des députés. Les députés, avec le principe de la ligne de parti, sont trop souvent considérés comme des machines à voter, lors même qu'ils ont un rôle véritable à jouer dans leur milieu.

Réglons donc la première partie du problème, la question des chefs. Il est évident que M. Bouchard, malgré son lourd passé d'opportunisme, obtient un large support de la population. Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il est confiant dans ses moyens. Voilà qu'après avoir fait croire à ses militants qu'il ferait un référendum, il dit aux fédéralistes qu'il va travailler le dossier de l'union sociale. Tant mieux pour lui, si les naïfs gobent ce revirement. Ceux qui se souviennent de sa dernière incursion au fédéral, se rappelleront qu'il a laissé tomber son ami Brian et l'Accord du Lac Meech au premier coup de vent; Lucien Bouchard est essentiellement un opportuniste et il le prouve d'ailleurs quand, voyant que l'ADQ prend du panache, il se positionne vis-à-vis des jeunes. Il y a un manipulateur incorrigible et constant chez cet homme.

De son côté, Jean Charest n'a pas passé le test. Il n'a pas réussi

à se maintenir comme Sauveur virtuel du printemps dernier, non plus qu'à se faire accepter comme politicien québécois. Il lui faudra du temps pour ce faire et, s'il est prêt à s'y investir, il y réussira; mais dans 4 ans...

Quant à Mario Dumont, il accepte de jouer son rôle d'animateur de réflexions utiles sur la chose publique. Sa présence est importante, efficace et bénéfique au débat. Mais tant et aussi longtemps qu'il n'aura pas une aile parlementaire significative à ses côtés, son cheminement sera lent.

Dans la région de Lanaudière, il faudrait souhaiter que les électeurs se débarrassent du joug de la campagne nationale et pensent un petit peu à leur patelin, à leur région et au développement des ressources de leur milieu. Il est certain qu'un caucus formé de députés tous du même Parti n'est guère efficace. Les 4 dernières années en témoignent. Les Lanaudois auraient avantage à s'élire des députés, non pas des marionnettes du Parti au pouvoir.

Du point de vue régional, Guy Chevrette est incontournable dans Joliette parce qu'il est fondamentalement régionaliste et Lanaudois. Il continuera à régner en maître, particulièrement si François Legault se fait élire dans Rousseau; ce dernier n'est pas là pour Rousseau ou pour Lanaudière, il est là pour avoir son ministère. Du point de

vue régional, John Redmond serait certes plus utile. Dans Berthier, Gilles Baril a surtout été présent auprès de son ministre des Finances, plutôt que près de ses électeurs; là aussi, le comté et la région gagneraient à l'élection d'une Sylvie Thouin, forte des leçons d'écoute de son expérience municipale.

Enfin dans L'Assomption, il est clair que le député St-André s'est beaucoup plus fait le porte-parole du gouvernement dans le comté que le porte-parole du comté au gouvernement; on se souviendra du dossier de l'Hôpital où il a refusé d'appuyer la candidature de la MRC de L'Assomption, ou de sa visite au conseil de Repentigny. Marie Grégoire est, de son côté, une participante de longue date à la dynamique régionale et elle est certes en mesure de bien représenter les intérêts du comté dans la région et au gouvernement. Quant au candidat Michel Tremblay, il a choisi de faire la campagne nationale de son parti, un choix qui se défend, mais qui manque d'imagination.

On peut penser qu'une députation lanaudoise qui compterait sur des péquistes, des libéraux et peut-être une adéquistes serait fondamentalement dynamique pour la région. Reste à savoir si, aux yeux des électeurs, les candidats dans Lanaudière s'appellent Bouchard, Charest et Dumont ou bien Chevrette, Redmond, Thouin et Grégoire...ou Legault, Baril, St-André, Tremblay...ou autres...!

Pour le Libéral Tremblay Revoir le dossier de l'Hôpital

(JD) - Si G. Michel Tremblay s'en est tenu à la plate-forme nationale de son Parti, il a néanmoins dû s'exprimer sur le dossier de l'hôpital dans le sud de la région. «Le PQ en est à la 2^e élection avec cette promesse et il ne saute pas aux yeux que ce soit la meilleure solution. C'est un dossier qu'il faut revoir dès après l'élection.» M. Tremblay estime que l'ajout de lit n'est pas suffisamment



G. Michel Tremblay, Parti Libéral du Québec

(Richard Gauthier)

important pour justifier un investissement de cette ampleur. Le candidat libéral a fait sien l'engagement de réduction des impôts de 500M\$ pour aider les jeunes familles. «La récupération des milliards de la SGF et la croissance générée

par la confiance renouvelée dans un gouvernement libéré de l'hypothèque référendaire, permettront de financer cette mesure et d'autres, dans les secteurs de la santé et de l'éducation.»

Enfin, M. Tremblay, lui-même conseiller municipal, n'a pas manqué de rappeler à son adversaire péquiste, «le pelletage de 375M\$ dans la cour des municipalités. Le gouvernement a exporté son déficit aux autres...»

Pour l'Adéquistes Marie Grégoire «Un député qui joue son rôle...»

(JD) - Très active dans le secteur du développement régional, l'Adéquistes Marie Grégoire n'a pas manqué de reprocher à son adversaire Jean-Claude St-André «son absence des dossiers.» Il est essentiel, à son avis, «qu'un député joue pleinement son rôle d'écouter, de mobiliser et d'innover pour favoriser un développement productif pour tous, en commençant par les jeunes.» Mme Grégoire a insisté pour bien préciser que «le député ne doit précisément pas être le messager de Québec dans le comté, mais plutôt le contraire...»

La candidate estime que certaines politiques péquistes vont à l'encontre «du droit fonamen-



Marie Grégoire, de l'Action Démocratique/Équipe Mario Dumont

(Richard Gauthier)

tal des parents de rester à la maison pour élever leurs enfants...Ce mur-à-mur est pénalisant et injuste» dit-elle.

Mme Grégoire estime qu'il «aberrant de voir les vieux partis dépenser les surplus à venir plutôt que de rembourser la dette; ce sont les jeunes alors qu'on prend

en otage.» Selon elle, il ne se dégage pas de marge de manoeuvre réelle avant la fin d'un mandat.

Pour le Péquiste Jean-Claude St-André «On a nettoyé la carte de crédit...»

(JD) - Le député Jean-Claude St-André était d'attaque lors du débat. Il a fustigé son adversaire libéral sur le dossier de la Santé et a fait

de longs reproches à l'Action Démocratique, sa principale cible, sur l'abolition d'une foule d'organismes paragouvernementaux.

M. St-André a d'autre part beaucoup insisté sur l'importance de la famille dans son action politique. Il s'est élevé contre le projet de l'ADQ d'abolir le Ministère de la famille «pourtant fondamental dans notre société.»

Le député a réitéré les priorités de son Parti: «Nous avons courageusement nettoyé la carte de crédit et nous avons désormais une marge de manoeuvre. Une marge qui nous permet d'investir à nouveau dans la Santé, où, incidemment, il a confirmé la construction de l'hôpital dans le sud de la région, l'Éducation et les bais-

ses d'impôts pour les jeunes familles: tous des dossiers importants pour le comté de L'Assomption...» Il a conclu en parlant de «solidarité, d'espoir, de confiance et de continuité, les ingrédients nécessaires pour faire un pays.»



Jean-Claude St-André du Parti Québécois

(Richard Gauthier)

SALON DES VIANDES
Picco-La
NOUVELLE ADMINISTRATION
avec toujours le même personnel.
20 C, VALMONT, REPENTIGNY 585-8773

**VIANDE À
TOURTIÈRE**
FRAIS
Porc, veau,
boeuf - 3.27 kg **\$1.78**
lb

**CUBE DE
BOEUF**
Extra-maigre **\$1.98**
4.39 kg lb

A l'achat de
15\$ et plus
**CHOIX DE
BROCHETTES
GRATUITES**
Sur présentation de ce coupon.

**Réservez-tôt
pour vos buffets des fêtes
\$5. de rabais**
sur présentation de ce coupon
valable jusqu'au 1er Janvier 99

VIANDE CHEVALINE Hache frais 2.85 kg **\$1.29** lb

L'ARTISAN

**DIRECTEUR RÉGIONAL PRINCIPAL ET
ÉDITEUR** (RÉGION DE L'EST MÉTROPOLITAIN)
JACQUES BOULANGER
ADJOINTE AU DIRECTEUR RÉGIONAL
LYNE ROUSSEAU
DIRECTEUR DES VENTES ET PROMOTIONS
RICHARD BEAUDRY
DIRECTEUR DE L'INFORMATION ET ÉDITORIALISTE
JACQUES DUPUIS
DIRECTEUR DE LA PRODUCTION
CHANTAL PROULX

JOURNALISTES
LINE LEBRUN
SYLVAIN POISSON
SPORTS
DIANE JAMEURY
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION
HÉLÈNE OUELLETTE
PHOTOGRAPHES
RICHARD GAUTHIER
MAURICE THIBODEAU

REPRÉSENTANTS:
NORMAND AYOTTE
YVES BOISVERT
ANNIE DESJARDINS
STEPHANE JOSEPH
MAURICE NADEAU

COMPOSITION ET MONTAGE:
INNOGRAF LANAUDIÈRE
IMPRESSION: IMPRIMERIE TRANSMAG
DISTRIBUTION: MPM MEDIA INC.
ABONNEMENT:
70\$/ANNÉE TAXES EN SUS.
ÉTATS-UNIS: 150\$/ANNÉE TAXES EN SUS.
ENVOIS DE PUBLICATIONS CANADIENNES
CONTRAT DE VENTE NO. 0653055

1004 NOTRE-DAME, REPENTIGNY J5Y 1S9
DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC 45 541 COPIES

OFFICE DE LA DISTRIBUTION
CERTIFIÉE ODC

LES 4 RÈGLES
SELECT

VENTE ET ADMINISTRATION **581-5120**
ANNONCES CLASSÉES (Internet: www.leshebdo.com) **321-2000**
RÉDACTION **581-5120**

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le numéro 234185 auprès du bureau d'auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la direction.

46 096
COPIES

Règlement d'emprunt omnibus de 7,3M\$ à L'Assomption

SYLVAIN POISSON

L'administration municipale à L'Assomption entend adopter un règlement d'emprunt au montant total de 7 349 698,48\$ pour divers travaux municipaux qui seront amorcés au cours de l'année 1999.

Le maire Lionel Martel précise que ces investissements entraîneront une dépense annuelle de 500 000\$ pour le fonds général à compter de 2001 et ce, pour une période de vingt ans. En contrepartie, dit-il, cette dépense sera presque totalement absorbée par les nouveaux investissements prévus sur le territoire au cours des deux prochaines années. Ce sont notamment l'implantation du cégep régional, des travaux touchant le Collège de L'Assomption, l'implantation de nouveaux commerces et industries. L'ensemble de ces projets, poursuit M. Martel, devrait gonfler le rôle d'évaluation de près de 30M\$ permettant de générer des revenus additionnels de quelque 500 000\$ pour la Ville et ainsi éliminer l'effet sur l'imposition foncière.

Parmi ces travaux, on compte injecter environ 1 million de dollars en vue d'améliorer le réseau d'égouts pluviaux dans le secteur ouest de la Ville et de construire une station de pompage dans le secteur est pour soulager le réseau actuel. Ces travaux protégeront davantage ces résidences contre des refoulements dus aux crues printanières.

Une somme de 2,5M\$ est également prévue dans le présent règlement pour des travaux de balancement de réseaux afin de répondre aux besoins d'alimentation en eau potable et en matière de protection des incendies.

Des travaux touchent également les parcs municipaux, les aires de patinage à roues alignées, le terrain de soccer et l'aménagement de la bibliothèque municipale.

Plusieurs segments de rues seront aussi remis à neuf, particulièrement les rues Des Loisirs, Martel, St-Pierre, St-Joseph et Forest.

Le poste de police sera réaménagé afin de répondre aux normes édictées par le ministère de la Sécurité publique.

L'Assomption embauche un nouveau directeur de police

(S.P.) La Ville de L'Assomption a depuis environ une semaine un nouveau directeur pour son Service de police. Il s'agit de Christian Chaput lequel entrera en fonction d'ici le 30 novembre prochain.

Rappelons que son prédécesseur Martin Limoges était en congé de maladie depuis novembre 1997 et sa démission effective remontrait vraisemblablement à septembre dernier.

M. Chaput détenait le grade de capitaine au Service de police de Boucherville. Il est résident de St-Alphonse-de-Rodriguez.

Votre Sourire Vous Rend Triste?

**Blanchissez vos dents.
Souriez en toute confiance!**

* Traitement non toxique et biocompatible à 100% (n'abîme pas l'émail des dents ni les gencives).

* Deux rendez-vous de 15 minutes et le reste du traitement se fait à la maison.

* Traitement professionnel et conçu pour votre dentition.

* Souriez à pleines dents (vous vous sentirez rajeunir de 10 ans.)

* Résultats garantis ou nous vous rembourserons.



Dr A. Tawil & Dr K. Benoit

Offre Spéciale

**BLANCHIMENT
DES DENTS PAR ARCADE**

149\$

(REG. 250\$)

Offre Expire 31/12/98



CLINIQUE DENTAIRE
• VALMONT - SUR - PARCS •

Nous créons de beaux sourires

APPELEZ-NOUS MAINTENANT

581-0833

931 Basile-Routhier (près Valmont), Repentigny

boutique
Ambiance
RONA

**DERNIÈRE
SEMAINE**

Rabais de
40%

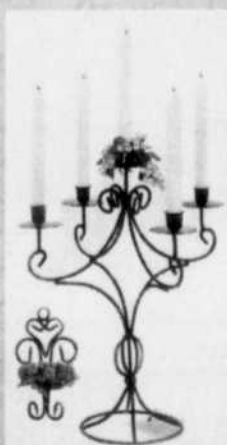
**SUR TOUS LES PAPIERS
PEINTS EN CATALOGUE**
Décorlux - Sunworthy - Concorde
Provincial - Beauport - Crown

Chandelier à
5 branches en
fer forgé

149\$

Chandelier
mural

39\$



17 RUE RIVEST, LE GARDEUR 585-2700
**ROBERT
TURCOTTE**
INC.

BOUTIQUE AMBIANCE • QUINCAILLERIE RO-NA • CENTRE JARDIN

Des chèques du gouvernement volés circulent dans la région

SYLVAIN POISSON

SANTÉ MINCEUR



PAR LE
DOCTEUR
J.-M.
MARNEAU

PERDRE 20 LIVRES AVANT LES FÊTES EST-CE POSSIBLE?

SI VOUS VOUS Y METTEZ DÈS MAINTENANT ET SI VOTRE MOTIVATION EST SOLIDE ET SÉRIEUSE, IL VOUS EST TOUT À FAIT POSSIBLE DE PERDRE 20 LIVRES AVANT LES FÊTES.

COMMENT SE MOTIVER?

Sans doute que la venue des fêtes vous effraie car les mets traditionnels risquent d'ajouter des livres à celles que vous avez accumulées au cours de l'automne. Cette motivation, bien que louable, ne peut suffire à vous assurer un résultat durable. L'ÉTUDE DE FRAMINGHAM A MONTRÉ QU'UN SURPLUS DE 20 LIVRES SUFFISAIT À DÉCLENCHER LE PROCESSUS DE PLUSIEURS MALADIES.

APPRENEZ À BOUGER

L'exercice seul ne fait pas maigrir, mais l'exercice accompagné d'un bon régime est efficace pour perdre un surplus pondéral et est essentiel pour conserver un poids santé. D'ailleurs, plusieurs études disent que parmi les millions de gens qui se soumettent à un régime amaigrissant, seuls ceux qui se sont bâti un petit programme d'activité physique, comme la marche, conserveront leur poids santé.

COMMENT PERDRE 5 LIVRES?

En consultant une diététicienne et en suivant un RÉGIME BASSES-CALORIES ÉQUILIBRÉ, vous avez suffisamment de temps pour perdre 5 à 7 livres avant les fêtes.

COMMENT PERDRE 20 LIVRES?

Si votre surplus de poids est aussi important, vous n'aurez pas le choix. Seule une méthode médicale comme le JEÛNE PROTÉINÉ pourra vous aider à perdre 20 livres d'ici au 25 décembre, si bien entendu votre médecin juge nécessaire et utile de vous la prescrire.

COMMENT CONSERVER CE POIDS?

Perdre un surplus de poids avant les fêtes c'est bien, mais conserver ce poids santé nouvellement atteint, sachant que la période des fêtes arrive avec ses nombreuses sollicitations, c'est un défi toujours difficile à relever. N'hésitez donc pas à demander l'aide de votre médecin ou de votre diététiste.

Si vous avez l'intention de perdre votre surplus de poids avant les fêtes, CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN.



Dr. J.-M. Marneau, m.d.
OMNIPRATICIEN
Le Dr. J.-M. Marneau est consultant pour diverses cliniques

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

579A NOTRE-DAME, BUREAU 205,
REPENTIGNY
654-0089

Des chèques émanant du Gouvernement du Canada volés directement chez un imprimeur de Drummondville il y a environ un mois sont en circulation actuellement sur le territoire, informe le Service de police de Repentigny.

Les policiers ont saisi jusqu'ici deux chèques dont l'un au montant de 5 797,64\$.

Au total, 2000 chèques ont disparu et sont donc susceptibles de faire l'objet d'une transaction bancaire ou encore être offerts dans un commerce de la région, souligne le sergent Paul Diamond.

Il invite donc les commerçants et les préposés aux caisses des institutions financières à faire preuve de vigilance à cet égard et ce, même s'il s'agit de chèques d'une source crédible.

Vol de portefeuilles

D'autre part, M. Diamond tient à nouveau à mettre en garde les dames contre un réseau de malfaiteurs qui s'emparent des portefeuilles dans les sacs à main.

Ces derniers opèrent principalement dans les supermarchés où ils profitent de quelques secondes d'inattention des dames pour s'emparer de leurs effets souvent laissés à la vue dans le chariot de magasinier.

Les autorités policières ont enregistré trois autres délits de la sorte la dernière semaine.



La fiscalité du travailleur autonome

Le Réseau Affaires organise un autre déjeuner-conférence ce mercredi 25 novembre à 7h30 au Nautilus Plus, sis au 740 Pontbriand à Repentigny. Il sera alors question de la fiscalité du travailleur autonome avec Éric Bergeron, comptable agréé.

Le Réseau Affaires regroupe les entrepreneurs des MRC de L'Assomption et des Moulins dans un but d'entraide et de soutien mutuel afin de devenir de meilleurs dirigeants.

Pour plus de précisions relativement à cette activité ou pour devenir membre au coût annuel de 40\$, il suffit de communiquer avec Martine Magnan au (450) 477-6464 ou François W. Légré au (450) 582-6759.



Centre
canadien des
armes à feu

Canadian
Firearms
Centre

ÊTES-VOUS PROPRIÉTAIRE D'ARMES À FEU?

Comment la Loi sur les armes à feu vous touche-t-elle?

1. La sécurité avant tout : le cours et l'examen de sécurité dans le maniement des armes à feu, et les règles d'entreposage, de transport et d'exposition, déjà prévus dans la loi, font maintenant partie de la *Loi sur les armes à feu*.
2. Chaque personne aura besoin d'un **permis** d'armes à feu pour enregistrer ses armes à feu (votre AAFF est un permis). Il y a **2 sortes** de permis (renouvelables aux 5 ans) :
 - possession (pour les armes à feu que vous avez maintenant)
 - OU
 - possession et acquisition (pour posséder et pour obtenir des armes à feu).
3. L'enregistrement de toutes les armes à feu commence le 1^{er} décembre 1998. Vous devez enregistrer toutes vos armes à feu d'ici le 1^{er} janvier 2003. Vous enregistrerez vos armes à feu une seule fois. Un taux fixe s'appliquera si vous enregistrez toutes les armes à feu que vous possédez d'un seul coup (peu importe le nombre).
4. Les **frais** de permis sont établis selon une échelle croissante. C'est moins cher les douze premiers mois.

Permis de possession	10 \$ de décembre 1998 à novembre 1999
Permis de possession et d'acquisition (carabines et fusils de chasse sans restrictions)	60 \$ à partir de décembre 1998
Enregistrement (prix fixe)	10 \$ de décembre 1998 à novembre 1999
5. Vous pouvez obtenir les formules de demande de permis et d'enregistrement dans les bureaux de poste, ou en appelant, sans frais, le 1 800 731-4000.

Pour en savoir plus,
composez le 1 800 731-4000 ou
consultez notre site Web à www.cfc-ccaf.gc.ca

LA SÉCURITÉ DES ARMES À FEU,
C'EST L'AFFAIRE DE TOUS

Canada

Le maire Champagne croit pouvoir éviter une hausse des taxes

LINE LEBRUN

L'Administration municipale de Saint-Sulpice ne prévoit pas de hausse de taxes en 1999, une nouvelle qui devrait se confirmer lors de l'adoption des prévisions budgétaires le 14 décembre prochain à 20 h.

«Il est probable que le budget de l'année 1999 ne comporte pas de hausse de taxes», a mentionné le maire de la Paroisse, Michel Champagne, lors de son discours annuel sur la situation financière de sa municipalité.

Cette année, les contribuables sulpiciens ont dû absorber l'augmentation de la facture de la Sûreté du Québec, la hausse du taux de la TVQ et de la nouvelle facture du gouvernement pour le financement des activités locales. L'instauration de la tarification pour l'utilisation de l'eau au compteur avait aussi représenté une hausse pour certains.

Surplus d'opération

L'année 1998 devrait se terminer avec un surplus d'opération net comparable à celui de l'année dernière qui avait été de 104 460 \$. Les revenus de 1997 avaient été de 1 592 891 \$ alors que les dépenses se chiffraient à 1 530 689 \$. Le résultat avant affectation était de 62 202 \$.

Après la fermeture de l'exercice financier 1997, le surplus accumulé de la Paroisse se chiffrait à 193 958 \$ auquel s'ajoutent des surplus réservés pour un montant de 56 670 \$.



Le maire Michel Champagne espère pouvoir épargner ses contribuables qui avaient subi une hausse de taxes en 1998. (Photo: archives)

Collecte de sang à Saint-Antoine-de-Lavaltrie

Les Chevaliers de Colomb conseil 8632 en collaboration avec les organismes locaux tiendront une collecte de sang au Centre communautaire de la Paroisse de Saint-Antoine-de-Lavaltrie ce vendredi 27 novembre. L'événement, tenu sous l'égide d'Héma-Québec, se déroulera de 14 h 30 à 20 h 30. L'objectif des organisateurs est de recevoir 160 donneurs. Le Centre communautaire est situé au 49, Chemin Lavaltrie.

Rattrapage scolaire à domicile
Une équipe de 20 enseignants diplômés de même que des universitaires et des collégiens à votre service.
• Niveau primaire et secondaire
• Toutes les matières • Durée du cours: 1h30
• Préparation à un examen du ministère
Inf.: 581-4407
PARRAINS-MARRAINES POUR ÉLÈVES

Visites à domicile
Ghislaine Gohier, Ac.
Acupuncteur
Clinique Médicale de Repentigny
Tél.: **585-1620**
520, rue Notre-Dame est (près Brien), Repentigny

Parmi les réalisations de l'année en cours, Michel Champagne a souligné l'implication majeure de la Paroisse dans le projet de la Maison des jeunes. La municipalité a investi 14 787 \$ pour ce projet dont le coût total atteint 93 500 \$, les autres sommes proviennent d'une subvention et d'une campagne

de financement menée par l'organisme lui-même.

Parmi les projets qui feront l'objet d'une attention particulière du conseil municipal pour l'année qui vient, mentionnons l'établissement de la bibliothèque municipale par un projet d'agrandissement du centre communautaire et

l'amélioration de la production des puits d'eau potable.

Comme le prévoit la loi, le maire a fait part de la rémunération annuelle des élus qui s'élève à 10 800 \$ dans son cas et à 3 600 \$ dans celui des conseillers municipaux.

À ces prix-là, c'est un vrai cadeau...

Avec un tel service, c'est la fête.

6 jours seulement

Prix en vigueur jusqu'au 30 novembre seulement



DURANGO SLT '98

NEUF, TOUT ÉQUIPÉ

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



4 EN INVENTAIRE

AVENGER 1998

NEUF, TOUT ÉQUIPÉ

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



7 EN INVENTAIRE



CHEROKEE SPORT 1998

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



6 EN INVENTAIRE

Taxes en sus, sur véhicules en stock. Photos peuvent différer. 1000\$ comptant, location 48 mois, 25,000 km / an

Caleta
DODGE • CHRYSLER • JEEP
REPENTIGNY

Au coeur de notre communauté.

575, rue Notre-Dame, Repentigny
Une affaire d'équipe et de service

654-4340
www.caleta.com



Les amateurs de belle musique soucieux de donner un coup d'épaule à la Fondation du Centre Hospitalier Le Gardeur peuvent se

procurer des billets pour le concert de Noël de Marie-Michèle Desrosiers pour le 6 ou le 13 décembre au magasin des **Piscines Gratton** du 574 Notre-Dame à Repentigny. On peut même s'informer au 581-6943.

Les anniversaires de la semaine, le 25, jour de la fête de la Sainte Catherine, **Jacqueline Venne**, et **Ginette Gratton**. Le 27, **Claude Dalpé**, du Service bénévole de la MRC de L'Assomption et **Fernand Thouin** de Repentigny. Le 28, **Pierre Girard**, de Mike's de Le Gardeur, **Sylvio Perreault**, de La Capitale, **Pierre Bertrand**, et **Jolaine Racine**, de Repentigny. Meilleurs voeux!

Rendez-vous le 26 novembre au Centre à Nous de Repentigny pour le jeudi 26 novembre au déjeuner-causerie sur les services disponibles à la **Chambre de Commerce de Repentigny**. On s'informe au 581-3010.



Jusqu'au 20 décembre prochain, on peut participer au concours Super Promotion Métro et gagner un forfait vacances de 2 semaines avec ce véhicule de grand luxe. Les coupons sont disponibles au Métro Charlemagne. On reconnaît Roch Mercier, le gérant épicerie, Boris Savard, gérant du magasin, Alexandre Levasseur, assistant-directeur en compagnie du représentant du Groupe Métro

(Richard Gauthier)

MUSICOTHÈQUE

Plus de 29 ans à votre service!

La musique à la portée de tous... avec **YAMAHA**

Piano
Clavinova
YAMAHA
CLP-810S

46\$
/mois*



Piano
Clavinova
YAMAHA
CLP-840

62\$
/mois*



Piano
Clavinova
avec accompagnement
YAMAHA
CVP-94

99\$
/mois*



Piano
Clavinova
YAMAHA
CLP-555

121\$
/mois*



Clavier
électronique
YAMAHA
YPP-55

23\$
/mois*



Clavier électronique
YAMAHA
PSR-730

35\$
/mois*



NE PAYER RIEN AVANT MAI '99

Sur nos pianos et claviers électroniques Yamaha sélectionnés.

Fantastique. Venez les essayer!

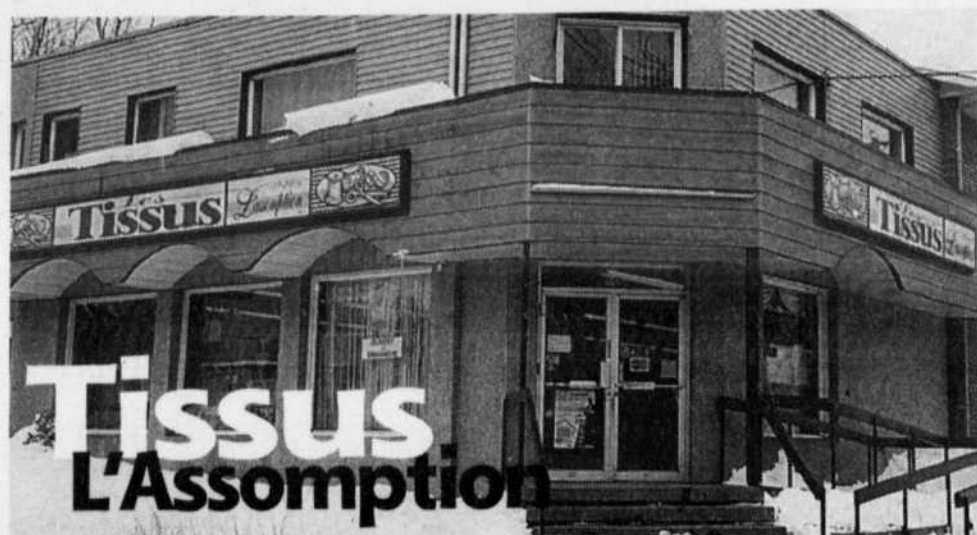
Offre d'une durée limitée. En collaboration avec la banque CIBC. *Sujet à l'approbation du crédit.

"LIVRES ET FEUILLES DE MUSIQUE"

OUVERT LE DIMANCHE

CARREFOUR DE LA POINTE
12,675 Sherbrooke Est
P.A.T.
642-1641

GALERIES RIVE-NORD
100 boul. Brien
REPERTIGNY
582-2950



Tissus L'Assomption, du 149 Archambault à L'Assomption vous offre toute une panoplie de tissus que ce soit pour redonner un nouvel aspect à vos fenêtres ou pour ajouter à votre garde-robe. Les conseillères de Tissus L'Assomption sauront vous orienter dans vos choix à travers le vaste choix de tissus disponibles. On peut s'informer au 589-9400.

(Photoposte)



L'Halloween aura donné l'occasion au personnel du Salon Création Plus de Repentigny d'offrir sa version des personnages de la populaire émission La p'tite vie, au grand plaisir de la clientèle. Le Salon Création Plus est situé au 200 Brien à Repentigny.

(Photoposte)



Toujours dans le but de mieux servir sa clientèle actuelle et future, Michèle et Maurice Viens, propriétaires du Super Club Videotron de Repentigny ont modifié les heures d'ouverture en ouvrant les portes dès 9h les samedi et dimanche, au 84 Industriel à Repentigny. Le Super Club Videotron, ouvert tous les jours de la semaine, offre un 2 pour 1 le mercredi; on y retrouve également des trousse internet, pagettes etc.

(Richard Gauthier)

Un nouveau décor pour le Faim Prêt



Pour son 5e anniversaire, le restaurant Le Faim Prêt du 515 rue Leclerc à Repentigny, s'est offert un nouveau décor. Les propriétaires ont joyeusement fêté l'événement, récemment et ont reçu la visite, pour l'occasion, des députés Jean-Claude St-André et Benoît Sauvageau ainsi que de la conseillère municipale Louise Bélair-Sant.

(Maurice Thibodeau)

Votre marchand de santé!

pour une
alimentation
bien pensée



Denise, commis à la charcuterie et
Thérèse, responsable à la charcuterie

SPÉCIAUX VALIDES DU 24 AU 29 NOVEMBRE 1998

Promotions de la semaine

Charcuterie

**VIANDE FUMÉE
À L'ANCIENNE**
«Smoked meat»
13.21\$/kg. **5.99** lb.

RÔTI DE PORC
«Bretagne»
15.41\$/kg **6.99** lb.

Fromages
**JURAFLORE
"COMTE"**
Gruyère français,
lait cru **1.69** le 100 gr.

**CAMEMBERT
"CHARLES VII"**
Pr. de France,
lait cru **4.99** le 250 gr.

Produit naturel
TARTINADE "TERRINE"
«Commensal»
280 gr. **2.49** ch.

Produit maison
PÂTÉ À LA DINDE
«Plaisirs
Gastronomiques»
550 gr. **3.99** ch.

Produits laitiers
YOGOURT 2.5%
«Liberté»,
Choix de 6 saveurs
175 gr. **2.99** ch.

YOGOURT SVELTE 0.1% M.G.
«Liberté»,
Choix de saveurs
750 gr. **2.49** ch.

Produit d'épicerie fine
**MOÛT DE
POMMES PÉTILLANT**
Pr. du Québec
«Chantepom»
750 ml. **3.99** ch.

Boulangerie
PAIN CHINOIS **1.09** ch.

Produit en vrac
**AMANDES
NATURELLES**
250 gr. **3.99** ch.

MERCREDI - JEUDI - VENDREDI EN SPÉCIAL LES 25-26-27 NOVEMBRE 1998

Bananes

Pr. de la Colombie
64¢/kg

29¢ lb.

Clémentines

Pr. d'Espagne
1.52\$/kg

69¢ lb.

spéciaux de la semaine

Pommes de terre

Pr. du Québec

10 lb / 7.99 \$

Pamplemousses roses

«Indian River»
Pr. de la Floride
Gr.: 56

5.99 \$

Concombres anglais

Pr. de l'Espagne

99¢ ch.

Pommes "Granny Smith"

Pr. de la Californie
1.70\$/kg

77¢ lb.

Cantaloup

Pr. des É.-U.
Gr. 23

87¢ ch.

LES LUNDIS
Muffins
assortis

2 pour 1

LES MARDIS
Baguettes
Frais du jour



FRAIS DE LA FERME

Notre-Dame NATURE

104 BOUL. INDUSTRIEL, REPENTIGNY 582-1777

Lionel Martel prévoit un gel du taux de la taxe foncière

SYLVAIN POISSON

Les contribuables de la Ville de L'Assomption pourront s'attendre vraisemblablement à un gel du taux de la taxe foncière et un léger surplus au terme de l'exercice financier en cours. C'est ce qui se dégage somme toute du rapport sur la situation financière qu'a produit le maire Lionel Martel, comme l'impose la Loi des cités et villes.

M. Martel croit être en mesure de procéder à un tel gel mais le taux de la taxe pour l'eau potable connaîtra une hausse d'un peu plus de 30\$ par logement en raison de l'investissement de 6,2 millions de dollars réalisé à l'usine de filtration.

Ce dernier souligne qu'en 1998, plusieurs dossiers majeurs auront progressé, à commencer par celui de la salle de spectacles dont l'inauguration est prévue pour l'automne 1999.

Il ajoute à cela des travaux sur la rue Marsolais au coût de 326 000\$ dont 166 000\$ provenaient d'une subvention Infrastructures Canada

Québec, de l'agrandissement de la caserne, de l'acquisition d'un camion échelle et d'un camion autopompe ainsi que de l'installation d'une génératrice au centre administratif pour un coût total d'environ 1 250 000\$.

Le rapport en question fait état également de l'approbation d'un règlement d'emprunt pour la modernisation de l'usine de filtration, de travaux sur la rue De L'industrie pour une somme de 841 000\$ dont 361 000\$ à la charge des riverains, du prolongement du réseau de Gaz Métropolitain pour alimenter le parc industriel en gaz naturel ainsi que le pavage des stationnements du parc des Moissons et du centre communautaire. Il faut compter notamment deux autres investissements à même les surplus, précise le document, à savoir l'acquisition du terrain et de trois édifices du ministère des Transports.

«Au 31 décembre 1998, nous aurons presque remboursé en totalité la dépense de 754 000\$ pour couvrir le coût des plans et devis pour une

nouvelle usine, sans taxer les contribuables en vertu du règlement d'emprunt prévu à cette fin», mentionne le maire de L'Assomption.

Lionel Martel souligne finalement que le gouvernement provincial aura transféré plus d'un milliard de dollars aux municipalités depuis 1990,

soit l'équivalent de 514\$ en moyenne pour une résidence évaluée à 100 000\$.

L'Assomption devra à nouveau défrayer 489 000\$ dans le cadre de la dernière facture de la réforme Trudel et pour l'accroissement de la taxe de vente de 1%.

L'Assomption

Soirée d'information sur la bibliothèque

(S.P.) Une soirée d'information sur le dossier de la bibliothèque municipale de L'Assomption se tiendra ce mercredi 25 novembre à compter de 20 à l'École secondaire Paul-Arseneau.

À cette occasion, les autorités municipales présenteront un projet de transformation du vieux couvent en bibliothèque visant à préserver ce bâtiment patrimonial tout en dotant la Ville d'un tel équipement.

L'administration prévoit notamment utiliser les troisième et quatrième étages pour offrir des locaux aux organismes du territoire en plus de transformer la chapelle en salle d'animation.

Léger surplus prévu et gel des taxes souhaité à Charlemagne

SYLVAIN POISSON

Le rapport du maire René Després sur la situation financière de la Ville de Charlemagne laisse présager un excédent des recettes sur les dépenses de quelque 30 000\$ à la fin du présent exercice financier et l'administration municipale maintient son objectif de ne pas accroître le fardeau fiscal des contribuables dans le cadre du prochain budget.

Le rapport en question, comme l'exige la loi, parle d'une véritable relance de l'économie locale au chapitre des investissements privés et publics. On y cite notamment la construction du Centre communautaire de Charlemagne, le réaménagement de la rue Quintal et l'investissement du Supermarché Métro qui y correspond et la reconstruction de l'égout collecteur St-Antoine ayant favorisé la réalisation d'un projet de développement résidentiel de 45 unités en plus d'assurer un drainage plus efficace d'une grande partie du territoire.

S'ajoutent à cela la poursuite du programme d'acquisition de terrains riverains, entre la rue Notre-Dame et la rivière L'Assomption, dans le but d'y aménager un parc linéaire, divers travaux d'amélioration des parcs et espaces publics ainsi que la relocalisation de la cour du garage municipal.

Le maire Després entend profiter de 1999 notamment pour compléter des travaux d'aménagement extérieur au Centre communautaire, au parc des Rives et autour de la station de pompage en bordure de la route 640 où il est question d'un projet pilote d'aménagement faunique en milieu urbain.

Il inscrit également à son rapport l'érection du mur antibruit le long de l'autoroute Félix-Leclerc, la mise en place d'infrastructures pour mettre en valeur des terrains le long de la rue De La Presqu'île ainsi que divers travaux de nature à embellir la ville.

Plus... Plus... Plus... pour une chanson

Tercel CE plus 1999

199\$ par mois/ location 48 mois
0\$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



Financement à l'achat

4,8% JUSQU'À 60 MOIS

- Radiocassette AM-FM stéréo
- 5 vitesses à surmultipliée
- Enjoliveurs complets
- Banquette arrière rabattable (60/40)
- Réservoir, coffre et rétroviseurs télécommandés

- Coussin gonflable côté conducteur
- Essuie-glaces intermittents
- Tapis et garniture de coffre
- Moulures latérales
- Montre numérique

Camry CE plus 1999

299\$ par mois/ location 48 mois
1950\$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



COMPTANT**	MENSUALITÉS
0\$	345\$
1950\$	299\$
2500\$	286\$

- Transmission automatique 4 rapports
- Radio AM-FM avec lecteur de disques compacts
- Climatiseur
- Glaces et verrous de portières assistés

- Rétroviseurs de couleur assortie à télécommande assistée
- Régulateur de vitesse
- Dispositif "oubli de clé"
- Et bien plus...

CREDIT TOYOTA

Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. *Offre valable sur les modèles TERCEL CE BC53LM-BA neufs en inventaire, loués au plus tard le 30 novembre 1998. Premier versement de 228,90\$ et dépôt de garantie de 250\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96,000 km; frais de 7c/km excédentaire. **Offre valable sur les modèles Camry CE BG22KP-BA neufs en inventaire, loués au plus tard le 30 novembre 1998. Premier versement de 343,93\$ et dépôt de garantie de 350\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96,000 km; frais de 10c/km excédentaire. *Offre de financement à l'achat de 4,8% valables sur tous les modèles Tercel 1999. ** Taxes en sus ou échange équivalent. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

TOYOTA

www.toyota.ca

Le service de qualité Toyota

VIVEZ L'EXPERIENCE DE LA QUALITE

plein

REPENTIGNY TOYOTA
142 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-3540

SOLUTION TOYOTA

www.repentignytoyota.com

PEA
PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE

MAISON D'ACCUEIL POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ

Le Chaînon

Depuis 1932

Tél : 845-0151

IL FAUT FAIRE DE LA PLACE À TOUT PRIX... À CAUSE DES RÉNOVATIONS EN COURS

Aucune
offre
raisonnable
refusée



**1996 FORD TAURUS
FAMILIALE**
Air climatisé, groupe
électrique,
vitres électriques,
régulateur de vitesse, tilt.

249\$
36 MOIS



1995 HYUNDAI ACCENT L
3 portes, manuel, 51,000 km, essui-
glaces intermittents, AM-FM
cassette, antivol, déflecteur avant

99\$
36 MOIS



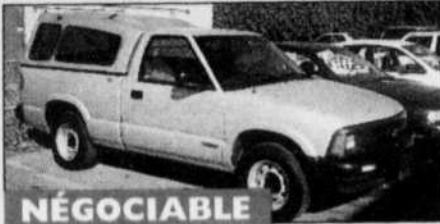
1995 NISSAN MAXIMA GXE
Aileron, groupe électrique, air
climatisé, AM-FM cassette, sièges
électriques chauffants, antivol

298\$
36 MOIS



1995 NISSAN PATHFINDER XE
4 portes, 5 vitesses, blanc, 4X4, AIR
climatisé, AM-FM cassette,
régulateur de vitesse.
Balance de garantie

335\$
36 MOIS



1996 CHEVROLET PICK-UP S-10
Essui-glaces intermittents, boîte
Fibro avec rack, AM-FM, cassette,
servo-freins et direction:
68,000 km

12,545\$



1997 FORD RANGER SPLASH
2 portes, 5 vitesses, V6, couvre-caisse,
toit ouvrant, balance de garantie
Ford, Venez faire votre offre.

11,545\$



1993 NISSAN PATHFINDER SE
Moteur V6, 5 vitesses, 4X4, groupe
électrique, trail Boss, intérieur
en cuir

14,995\$



1998 DODGE GRAND CARAVAN SE
Vert, 4 portes, automatique, V6,
20,000 KM, 7 passagers,
air climatisé, AM-FM cassette

23,995\$



1995 OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME
4 portes, automatique, moteur V6 de 3.1 litres
56,000 km, air climatisé, mags,



1997 HYUNDAI ACCENT
2 portes, hatchback, rouge,
automatique, 30,000 km

159\$
36 MOIS



1996 MAZDA 626 LX
4 portes, auto, V6 de 3.0 litres,
64,000 km, portes et vitres élect.,
cassette, mags, tilt, régulateur de vitesse.

215\$
36 MOIS



1996 NISSAN MAXIMA GLE
Aut. V6 de 3.0 l., 54,000 km, aileron,
int. cuir, CD, mags, rég. de vit.,
volant ajustable, sièges élect. chauff.

24,995\$



1995 NISSAN ALTIMA GXE
Automatique, aileron, mags,
air climatisé, groupe
électrique, 82,000 km.



1994 FORD ESCORT
3 portes, hatchback, 4 cyl., 5 vit.,
86,000 km, aileron, fogs,
cassette, mags, toit ouvrant

6,995\$



1996 HONDA CIVIC DX
2 portes, coupé, auto, 60,000 KM,
air climatisé, aileron, essui-glaces
intermittents, freins ABS, AM-FM,
volant ajustable.

13,595\$



1992 CHRYSLER DYNASTY LE
Automatique, moteur V6,
121,000 km, air climatisé,
groupe élect., volant ajustable



1993 TOYOTA COROLLA LE
4 portes, automatique,
113,000 km,

179\$
60 MOIS



1995 HONDA CIVIC DX
2 portes, 5 vitesses, vert

9,595\$



1996 FORD AÉROSTAR XLT
Vert 2 tons, automatique,
50,000 km, air climatisé,
marche-pieds

225\$
36 MOIS

• INSPECTÉS • GARANTIS • INSPECTÉS • GARANTIS • INSPECTÉS

MANOIR **NISSAN**
REPENTIGNY

MANOIR
NISSAN
DE MONTREAL
AUTOROUTE 40
SORTIE 98

225, boul. Brien
585-5824

POUR UN QUÉBEC PLUS FORT

Une femme déterminée!



BERTHIER
Sylvie
Thouin

LIBÉRAL

Payé et autorisé par Paul Michaud, agent officiel de Sylvie Thouin.

Un don des Lions de Repentigny



Le Club Lions de Repentigny a profité de sa journée du smoked meat pour remettre 7 000\$ à différents organismes, soit 5 000\$ pour Regard en Elle, 1 000\$ pour la Maison de la Famille «La Parenthèse» et 1 000\$ pour «Fin à la Faim», un organisme qui vient en aide aux familles dans le besoin. On reconnaît avec les Lions Gilles Choquette, Michel Chevrete et le président Guy Michaud, Mmes Jeanne D'Arc Gagnon, Gisèle Juneau, Diane Girard, Colette Thibeau et M. Jacques Thibeau, tous bénévoles de l'organisme «Fin à la Faim»

(Photoposte)

La Fraternité est toujours là...



La Fraternité des Policiers de Repentigny est, depuis longtemps, impliquée dans la communauté où elle donne un précieux coup de pouce à plusieurs organismes. La soirée Bénéfice du 21 novembre permettait d'amasser des fonds pour «Regard en elle», une maison d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale. On reconnaît les membres Dominique Lapointe, Paul Diamond, Claude Têtu et le président Sylvain Grenier en compagnie de Mme Johanne Di Croce de l'organisme.

(Maurice Thibodeau)

Pour une durée limitée **VENEZ PROFITER** de la toute nouvelle **PROMOTION EXCLUSIVE** chez **WILHELMY**

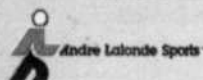
La Vente
Chanceuse

WILHELMY

À l'achat ou la location
d'un véhicule neuf ou usagé,
tournez la roue chanceuse
et gagnez le prix
(valeur jusqu'à 475\$)

En collaboration avec

IGA CREVIER



**Chevrolet
Malibu
1999**



228\$*
par mois
36 mois

Venture '99



298\$*
par mois
36 mois

WILHELMY

Chevrolet Oldsmobile

On Star
Sans frais sur
certains modèles

Cadillac

160 Boul. Brien, Repentigny

585-6860

**MONTREAL
877-5505**



Saint-Antoine-de-Lavaltrie acquiert l'ancienne ferme expérimentale d'Agriculture Canada

LINE LEBRUN

La Paroisse de Saint-Antoine-de-Lavaltrie vient d'acquiescer l'ancienne ferme expérimentale d'Agriculture Canada située sur le rang Saint-François dans le nord de la municipalité. Le site pourrait servir à la formation des techniciens agricoles et horticoles en collaboration avec la ferme école du cégep régional de Lanaudière ou être utilisé à des fins expérimentales.

Lors d'une conférence de presse aux couleurs électorales à laquelle assistaient le candidat et député sortant du comté de Berthier, Gilles Baril et le ministre des régions Jean-Pierre Jolivet, le maire de la Paroisse Pierre Kemp a souligné les caractéristiques du sol de l'ancienne ferme qui pourrait contribuer aux recherches de remplacement de la culture du tabac: «C'est l'unique ferme expérimentale dont le sol permet d'expérimenter des cultures de remplacement au tabac, culture majeure pour notre région et permettre une reconversion rentable des exploitations de tabac. Son sol si léger permet aussi d'envisager des expériences de cultures plus traditionnelles et d'horticulture. Pour le maire que je suis, maire

d'une municipalité dont la plus grande partie de sa superficie est occupée par des exploitations agricoles et sylvicoles, le rôle d'agent de développement économique et social qu'on nous demande de jouer doit tenir compte de cette situation incontournable.»

L'idée d'acquiescer ce site est née il y a deux ans et demi lorsque la municipalité a constaté que l'endroit n'était plus utilisé. Le terrain dispose d'une superficie totale de 17,31 hectares, soit 1,8 million de pieds carrés. On y trouve deux bâtiments; l'un de 307 mètres carrés et l'autre de 233 mètres carrés.

Le coût de cette acquisition est de 75 500 \$. La

municipalité y contribue pour une somme de 20 000 \$. Le Conseil régional de développement de Lanaudière verse une subvention de 40 000 \$ et le ministère des Régions alloue 15 500 \$.

Rappelons que la Ville de L'Assomption a acquis le site principal de l'ancienne ferme expérimentale

fédérale du rang Bas L'Assomption Nord transformée depuis en centre de recherche environnemental et bio-alimentaire. Il y a un an, on procédait au lancement du projet de Carrefour industriel expérimental de Lanaudière (CIEL) qui accueille jusqu'à maintenant six entreprises locataires.



Le maire de Saint-Antoine-de-Lavaltrie, Pierre Kemp, prenant la parole lors de l'annonce de l'acquisition de la ferme expérimentale. Assis, le candidat et député sortant de Berthier Gilles Baril et le ministre des Régions, Jean-Pierre Jolivet. (Photo: Richard Gauthier)

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

NOUVEAU À REPENTIGNY

OUVERT LE DIMANCHE

Salle de montre

A DES PRIX IMBATTABLES

ARMOIRES DE CUISINE

- mélamine
- bois • stratifié
- thermoplastique

MEUBLES SUR MESURE

SPÉCIAL D'OUVERTURE AU PRIX DU MANUFACTURIER

Avant d'acheter ailleurs, venez comparer nos prix.

- portes et fenêtres
- rénovation en tous genres
- projet clé en main

C.B. MÉLAMINE TECH. (514) 594-0132

380 boul. Laroche (centre d'achats), Repentigny

LA BOITE à Chansons

En collaboration avec La Ville de L'Assomption

Vendredi, 27 novembre à 20h30 14.50\$

BOPPIN' BLUES BAND

Formidable palette de genres, de rythmes, d'influences à travers le chanteur guitariste Mike Goudreau. Avec ce band des Cantons de l'Est, le blues du Québec est né!

Au Vieux Palais
255, rue St-Etienne
L'Assomption
Info: 589-9520

Restaurant-Café **Le Miroir**
L'Assomption 589-8060

Caisse populaire L'Assomption
Dr Gilles Kéréneur
Chirurgien - Dentiste
589-3208

René Louin
Député de Joliette

OPALE
Organisme de Promotion Artistique de Lanaudière
(450) 759-4508

Billets en vente
Club Video Plus - 589-9520
Lingerie Venus - 589-4474
Music World - Galeries Rive Nord

COMPTOIRS MOULÉS

À votre service depuis **10 ans**

PLUS

- Coupés sur mesure
- Estimation à domicile

Portes d'armoires moulées et thermoplastiques

- Pour cuisines et salles de bains
- 6 choix de moulages et un choix de 300 couleurs

COMPTOIRS MOULÉS REPENTIGNY INC. 560, rue Lavoisier (parc industriel) Repentigny

Téléphone: (450) 654-8034
Fax: (450) 654-0167

Une nouvelle génération de pneus d'hiver

GOOD YEAR

Disponible chez votre marchand GOODYEAR

La place du pneu L'Épiphanie inc.

GOOD YEAR

• Vente • Service • Installation
• Préparation de pneus
• Gros et détail
• Équilibrage et alignement électronique

3, 2^{ème} avenue, L'Épiphanie
588-2424 FAX 588-7272

ULTRA GRIP 5 **GOOD YEAR** **EAGLE ULTRA GRIP**

Pierre Poitras et Robert Fagnant, les sympathiques propriétaires.

St-Gérard-Majella anticipe un surplus plutôt appréciable en 1998

SYLVAIN POISSON

Le maire de St-Gérard-Majella, Jacques Raynault, prévoit terminer l'année en cours avec un surplus qui pourrait être appréciable bien qu'il soit trop tôt pour donner un chiffre précis et sans pouvoir donner davantage d'indications sur la taxation en 1999, ce dernier estime que son administration devrait pouvoir contenir les dépenses au niveau de l'inflation, compte tenu de l'absence de nouveaux transferts provinciaux cette année.

Voilà l'essentiel du discours que M. Raynault livrait récemment sur la situation financière de la municipalité, en vue de se conformer aux exigences de la loi en cette matière.

Le maire de St-Gérard-Majella explique ses résultats préliminaires sur la gestion serrée des fonds publics et sur l'excellente collaboration des employés municipaux.

Il note entre autres la réussite des négociations relatives au dossier de l'eau potable, permettant d'envisager un approvisionnement en eau en grande quantité et de meilleure qualité. Il fait état aussi de l'achat de l'aqueduc privé du village (aqueduc Lafortune) afin de mieux desservir les citoyens de la Route 343 et de favoriser le développement du village. « Cette transaction nous a permis de nous approprier une très grande superficie de terre non agricole qui nous assure une position des plus concurrentielles pour favoriser le développement de la municipalité », précise-t-il dans son discours.

La Commission scolaire prévoit d'ailleurs l'ajout d'équipement de loisir conjointement avec la municipalité autour de l'école Gareau.

Enfin, l'administration municipale a procédé à une rationalisation des dépenses en matière de loisirs en instaurant le principe de l'utilisateur-payeur, surtout en ce qui a trait aux loisirs des adultes. Ceux touchant les enfants font l'objet d'une politique plus cohérente et juste à l'endroit des différentes activités, soutient le maire. « Quelque soit l'activité choisie, la municipalité supporte financièrement sur une base égalitaire et en tenant compte du coût hebdomadaire moyen de l'ensemble des activités », mentionne M. Raynault dans son allocution sur le budget.

Ce dernier n'entrevoit pas de projets majeurs d'immobilisations qui ne sont pas extrêmement prioritaires. Le remplacement du camion-citerne pour la protection des incendies doit toutefois être prévu à moyen terme, souligne-t-il.

En 1998, le maire de St-Gérard-Majella a touché une rémunération totale de 13 214\$ dont 3 405\$ en allocation de dépenses et 3 000\$ pour représenter la municipalité à la MRC de L'Assomption. Le traitement des conseillers

s'établit à 2 270\$ en rémunération plus une allocation de dépenses de 1 135\$.

La séance prévue pour la présentation du budget 1999 est le mardi 15 décembre prochain à 20h.

D'ici là, une prochaine assemblée du conseil municipal se tiendra le 1er décembre à la même heure et sera précédée, à 19h30, d'une assemblée publique de consultation sur un projet de règlement.



AVIS
à mes clients,
clientes,
je suis
de retour

Vue la dernière fois à Le Gardeur
au Concept Beauté Bien-Être.
Maintenant à Repentigny au centre
d'achats «Les Galeries Rive-Nord»
au salon **SENSATION ELLE ET LUI**

Pour rendez-vous:
582-8032
Christina



Déjeuner-causerie à la Chambre de commerce de Charlemagne

La semaine dernière, une trentaine de gens d'affaires assistaient au déjeuner-causerie de la Chambre de commerce de Charlemagne au cours duquel ces derniers ont pu entendre le candidat libéral dans Masson, Marc-André Plante, s'exprimer sur les enjeux de la présente campagne. L'événement se tenait au restaurant Chez Boul. La prochaine activité de l'organisme est prévue pour le 9 décembre au Bar de l'O dans le cadre d'un cocktail 5 à 7 marquant les Fêtes. (Photo: Richard Gauthier)

SON

Galeries
Rive-Nord

VENTE
ÉPARGNEZ JUSQU'À
50%

sur la marchandise sélectionnée!

H O M M E

Altérations
gratuites
sur place

**MONIQUE A PRIS
150 LIVRES...**

au
**CENTRE DE
DOCUMENTATION**
de la

FONDATION QUÉBÉCOISE
DU CANCER

Montréal (514) 527-2194 extérieur 1 800 363-0063 <http://cancer.multiservices.com>

POURQUOI J'AIDERAIS
OXFAM?

POUR CHANGER LE MONDE



OXFAM-QUÉBEC

Tél. : (514) 937-1614
1 888 OXFAM 97

Les travaux débuteraient en 1999

Accès aux Galeries Rive Nord: on évalue les coûts de la future bretelle

LINE LEBRUN

La Ville de Repentigny a confié à la firme CIMA l'analyse des coûts d'implantation de la future bretelle de l'autoroute Félix-Leclerc qui donnera aux automobilistes en provenance de l'ouest un accès plus facile au centre commercial Galeries Rive Nord et surtout, décongestionnera l'échangeur Brien.

Pour déterminer l'ampleur de la facture, la firme devra planifier la géométrie de la nouvelle voie qui ressemblera à celles que l'on retrouve autour des grands centres commerciaux. Une fois cet exercice réalisé, l'Administration municipale sera en mesure de discuter financement avec le ministère des Transports propriétaire des voies de service. On espère avoir une idée de l'ampleur du projet d'ici la fin du mois de décembre afin d'être en mesure d'entreprendre les travaux en 1999.

La nouvelle bretelle d'accès de l'autoroute

Félix-Leclerc est sur la table à dessin depuis de longues années. Elle est réclamée avec force par



Les travaux d'implantation de la nouvelle bretelle d'accès pourraient débuter en 1999. (Photo: archives)

les commerçants du secteur qui craignent l'exode des consommateurs repentinois découragés par les longues files d'attente dans l'axe Gervais-Leclerc et Brien.

Également sur la table à dessin: une bretelle semblable pour faciliter un accès direct de l'autre côté de l'échangeur vers le Canadian Tire et le marché d'alimentation Métro.

Patience...



La patience sera de rigueur cette semaine pour les automobilistes qui empruntent le pont Rivest reliant Repentigny et Le Gardeur qui fait l'objet d'une réfection majeure. La circulation sera limitée durant plusieurs jours à une seule voie. Un système de lumières donnera l'accès à chaque direction en alternance. Cette mesure permettra aux ouvriers de réparer les joints de dilatation aux deux extrémités du pont. Selon la Ville de Repentigny, maître-d'oeuvre des travaux, le chantier devrait prendre fin comme prévu d'ici la fin du mois. (Photo: Richard Gauthier)



COIFFEURE
du Boisé

Elle et lui

581-1386

275-A rue Paradis, Repentigny

Suzanne est de retour!

Prenez votre rendez-vous tôt
pour les fêtes

Nouveau! Technicienne en pose d'ongles: Carole



Pour vous servir:
Guylaine, Carole,
Annie et Suzanne

Résidence Seigneurie Le Gardeur



- Supervision des soins par une infirmière diplômée
- Contrôle de la médication
- Ascenseur
- Service de surveillance 24 heures
- Service d'intercom et d'appel d'urgence dans chaque chambre

Ambiance familiale - service personnalisé

COURT SÉJOUR ACCEPTÉ

35 NOTRE-DAME, LE GARDEUR 582-8055



À compter de demain, le service d'appel d'urgence 9-1-1 sera disponible à Lavaltrie. Ce projet a vu le jour grâce à la collaboration des deux conseils municipaux qui ont formé un comité dont les responsables sont: Vianney Charette, conseiller municipal au Village, Alain Charette, conseiller municipal à la Paroisse, Daniel Brazeau, directeur du service des incendies et Claude Boisvert, conseiller municipal au Village. Durant les prochaines semaines, des panneaux d'information seront répartis à la grandeur du territoire de Lavaltrie afin d'informer la population de l'accès à ce service. (Photo: Maurice Thibodeau)

SUPER VENTE

MANTEAUX DE FOURRURES
DE TOUTES SORTES ET
TOUTES LONGUEURS

«presque neufs»
à partir de **99\$** et plus

NOUVEAU
Accessoires de fourrures recyclés
MANCHON • COL • POIGNET • CRAVATE • BANDEAU



514-351-5610
8910 Hochelaga

INTERNET: <http://pages.infinit.net/lafond/index.htm>
Maître de la fourrure depuis plus de 50 ans



à L'Assomption

Branchez-vous sur l'emploi

FORMATION: CONTRÔLE DE RÉCEPTION
ET D'EXPÉDITION

Le principal objectif de ce programme est de permettre au candidat d'acquérir les notions théoriques et pratiques le rendant apte à assumer un poste de responsabilité au niveau d'un département de Réception et/ou d'expédition au sein d'une entreprise manufacturière.

Cette formation vous est offerte de jour à temps plein, du lundi au vendredi.

DURÉE: 21 semaines (un stage de dix semaines est prévu à la fin de la formation).
DATE DE DÉBUT: Le 18 janvier 1999.
ENDROIT: Cégep régional de Lanaudière à L'Assomption (Centre de Repentigny)
777, rue Notre-Dame, Repentigny.

RENCONTRE D'INFORMATION ET DE SÉLECTION:

Lundi le 7 décembre 1998 à 13h30 au Centre de Repentigny
S.V.P. apportez une copie de votre CV à jour et de votre dernier relevé de notes, si possible.

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Détenir une formation jugée suffisante par le Cégep.
- Répondre aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec:
→ être prestataire de la Sécurité du revenu, de l'Assurance-emploi, personnes sans emploi et sans soutien financier.
- Posséder un anglais fonctionnel.
- Avoir de l'expérience dans une entreprise manufacturière est un atout.
- Démontrer un intérêt à occuper un emploi dans ce domaine de formation.

→ Cette formation offre de bonnes perspectives d'emploi ←

Les personnes intéressées doivent assister à la rencontre d'information et confirmer leur présence à madame Chantal Sincerny au numéro (450) 581-7874, poste 122.

★★★NOMBRE LIMITÉ DE PLACES★★★



L'ARAM présente le trio Contrastes, violon, clarinettes et piano

Dans le cadre de la série Sons et Brioches, l'Association de Repentigny pour l'Avancement de la Musique (ARAM) présente le trio Contrastes. Ce concert sera présenté le 29 novembre prochain, à

11h, à la Salle du conseil de ville de Repentigny (435, boul. Iberville).

«Contrastes», c'est avant tout l'oeuvre maîtresse pour clarinette, violon et piano, telle qu'écrite par Béla Bartók. Le trio Contrastes, formé de Stéphan Sylvestre, pianiste, Olivier Thouin, violoniste et David Veilleux, clarinette, explore un répertoire qui compte près de 70 oeuvres.

Billets

Les billets pour cet événement culturel sont disponibles dans les librairies Monic et Raffin, au Service des loisirs de Repentigny et au bureau de l'ARAM situé au 522, rue Notre-Dame à Repentigny.

Ils sont aux coûts de 8 \$ pour les adultes et de 6 \$ pour les aînés et étudiants. L'entrée est gratuite pour les 6 ans et moins. Infos: 582-6714.

«Boppin' Blues Band» à L'Assomption

Le «Boppin' Blues Band» sautera sur la scène de la Boîte à chansons de L'Assomption au Vieux Palais le 27 novembre prochain, à 20h30. Formé de cinq musiciens, ce groupe a déjà deux albums à son actif, soit «Sold out» (1993) et «I dig my job». Au cours de cette soirée, le chanteur-guitariste Mike Goudreau interprétera des pièces du second album. Les billets, au coût de 14, 50\$, sont en vente au Club Vidéo Plus, à la Lingerie Vénus et Music World (Galeries Rive-Nord). Informations et réservations: 589-9520.



Denis Clermont D.D.
Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

ESTIMATION GRATUITE

À LE GARDEUR
DEPUIS 6 ANS

LE GARDEUR
471 PLACE BEAUCHAMP
582-9283

17/11

Des journées de la culture à L'Épiphanie

Le comité culturel de la bibliothèque municipale de L'Épiphanie convie la population aux journées de la culture 1998. Ces rendez-vous se tiendront le samedi 28 novembre, de 13h à 17h et le dimanche 29 novembre, de 10h à 16h, à la bibliothèque, sise au 83, rue Amireault.

Les visiteurs pourront admirer près de 250 oeuvres (toiles, sculptures et dessins) en plus de découvrir une collection de timbres et une autre d'épinglettes. Les gens auront également la chance de participer gratuitement à des ateliers dirigés par des spécialistes, soit Céline Viel-Desgroseillers (Initiation à la peinture, samedi 13h) et Donald Bricault (Démarrage d'une collection, dimanche 14h).

Il y aura aussi des surprises et des prix de présence dont une toile d'une valeur de 350 \$. L'entrée est gratuite.



JOSÉE SÉGUIN
DESIGNER D'INTÉRIEUR

Membre: Société des designers d'intérieur du Québec et des designers d'intérieur du Canada.

Aménagement résidentiel
Planification de bureaux

En affaires depuis 12 ans Tél. cell.: **497-0915**

24-11



Le trio Contrastes sera de passage à Repentigny le 29 novembre prochain. Il se produira à la salle du conseil de ville de Repentigny. (Photoposte)

Lancement de livre



Le Centre régional d'archives de Lanaudière a procédé au lancement du livre «Noël et le jour de l'An dans Lanaudière» le 15 novembre dernier. Édité par Réjean Olivier (debout, au centre) et Anne Le Blanc, cette anthologie de 254 pages regroupe des textes signés Jocelyne Amyot, Daniel Olivier, Réal Chevrete et plusieurs autres. Ce livre renferme également 110 photos d'époque. (Photo: Richard Gauthier)

GRAPHISTE

Roxanne **LAMY** diplômée

Si vous avez besoin de

- image de marque (logo)
- dépliant
- carte d'affaires et papeterie
- publicité
- etc...

Roxanne Lamy au **585-3028**

DÉCAPAGE
FINITION DE MEUBLES

Teinture bleach-laque
Décapage d'armoires de cuisine, réparation

CLINIQUE DU MEUBLE
"La chaise antique"
Olivier Beaulieu

589-7891 / 585-9175

ERIC FALARDEAU DENTUROLOGISTE

Spéciaux d'ouverture

325\$ par prothèse complète

425\$ par prothèse partielle métallique
avec première qualité de dents
*prix en vigueur jusqu'au 18 décembre 1998



Éric Falardeau
7 ans d'expérience

Fabrication et réparation de prothèses dentaires *Souci de l'esthétique*

555 Notre-Dame
bur. 224 a, Le Gardeur **581-4835**
*Seulement sur rendez-vous

École de coiffure Jacques Chamberland

261 Notre-Dame, Charlemagne (arrière de la clinique médicale)

COUPE (HOMME-FEMME-ENFANT)	4\$
MISE EN PLIS	4\$
COUPE-MISE EN PLIS	7\$
PERMANENTE	12\$*
TEINTURE	12\$*
MÈCHES	16\$*
*EXTRA SI CHEVEUX LONGS	5\$

— SHAMPOING INCLUS —

Mesdames et messieurs, c'est avec enthousiasme que nos étudiantes vous attendent sur rendez-vous à tous les jeudis (jour et soir)

Vous pouvez les contacter au
— 581-4556 —

La Grande tournée de la SSVV fait escale à Repentigny



Dans le cadre de son 150e anniversaire, la Société Saint-Vincent-de-Paul de Montréal (SSVP) effectuait une Grande tournée de quelques-uns de ses centres de service dans le cadre du lancement du Bottin des services de l'organisme: Du dépannage alimentaire au développement social. À cette occasion, les responsables de la SSVP avaient prévu un arrêt à la Maison Ozanam afin de montrer le travail concret réalisé au quotidien par les bénévoles de la Société Saint-Vincent-de-Paul. Le tout se déroulait mercredi dernier.

(Photo: Richard Gauthier)

GREICHE



SCAFF

OPTOMÉTRISTES

Achetez maintenant
et payez sur

1 AN

en 12 versements égaux
SANS INTÉRÊT*

*Sur approbation de crédit.
Achat minimum requis. Détails en magasin.

GREICHE  SCAFF
OPTOMÉTRISTES

60\$ de rabais

Sur présentation de ce coupon au moment de l'achat d'une paire de
lunettes complète de prescription (verres et monture) à prix régulier.
Ne peut être jumelé avec aucune autre offre. Valable jusqu'au 11 décembre 1998

SERVICE 1 HEURE* OUVERT 7 JOURS

* Sur lentilles disponibles en stock

60 Succursales. Galeries Rive-Nord Tél.: 581-8781

24/11



Votre rêve devient réalité!
entre minuit et 5h a.m.

BIG MAC®

21

POUR



OUVERT
24 HEURES

La nuit chez M^oDo

Le 2^e Big Mac est GRATUIT

sur présentation de ce coupon,

de minuit à 5h, obtenez gratuitement un deuxième
Big Mac à l'achat d'un premier à prix courant.

L'offre est valable aux restaurants McDonald's de Berthierville, Joliette et Repentigny. Cette offre ne peut
être jumelée à aucune autre offre. Non monnayable. 1 coupon par client par visite.

Cette offre prend fin le 31 décembre 1998



24 HEURES

La nuit chez M^oDo

Le 2^e Big Mac est GRATUIT

sur présentation de ce coupon,

de minuit à 5h, obtenez gratuitement un deuxième
Big Mac à l'achat d'un premier à prix courant.

L'offre est valable aux restaurants McDonald's de Berthierville, Joliette et Repentigny. Cette offre ne peut
être jumelée à aucune autre offre. Non monnayable. 1 coupon par client par visite.

Cette offre prend fin le 31 décembre 1998



24 HEURES

Pour Marie Grégoire de l'Action Démocratique

«Parler de L'Assomption à Québec, et non le contraire...»

JACQUES DUPUIS

Profitant de la visite du chef de l'Action Démocratique, Mario Dumont, la candidate adéquate du comté de L'Assomption Marie Grégoire a une fois de plus lancé des flèches à son adversaire péquiste en insistant sur le principe «qu'un député est élu pour porter le message de son comté à Québec et non pour porter le message de Québec dans le comté.»

Ponts

Pour Marie Grégoire, «il est temps que

L'Assomption ait une voix, tant à Québec que dans la région de Lanaudière.» Affirmation sur laquelle son chef a renchéri en mettant les électeurs en garde: «Un député ne doit pas être un simple «leveur» de bras sur ordre de son chef, lors des votes. Il doit siéger utilement à l'Assemblée Nationale et représenter les intérêts de ses commettants pendant toute la durée de son mandat.» Tant Mme Grégoire que M. Dumont ont voulu positionner l'Action Démocratique comme «un pont entre les générations, un pont entre le passé et l'avenir.»

Dans une salle manifestement trop petite pour le nombre de personnes présentes, la candidate a réaffirmé sa volonté «de voir les entreprises de notre région se brancher pour mieux s'ouvrir aux énormes possibilités de la mondialisation, pour être en mesure de créer plus et de meilleurs emplois pour tous, les jeunes en particulier.»

Jeunes

M. Dumont a pour sa part ironisé sur la «vocation tardive de M. Bouchard face à la jeunesse. Même s'il s'en défend, le Premier ministre vient de comprendre le langage que tient l'ADQ depuis 4 ans; mais cela s'arrête là. Incapable de se former une pensée sur les besoins des jeunes, il veut faire un Sommet, un comité. Pourtant, ce dont on a de besoin, c'est de l'action...» Le chef de l'ADQ a, tout au long de son intervention, parlé des vieux partis qui sont «partenaires pour transférer la dette nationale à la future génération. On n'est même pas rendu au déficit zéro que déjà, ils dépensent l'argent qui sera disponible, sans jamais penser à rembourser leur dette effarante. Ils privent ainsi la future génération d'une marge de manoeuvre dont elle aura sûrement besoin.»

L'Assomption

Estimant à quelque 500 000 personnes, le nombre de Québécois prêts à voter pour l'ADQ, M. Dumont leur demande d'aller chercher un autre vote, cette semaine, «ce qui permettrait de doubler notre partage et nous donnerait une aile parlementaire plus importante.» À cet égard, il a invité les électeurs de L'Assomption à donner un vote «qui fera la différence, tant dans le comté qu'à Québec, et ce vote, c'est un vote pour Marie Grégoire.»



De passage à Repentigny, le chef de l'Action Démocratique du Québec, Mario Dumont, a salué ses candidats du sud de Lanaudière, Éric Parent (Masson), Marie Grégoire (L'Assomption), Clément Lévesque (Rousseau) et Serge Cazalais (Terrebonne).

(Maurice Thibodeau)

Soirée d'admission au Centre de cours de Repentigny

Le centre de cours de Repentigny de l'Université du Québec à Trois-Rivières tiendra une session d'admission-inscription pour l'hiver 1999 le 1er décembre prochain de 16 h à 20h.

Les postulants peuvent être admis selon les conditions habituelles ou, dans la plupart des programmes, s'ils sont âgés de 21 ans et plus et possèdent des connaissances suffisantes et une expérience jugée pertinente.

Les programmes offerts sont les certificats de premier cycle en psychologie et en santé mentale qui est jumelé avec le Centre de cours de Joliette.

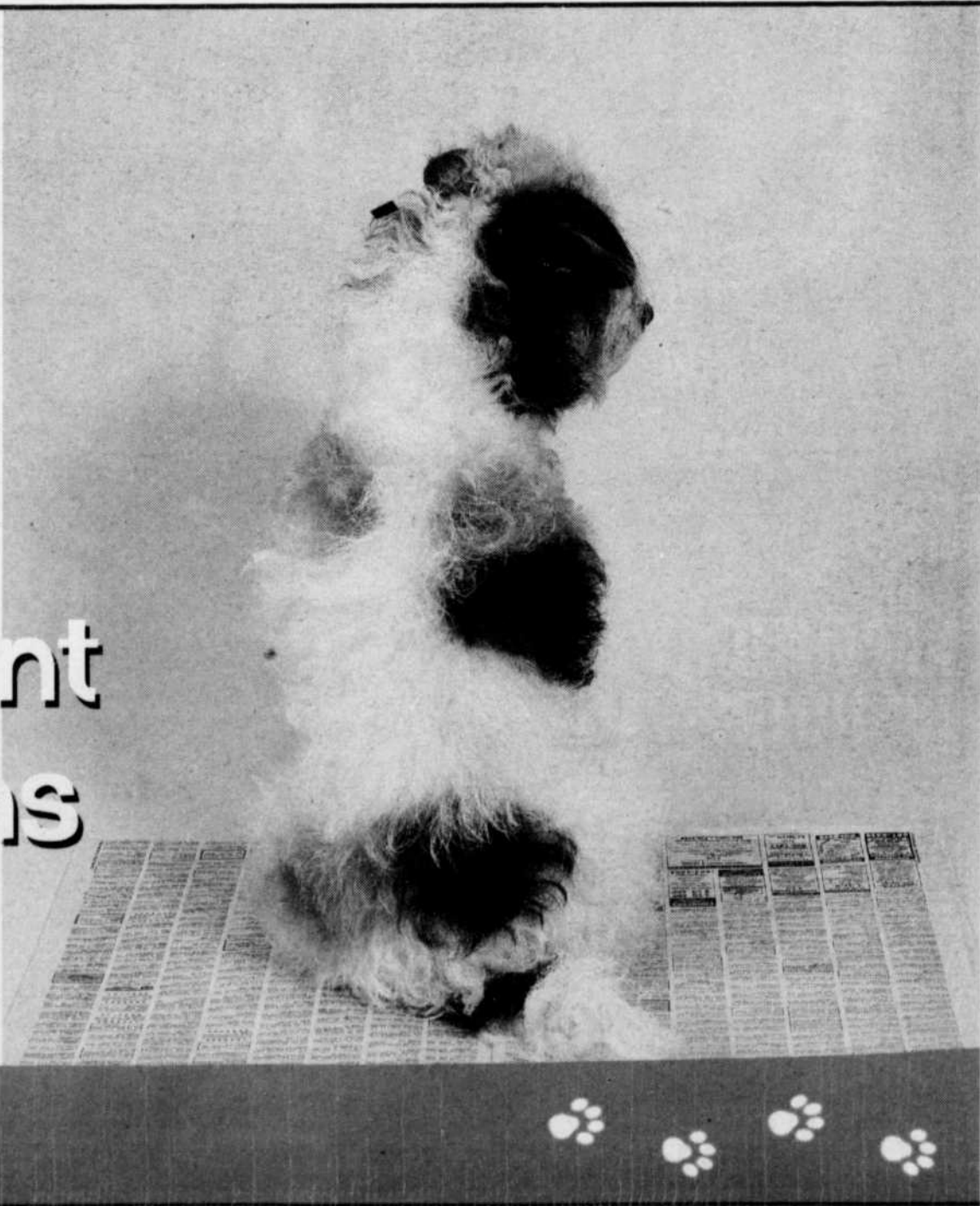
Ceux et celles qui ne pourront se rendre à la soirée d'inscription peuvent communiquer avec M. Gilles Duchesne, représentant de l'UQTR à Repentigny au 582-1326.

Le Petit salon de l'artisanat à JBM

Une soixantaine d'artisans exposeront leurs oeuvres lors du Petit salon de l'artisanat qui se tiendra la fin de semaine prochaine à l'école secondaire Jean-Baptiste-Meilleur de Repentigny située au 777 boulevard Iberville.

Samedi de 13 h à 22 h et dimanche de 10 h à 18 h, il sera possible d'admirer leurs travaux et dénicher des idées de cadeaux pour Noël. L'entrée est gratuite et tous les visiteurs sont éligibles à des tirages de prix de présence sélectionnés parmi les oeuvres exposées.

Plusieurs
pensent
que les
hebdomadaires
ne répondent
qu'à certains
besoins.



**Jean-Claude
ST-ANDRÉ**
dans le comté
de L'Assomption

**Bouchard,
premier ministre**



**Ensemble, nous
savons construire**

j'ai confiance
je vote Parti Québécois

Autorisé par Denis Desjardins agent officiel de Jean-Claude St-André



LE 30 NOVEMBRE
je vote Parti Québécois

Idée en tête
LE SALON LE PLUS "IN" DE LA RÉGION

Coupe Personnalisée
HEURE D'OUVERTURE:
Lundi: 11h à 20h
Mar. merc. 9h à 20h
Samedi: 8h à 16h

Nous arrivons d'un congrès avec de nouvelles idées

989-B NOTRE-DAME-REPERTIGNY
585-0254

Salon de Toilettage ANGORA
ENR.

* Toilettage Professionnel
* Techniques Diplômées
* Services de transport
* Accueil Tranquillisant
* Service Personnalisé

GRATUIT
OBTENEZ 1 LAISSE POUR CHIEN OU 1 COLLIER POUR CHAT.
Applicable sur toute et toilette complète seulement.
(1 coupon par client valide jusqu'au 30 nov. 1998)

Tél.: 470-1510 Cell.: 237-2825
350C, NOTRE-DAME, REPERTIGNY

BEAM
SYSTÈME CENTRAUX D'ASPIRATION
Système complet avec ensemble à air standard

A partir de **399⁹⁹\$**

GRUPPE INTER LUMINAIRES

LUMINAIRES REPENTIGNY
243 Boul. Brien Nord, Repentigny 585-4988

Le maître du foyer et du billard

Nouveau Grand choix de poches et toyers en magasin

Tobis vendue tout équipé Tuscany

1399\$

PISCINES GRATTON
574 Notre-Dame Repentigny 581-6943

Robert Turcotte
Moore Style

à partir de **21⁹⁵**

3.79 L

500, Boul. Iberville (local 21) 581-2992
17, Rue Rivest, Le Gardeur, 585-2700

Location et vente de costume du Père Noël

Lily est

582-2275
664-B NOTRE-DAME-REPERTIGNY

Radiateur Le Gardeur
585-4218

Antirouille 49⁹⁵
Graisse et huile

VENTE ET RÉPARATION DE:
Radiateur, réservoir à essence et chauffeferre

108 NOTRE-DAME LE GARDEUR
585-4218

Le SuperClub Vidéo

2 films pour **4⁹⁵** + taxes

Nouveautés incluses; 7 jours

Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Limite: 1 coupon par client par visite...
Valable jusqu'au 19 décembre 1998

84, Industriel, Repentigny
85, boul. Brien, Repentigny

Clinique orthodontique
ORTHODONTISTE VENNE

Dr. Danielle Venné (D.M.S., F.R.C.D.C.)

296 IBERVILLE (coin Cherrier), REPERTIGNY 581-7878

RESTAURANT La Chaudronnerie suisse
RACLETTE • FONDUE

SOUPER DES FÊTES SALON PRIVÉ POUR GROUPE

RÉSERVEZ-TÔT CAR LES PLACES SONT LIMITÉES

358 NOTRE-DAME REPERTIGNY
GALERIE LA MARINA 654-9119

GAGNEZ UNE

semaine magique à Disney World

INCLUANT

- Transport aller retour par avion
- 7 nuits d'hébergement au Disney's All Star (occupation quadruple)
- Admission illimitée au Royaume magique, au Centre Epcot et au Parc des Studios MGM, au Thypoon Lagoon, à Discovery Island, River Country et Pleasure Island et utilisation du système de monorail de Walt Disney World.

une valeur de 4 250\$ pour 4 personnes (2 adultes, 2 enfants)

IGACREVIEW

VOUS ENVOIER!

SALON LUCILLE
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1980

"Le salon le plus professionnel, toujours à petits prix"

555 NOTRE-DAME #C LE GARDEUR
470-1407

COIFFEURS STYLISTES

Coupe pour homme	5.99 \$
Coupe pour femmes	6.99 \$
Mise en plis	6.99 \$
Teinture et mise en plis	14.50 \$
Mèches et mise en plis	27.99 \$
Permanente écologique	31.99 \$

Coiffure PASSION
ESTHÉTIQUE

TEINTURE ET PERMANENTE
SANS AMONIAQUE AVEC PROTÉINES DE SOIE

ESTHÉTIQUE FACIAL
1/2 PRIX POUR VOTRE PREMIÈRE VISITE

Épilation maquillage permanent

657-1807
673A NOTRE-DAME REPERTIGNY

LOCATION D'OUTILS T.B.R.

- VENTE
- SERVICE
- RÉPARATION

RABAIS DE 10\$
SUR MISE AU POINT DE VOTRE SOUFFLEUSE

1004a Notre-Dame Repentigny (450) 582-3087

DEUX MODES DE PARTICIPATION POUR ÊTRE ÉLIGIBLE AU CONCOURS:

- 1) À chaque semaine, durant 8 semaines, le participant doit inscrire dans le bon de participation la phrase magique dont il aura trouvé les mots cachés dans les annonces ci-dessous et du même coup, répondre à la question mathématique. Expédier le tout à: **CONCOURS IGA CREVIEW**, 1004, rue Notre-Dame, Repentigny, Qc, J5Y 1S9.
- 2) En vous présentant chez l'un des marchands participant à notre concours, vous n'avez qu'à demander un coupon de participation pour le concours, bien le remplir et le déposer dans la boîte de tirage réservée à cet effet. Date limite de participation le 11 décembre 1998 à 17 heures. Le tirage se fera le 15 décembre 1998 à 12 heures aux Hebdos Transcontinental au 1004, Notre-Dame à Repentigny. Le gagnant sera contacté aussitôt et son nom paraîtra dans nos journaux. Ce prix n'est pas monnayable. Le concours est ouvert à tous les résidents du Québec, à l'exception des employés des Hebdos Transcontinental ainsi qu'à leur famille.

Un tirage tant qu'à la conduite et l'attribution du prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.

BON DE PARTICIPATION

NOM: _____

ADRESSE: _____

CODE POSTAL: _____ TÉL: _____

Remplissez et postez ce coupon: ✂

CONCOURS IGA CREVIEW

1004 Notre-Dame à Repentigny, Qc, J5Y 1S9

INSCRIVEZ LES 8 MOTS ICI S.V.P.

(35 x 2) - 45 -

1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____

6) _____

7) _____

8) _____

ARGENT PRÊT À TOUT
ENR.

PRÊT SUR GAGE - ACHAT - VENTE - RÉPARATION

Besoin d'argent, nous sommes PRÊT à vous aider

Télévision - Vidéo - Audio - Instruments de musique
Ordinateur - Bijoux, etc. MISE DE CÔTÉ

VENTE - LOCATION DE Agent autorisé
TELEAVERTISSEUR

IL EST PARFAIT POUR: LE BUREAU OU LA MAISON

677B Notre-Dame, Repentigny, Face au Motel Capri

582-5050
LE NUMÉRO 1 DE REPERTIGNY

ENTREPÔT DE MEUBLES 1427

Armoire en pin
SPÉCIAL 749\$

Aussi disponible
LIT CALÈCHE ET TABLE DE NUIT

1427 NOTRE-DAME, REPERTIGNY
581-8080

OUVERT 7 JOURS

Lundi, mardi, mercredi	9h à 18h
Jeudi, vendredi	9h à 21h
Samedi	9h à 17h
Dimanche	11h à 17h

UNIPRIX

- Vente et location d'appareils orthopédiques
- Prise de pression
- Homéopathie

OUVERT 7 JOURS • 7 SOIRS
LIVRAISON GRATUITE

UNIPRIX ALAIN LAURIAULT
200 BOUL. BRIEN, REPERTIGNY 654-2278
(situé entre IGA Crevier et l'Aubainerie Croteau)

Station Service Johnny
LE MEILLEUR SERVICE... GARANTIE

492 NOTRE-DAME, REPERTIGNY
(450) 581-1447

DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • SERVICE 24 HEURES

585-7402
585-3983

GAZON 2+2

Pépinière Notre-Dame

ANTIROUILLE 29⁹⁵\$

- Résiste bien à la chaleur
- Ne craque pas
- Ne dégoutte pas

Il s'infiltre très bien dans tous les coins de votre carrosserie. Parce qu'il est composé de produits chimiques INCOLORES et INODORES, donc il n'y a PAS D'ODEUR NI DE SALETTÉ.

Spécial 59⁹⁵\$ pour auto
*Jusqu'au 30 nov. 1998
Lavage ext. inclus

ATELIER MÉCANIQUE DE NORMANDIE
86 rue De Normandie, Repentigny (parc Industriel)
585-3117

AUTOPRO
Freins
Direction
Silencieux
Suspension
Traction avant

PLOMBERIE PAYETTE & PERREAULT INC.
251 boul. Brien, Repentigny 581-5512

- Vaste salle de montre
- Comptoir complet de pièces

OUVERT AU PUBLIC

- Décoration de salle de bains
- Cadeaux

samedi 28 novembre
Tournoi de "Black Jack"

BAR CAPITAINE DUPONT
82 Notre-Dame, Repentigny 581-4450

NOUVEAU POTERIES IMPORTATION MEXICAINE

L'Éternel
MANUFACTURIER DE BIJOUX
Le plus bas prix de bagues en or de la région

BAGUE OR 10K 45\$	DEMI-ÉTERNITÉ 36\$	BAGUE en OR 10 K 40\$	BAGUE en OR 10 K 22\$
-------------------	--------------------	-----------------------	-----------------------

Serti de Zircon de 25 pts Avec 5 zirc. de 4 pts totalisant 20 pts en or, 10 k. 5 zirc. totalisant 50 pts Pour jeune fille Serti d'une pierre de naissance

683 Notre-Dame, Rept. 585-4666 • 1967 Beaubien est, Mtl 723-2361

La Clé du Plaisir
Boutique érotique

Une différence de classe
Lingerie fines et produits variés

144A Notre-Dame, Repentigny
(450) 581-4955
web http://www.de-plaisir.qc.ca

SUPER ANIMALERIE AQUANIMO

Sur présentation de ce coupon

5\$ RABAIS
DE TONTE ET TOILETTAGE

Valable jusqu'au 15 décembre 1998
Sur rendez-vous

200 boul. Brien nord, Repentigny (à côté de IGA) 581-7484

F. FARHAT LUNETTERIE
920 BOUL. IBERVILLE, REPERTIGNY 654-0442

3 POUR 1
GOOFY

1- À l'achat d'une paire de lunette (montures et lentilles)
2- Obtenez-en une 2e paire GRATUITEMENT
3- Plus une paire de verres de contact simple foyer (lens, souples, sphériques)

DÉMARREUR À DISTANCE

99⁰⁰\$
-T-
INSTALLATION EN SUS

RADIOS D'AUTO REGU
110 BOUL. INDUSTRIEL, REPERTIGNY 581-4666

CLINIQUE D'ENTRETIEN EN

12 POINTS GRATUITE

Jusqu'au 30 novembre '98

SERVICE SPÉCIALISÉ



PIÈCES
ET ACCESSOIRES
MAZDA D'ORIGINE

VOITURE DE COURTOISIE

Service limousine
Service remorquage
Service professionnel et courtois
Atelier de carrosserie

Heures d'accueil

Lundi-jeudi-vendredi 7h à 17h
mardi et mercredi 7h à 21h



782-NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-7111

Deux jeunes arrêtés pour vols à L'Assomption

(D.H.) — Pendant que de nombreux convives célébraient mardi soir dernier l'inauguration officielle du IGA Crevier à L'Assomption, deux jeunes de 18 ans s'amusaient à dérober de la marchandise dans les véhicules du stationnement!

Les voleurs éméchés ont été épinglés sur les lieux après avoir dévalisé une dizaine d'automobiles. Leur butin, des disques compacts, cassettes et lecteur au laser, a aussitôt été récupéré par les policiers. Les malfaiteurs n'ont toutefois causé aucun dommage matériel puisqu'ils s'en prenaient uniquement aux véhicules dont les portes étaient déverrouillées.

Les deux jeunes résidents de St-Gérard-Majella comparaitront à une date ultérieure, par voie de sommation, sous des accusations de vols dans véhicule/moins de 5 000 \$.

Incendie

Toujours à L'Assomption, un incendie a ravagé une maison mobile, un garage et trois véhicules le 14 novembre dernier, sur la rue Sylvie, dans le domaine Thoun. Les dommages sont évalués à environ 80 000 \$. Il semblerait que le propriétaire, un mécanicien, effectuait des réparations sur une des automobiles lorsqu'il aurait laissé un chiffon près d'une source de chaleur. Les vapeurs d'essence ont par la suite provoqué l'incendie.

Journée internationale des enfants



À l'école secondaire Paul-Arseneau de L'Assomption, des célébrations soulignaient la Journée internationale des enfants, le 20 novembre dernier. Une jeune femme du Burundi ayant connu la situation des enfants-soldats a apporté son témoignage, les Clowns sans frontière présentaient un spectacle avec une trentaine de jeunes étudiants comme comédiens, démineurs d'un jour, des personnalités appuyant la cause des enfants étaient présents et la convention collective relative aux droits des enfants fut lue à tous. Nez de clown, instruments de paix, danse, pétition, chanson... complétaient cet événement jeunesse majeur.

(Photo: Richard Gauthier)

Prolongement de Gazoduc TQM vers PNGTS

Les centres d'entretien de Gazoduc TQM à Magog et Repentigny : Deux équipes d'experts à votre service

C'est maintenant officiel, Gazoduc TQM, principal transporteur de gaz naturel par voie de pipeline souterrain au Québec, peut compter sur une solide équipe d'experts à son nouveau centre d'entretien de Magog. Tout comme au centre d'entretien de Repentigny, les spécialistes de Gazoduc TQM s'assurent du bon état et du bon fonctionnement du gazoduc. Quoi qu'il arrive, la population à proximité du réseau de Gazoduc TQM vers PNGTS peut être assurée de leur présence.

Prêts à faire face à n'importe quel scénario, Luc Langlois, chef d'équipe à Magog et Réal Masse, chef d'équipe à Repentigny ont acquis au fil des ans une solide expérience dans le secteur de la prévention et de la sécurité du transport du gaz naturel. Gazoduc TQM a comme priorités la sécurité et la qualité de son réseau ainsi que le respect des communautés à proximité. L'entretien préventif est effectué par des équipes compétentes et conformément aux normes gouvernementales. Le réseau de transport de Gazoduc TQM au Québec est reconnu pour sa fiabilité. Aucun accident n'est survenu autour de ses installations depuis sa création en 1980. Gazoduc TQM tient à cette réputation et met tout en œuvre pour la maintenir.

À la veille de la mise en gaz du prolongement de Gazoduc TQM vers PNGTS, l'entreprise invite les communautés résidant à proximité du gazoduc à collaborer avec l'équipe d'entretien de sa région pour assurer la sécurité de tous. En réduisant au maximum la circulation sur l'emprise, la population s'offre la meilleure garantie qui soit contre un accident éventuel. En effet, en excluant les risques d'accidents reliés à une intervention humaine autour du gazoduc, les chances d'accident sont de un sur un million.

Les équipes qui s'occuperont de l'entretien préventif du gazoduc sur le terrain connaissent toutes les mesures de précaution à prendre pour réduire au maximum les risques potentiels. Elles veilleront aussi à répondre à toute demande provenant de la communauté et coordonneront la remise en état de l'emprise dans le plus grand respect de l'environnement et selon les ententes négociées avec les propriétaires cédants.

Ils effectueront en plus une surveillance continue du gazoduc. Cette surveillance se fait en centrale à l'aide d'un système informatique des plus modernes capable de détecter toute défaillance du réseau et d'y interrompre l'alimentation en gaz au besoin. Un survol régulier en hélicoptère au-dessus du gazoduc assurera enfin à TQM le bon état de son emprise.



À Magog, l'équipe est dirigée par Luc Langlois. « Nous nous sommes donnés comme objectif d'assurer la sécurité des gens qui restent près du gazoduc, dit-il. Ils peuvent compter sur nous. » Spécialistes techniques, agent de liaison et conseiller en environnement, les membres de l'équipe de Magog vivent eux-mêmes à proximité du gazoduc. Ils peuvent ainsi offrir un service rapide et de qualité à quiconque en sent le besoin.



À Repentigny, Réal Masse est à la tête d'une équipe de près de 12 spécialistes qui ont pour la plupart plus de 15 ans d'expérience dans le domaine de la sécurité et de la prévention dans le secteur du gaz naturel. Là aussi, l'équipe est au service de la population à proximité du gazoduc. « Tout a été mis en œuvre depuis le début du projet pour assurer la sécurité de tous, dit Réal Masse. Et je vous garantis qu'on met les bouchées doubles en ce moment pour que la population autour du gazoduc se sente en sécurité avec nous. »

À ces spécialistes sur le terrain s'ajoute le centre des opérations de Gazoduc TQM à Montréal. Dotée d'équipements technologiques de pointe, de cartes électroniques reliées à l'ensemble de son réseau, ce centre en opération 24 heures par jour, 365 jours par année est en mesure de détecter toute anomalie à distance. Qu'il s'agisse d'une baisse de pression ou d'une turbulence quelconque prêt de la conduite, l'équipe de Gazoduc TQM en région tout comme ceux en poste à Montréal sont prêts à

intervenir à tout moment.

Gazoduc TQM ne lésine pas sur l'importance de faire du prolongement de Gazoduc TQM vers PNGTS un réseau rencontrant les exigences de qualité, de fiabilité et de sécurité les plus élevées. Les 48 municipalités traversées par le gazoduc sont munies de plans de mesures d'urgence adaptés à leur réalité. Les centres d'entretien de Gazoduc TQM de Magog et de Repentigny et les spécialistes qui y oeuvrent sont prêts pour la mise en gaz. En faisant du prolongement de Gazoduc TQM vers PNGTS un réseau entretenu selon les normes les plus sévères en la matière et dans le plus grand respect de l'environnement et des communautés à proximité, ces spécialistes assurent la sécurité de votre famille et de vos concitoyens.

Une brochure d'information à lire

Une brochure d'information qui porte sur les mesures de prévention et de sécurité sera distribuée dans les foyers qui longent le Prolongement de Gazoduc TQM vers PNGTS. Prévention et sécurité sont des éléments incontournables pour Gazoduc TQM.



Gazoduc
TQM

Ensemble! C'est sûr.

Un important manufacturier d'habits a mandaté **Pauzé** à l'Assomption pour la

^{super} liquidation de ~~2000~~ 700 habits

Heures d'ouverture
MERCREDI DE 10H. À 18H.
JEUDI DE 10H. À 21H.
VENDREDI DE 10H. À 21H.
SAMEDI DE 10H. À 17H.
DIMANCHE DE 10H. À 17H.

Régulièrement vendu **289.95\$** liquidé à

99.99\$ 189.99\$

OU 2 POUR

Simple et double boutonnage
Court 36 à 46 - Régulier 36 à 52 - Long 40 à 52

**Dernière
chance**

Jusqu'au dimanche
29 novembre 1998

au 153, rue Notre-Dame
à l'Assomption
(Local voisin du
magasin Pauzé)

À l'Assomption,
l'élégance porte le nom de

Depuis 1902

JEAN
COMTOIS

prop.

Dépositaire



nautica

**PREMIERS ARRIVÉS
PREMIERS SERVIS**

151 RUE NOTRE-DAME L'ASSOMPTION 589-3924

Le Babillard Communautaire

REPENTIGNY

INTER-FEMMES

Le Centre Inter-Femmes, 34 rue Moncana, offre dans sa programmation de la semaine: de 13 h 30 à 15 h 30: mardi, café-rencontre "Vieilles"; demain (mercredi), "Marraine coup de pouce"; jeudi, atelier d'écriture. En soirée, de 19 à 21 h: aujourd'hui (mardi), soirée-café "La relation". Le club de marche du mercredi (10 h 30 à midi) se poursuit. Inscriptions obligatoires et informations: 654-9621.

TOURNESOL DE LA RIVE NORD

Ce groupe d'entraide en santé mentale offre, parmi ses activités de la semaine, de 13 h 30 à 16 h: aujourd'hui (mardi), journées de

réflexion; demain (mercredi), comité du journal. Aujourd'hui (mardi), à 19 h, réunion du conseil d'administration. À noter que le centre sera fermé jeudi et vendredi. Info: 657-1608.

POTAGER COMMUNAUTAIRE -CHANGEMENT

Les membres 1998 du Potager communautaire sont priés de noter que leur première assemblée générale annuelle (préalablement prévue demain (mercredi)) a été reportée au jeudi 10 décembre. À 19 h 30, à l'école La Tourterelle, 175 rue Philippe-Goulet. Le renouvellement pour l'année 1999 se fera après la réunion.

LUEUR DU PHARE

Les proches d'une personne qui vit des

problèmes de santé mentale sont invités par la Lueur du Phare de Lanaudière, à une rencontre d'échange avec des gens vivant une situation semblable, demain (mercredi), à 19 h, au Centre le Parcours, 460 rue Notre-Dame, suite 102. À noter qu'un service de répit en allocations financières est offert pour ceux qui voudraient un temps de repos. Renseignements: 1-800-465-4544.

SCLÉROSE EN PLAQUES

L'Association Sclérose en plaques Rive-nord offre son soutien aux nouveaux diagnostiqués, à leur familles et aux membres actifs, aux heures de bureau suivantes: 9 h à 16 h. Info: 450-588-7623.

CLUB 4 H-6-9 ANS

Un Club 4-H, pour les enfants de 6 à 9 ans, propose des rencontres aux deux semaines, au chalet du parc Rivest, le jeudi, de 18 h 30 à 20 h ainsi qu'un samedi par mois. Le coût est de 50 \$ pour l'année. Les objectifs du mouvement sont de développer chez les jeunes, par le biais du loisir scientifique, un intérêt actif pour la conservation et l'amélioration de la qualité de l'environnement. Info: Lynn, 585-7415 ou Dorothee, 586-4747.

AL-ANON

Le groupe L'Envol invite les parents d'enfants, adolescents et jeunes adultes ayant des problèmes causés par l'alcool et les drogues, à se joindre à lui lors de la réunion de vendredi, à 20 h 30, au Centre à nous, 50 rue Thoun, salle 209. Le but des rencontres est d'apprendre à faire face positivement aux difficultés quotidiennes.

BOCCIA À L'APHPRN

La saison de boccia se poursuit samedi, pour les membres de l'Association des per-

sonnes handicapées physiques Rive-nord. Les joutes se déroulent de midi à 16 h, au Gymnase de l'école Émile Nelligan, au 45 rue Fiset. Chacun réserve son TRAM personnellement pour ces rencontres. Frais de 25 \$ pour l'année.

CLUB PHOTO

La 16e saison du Club Photo pour les amateurs de photos, débutants ou non, se déroule le premier et le quatrième mercredi de chaque mois, (donc cette semaine) jusqu'en juin, de 19 h 30 à 22 h 30, au chalet Larochelle, 366 rue Marquis. Informations auprès de Denis Venne, 581-8362. Un site web existe aussi: <http://pages.infinit.net/toro/> pour en savoir plus.

PARDON ET EUCHARISTIE

Des rencontres d'information et d'inscription pour les jeunes de 3e année de la paroisse de la Purification, inscrits en enseignement religieux depuis leur 1ère année, auront lieu de 19 h à 20 h, le lundi 30 novembre (581-1582), le mardi 1er décembre (581-1722) et le mercredi 2 décembre (581-2784). La soirée d'inscription choisie correspondra à la soirée de catéchèse à laquelle l'enfant assistera. On réserve sa soirée d'inscription vite! Les places étant limitées. Après ces dates, toutes les demandes seront reportées à l'an prochain.

LA PARENTHÈSE

Le prochain café-conférence Parent-thème de la Maison de la famille La Parenthèse est prévu mardi le 1er décembre et portera sur "La toxicomanie chez les 12-18 ans, la prévention, réagir au quotidien, suis-je bien informé" avec Natalie Staner du Clip et Emmanuelle Gendron, et se tiendra de 19 h 30 à 22 h au 215 rue Notre-Dame, 2e étage. Pour s'inscrire (places limitées): 582-2677. Gratuit

Dégustez un excellent souper

5 services dans un véritable décor aux allures de jungle africaine

La Jungle en Délire!

29.95\$ taxes incluses PAR PERSONNE

Nos animateurs et serveurs très dynamiques et costumés pour l'occasion s'occuperont de faire bouger tous vos convives avec des jeux tous plus fous les uns que les autres!

Le tout entrecoupé de danse et de nombreux prix à gagner dont la très célèbre JungleShooter

ÉTABLISSEMENT AURÉLIEN GRÉGOIRE INC.
701, 10e Rang, Sainte-Marcelline
Places limitées

Réservations obligatoires: (450) 883-8804

CANTEL



581-7756

SPÉCIAL AVANT NOËL

GRATUIT

* Étui en cuir et chargeur de voiture

avec toute nouvelle activation
* Offre valide jusqu'au 30 novembre '98 Une valeur de 79\$

AUDIOVOX 501



Photos peuvent différer

CANTEL AT&T 150

1,150 minutes par mois

Numérique/analogue

30\$ par mois

Incluant:

- 150 minutes de semaine
- 1,000 minutes de Week-end
- Pour les 400 premiers appels reçus, la première minute est gratuite (numérique)
- Afficheur d'appels (numérique)
- Renvoi d'appels
- Mise en attente
- Autres forfaits disponibles

ERICSSON DF-618 NUMÉRIQUE



* Avec remise postale

* Entente de 12 mois sur nouvelle mise en service seulement. Appels interurbains, service de déplacement et taxes en sus. Des frais d'accès au système peuvent s'appliquer. MD Rogers Cintel inc. MC AT&T Corp. Utilisé sous licence.

Solution Cellulaire

100 Boul. Brien (Galeries Rive-Nord) Repentigny

581-7756

CENTRE UNIVERSITAIRE RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE

Certificats offerts à Joliette à l'hiver 1999

Administration
Application pédagogique de l'ordinateur
Arts plastiques
Assurance et intervention financière (cheminement pour l'obtention du titre de planificateur financier de l'IQPF)
Enfance inadaptée
Gestion des ressources humaines
Littérature de jeunesse
Psychologie
Santé mentale (programme jumelé avec Repentigny)
Soins infirmiers cliniques
Soins infirmiers de santé publique



CERTIFICATS OFFERTS À REPENTIGNY À L'HIVER 1999

Psychologie
Santé mentale (programme jumelé avec Joliette)

SOIRÉES D'ADMISSION

1^{er} DÉCEMBRE 1998, DE 16H À 20H
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
120, RUE VALMONT, LOCAL C-103, REPENTIGNY

Centre universitaire régional de Joliette
455, boul. Base-de-Roc, local A-101
Joliette, Qc. J6E 5P3 Tél.: (450) 753-7354
Repentigny. Tél.: (450) 582-1326

Université du Québec à Trois-Rivières

Votre partenaire en formation

pour les membres, 5 \$ pour les autres.

INFO-SIDA

La Maison des jeunes L'Accès organise une soirée thématique portant sur le SIDA et le VIH, mardi le 1er décembre, de 19 h à 21 h, au 50 Thouin. Les places étant limitées, il est préférable de réserver au 581-8159.

AREQ

L'Association des Enseignants retraités du Québec, secteur Le Gardeur invite ses membres à se procurer leurs billets pour le souper dansant du 4 décembre au Centre à nous, dès maintenant, en appelant Gisèle Morel, 581-9492.

QUILLES

Les Chevaliers de Colomb du conseil 7701 organisent une soirée de quilles le samedi 5 décembre à 20 h, au salon Quilles-O-Rama, 490 rue Notre-Dame. 10 équipes de 6 joueurs sont attendues, au coût de 10 \$ par personne. On peut composer son équipe d'amis, parents, voisins et réserver auprès de Jacques Allaire: 657-1744, Serge Brizard: 582-3011, Paul-Émile Caron, 654-9148.

GUIGNOLÉE PRÉCIEUX-SANG

L'Entraide Précieux-Sang rappelle aux membres de sa communauté la journée de partage de la guignolée, le dimanche 6 décembre. Une équipe de bénévoles circulera dans les rues pour recueillir les dons de toutes sortes: on ramasse tout de la cave au grenier. Un rendez-vous est donné aux bénévoles désirant participer à la tournée de porte en porte, entre 11 h et 16 h, à la salle paroissiale, au 125 Chauveau. Info: 581-7247.

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

Les personnes désirant envoyer un don par le biais de l'équipe locale de Développement et Paix, au profit des sinistrés de l'ouragan Mitch en Amérique Centrale, peuvent le faire directement en communiquant avec Agnès et Jean-Yves, au 581-5087, qui donneront plus de détails.

LE GARDEUR

PARDON ET COMMUNION

L'inscription aux sacrements du pardon et de communion se déroulera à l'église St-Paul-L'Ermite, à l'une des dates suivantes: samedi à 9 h, ou lundi 30 novembre à 19 h ou mardi 1er décembre à 19 h. La présence du jeune n'est pas requise mais il faut apporter son extrait de baptême, ses bulletins de 1ère et 2e années ainsi qu'un montant de 25 \$ pour le matériel nécessaire.

LE TRAÎNEAU DU PÈRE NOËL

Rudolph le renne au nez rouge s'étant cassé une patte, qui va tirer le traîneau du Père Noël? Pour le découvrir, les éducateurs du zoo de Granby invitent les 5 à 10 ans à les rencontrer, le samedi 5 décembre, de 13 h 30 à 14 h 30, à l'agora de l'école L'Horizon (entrée rue J.A. Paré). Coût: avec cartes privilèges, 3 \$ / enfant, 5 \$ / adulte (1 \$ de plus sans la carte). Aucun billet ne sera vendu à la porte. Il faut donc réserver à la bibliothèque municipale, aux heures habituelles d'ouverture. Places limitées.

GUIGNOLÉE ET BÉNÉVOLES

La Société St-Vincent-de-Paul a besoin de bénévoles pour sa guignolée qui se tiendra le 6 décembre, ainsi que pour son vestiaire. Pour ce qui est des paniers de Noël, les responsables précisent que les familles dans le besoin qui veulent être sur la liste de distribution peuvent laisser leur nom au 585-0319.

CHARLEMAGNE

DES LIVRES, DES LIVRES

L'école St-Jude, située au 12 Trépanier, sera

le théâtre d'une exposition de livres jeudi prochain. De nombreux ouvrages pour la jeunesse et quelques livres destinés aux adultes seront mis en vente. L'exposition sera ouverte au public de 11 h à 12 h 30 et de 15 h à 20 h 30. Cet événement est organisé par la Librairie Lulu.

SORTIE ÂGE D'OR

La prochaine activité du club de l'Âge d'or prévue est la soirée de danse mensuelle du 5 décembre. Pour en savoir plus, il suffit de communiquer avec Aline, au 581-2054 ou Rita, 581-3512.

GUIGNOLÉE

La brigade du service des incendies, le mouvement des scouts, et la Société St-Vincent de Paul participeront à la guignolée, le dimanche 6 décembre, dans les rues de la Ville. Des personnes avec véhicules sont demandées pour accompagner les participants à cette collecte de denrées alimentaires et de dons en argent. On les attend, dès midi, au 120 St-Antoine. À noter que les bénévoles seront identifiés par un écusson aux couleurs de la

St-Vincent-de-Paul. On compte sur la générosité de tous pour aider à soulager les familles dans le besoin.

L'ASSOMPTION

CAAPSSUL

La Corporation d'assistance et d'accompagnement aux plaintes santé et services sociaux de Lanaudière procédera à l'élection des membres du conseil d'administration représentant les usagers des MRC L'Assomption, aujourd'hui (mardi) à 19 h, au CHSLD chemin du Roy, au 410 boul. L'Ange-Gardien, à la salle de la Sacristie. Pour en savoir plus sur les conditions d'éligibilité: 450-759-7700.

QUILLETHON

L'ordre des Filles d'Isabelle conseil 675, cercle St-Henri organise un quillethon samedi, à 19 h, à la salle de quilles L'Assomption, 814 boul. L'Ange-Gardien. Le billet est de 10 \$ et des prix de présence seront distribués. Informations auprès de Lise Trudel, 588-1107.

VOYAGE ÂGE D'OR

Le club de l'Âge d'or Notre-Dame organise une soirée dansante suivie d'un léger goûter, samedi, à 20 h, au centre communautaire du 379 rue Dorval. Pour en savoir plus: Madeleine Jobin, 580-5150.

DÉJEUNER COLOMBIEN

Le déjeuner mensuel des Chevaliers de Colomb conseil 3096 aura lieu dimanche, de 8 h à 11 h 15, dans la grande salle du Centre communautaire de la rue Dorval. La contribution est laissée à la discrétion de chacun. On attend plus de 300 personnes. Pour informations: Pierre Marcil, 644-9999. D'autre part, aujourd'hui (mardi), à 19 h 30, les membres du conseil 3096 des Chevaliers de Colomb sont invités à leur assemblée générale mensuelle dans la salle de l'ancien hôtel de ville.

ALZHEIMER

La Société Alzheimer de Lanaudière organise un café-échange pour les aidants naturels aux prises avec un proche atteint de cette maladie, le mercredi 2 décembre, de 19 h

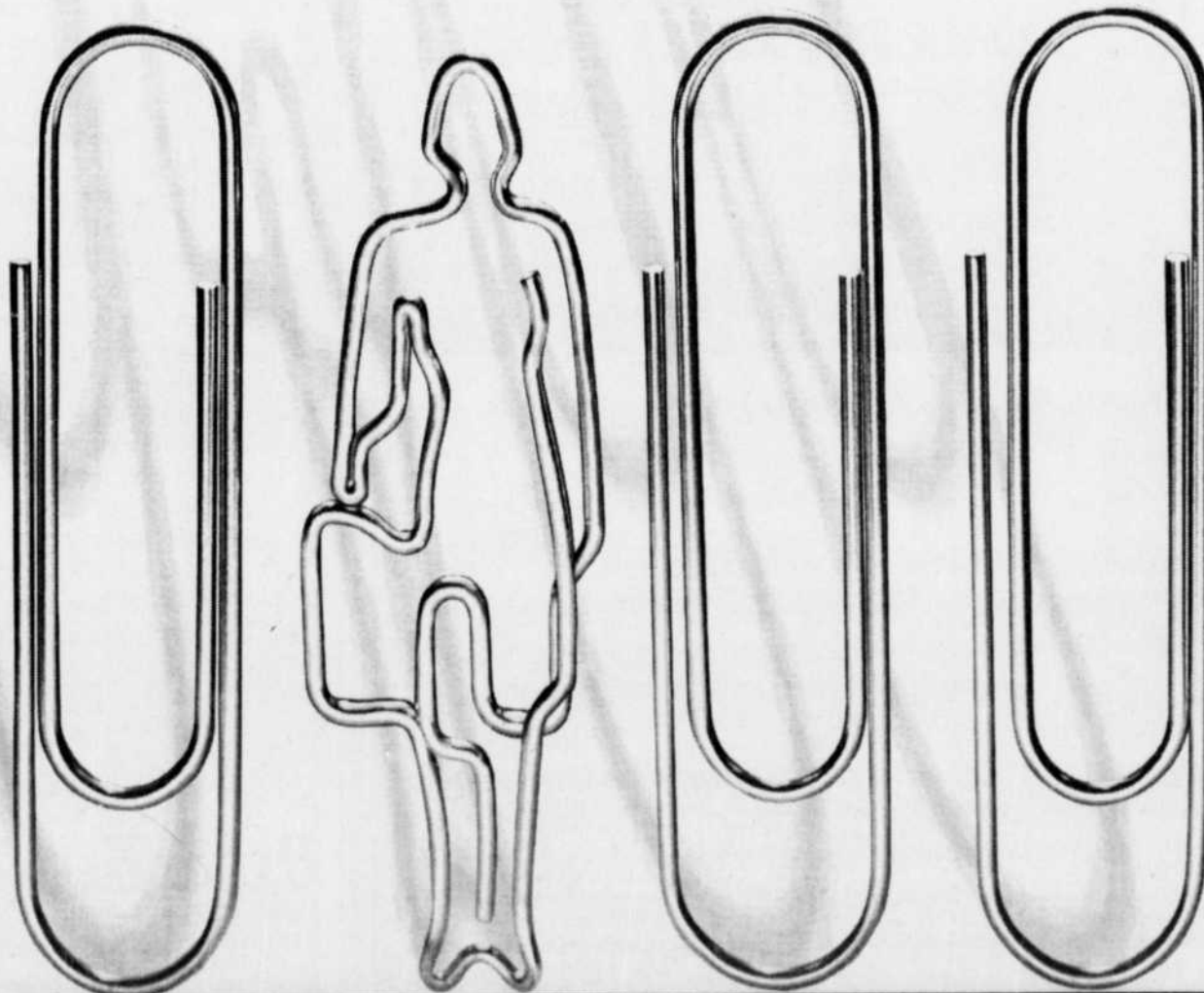
Réservez 1 % de votre masse salariale à la formation et obtenez 100 % de rendement.

Si la masse salariale de votre entreprise excède 250 000 \$, vous pouvez tirer profit de la Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre. En investissant 1 % en formation, vous faites un placement particulièrement rentable pour votre entreprise. En effet, lorsque votre personnel reçoit une formation dans le cadre de son travail, il acquiert de nouvelles compétences, est plus motivé et plus productif. Sa plus grande efficacité et son meilleur rendement contribuent à augmenter la rentabilité de votre entreprise et à vous donner un réel avantage concurrentiel.

Consultez vos conseillers d'Emploi-Québec. Ils vous renseigneront sur les divers aspects de la Loi et vous aideront à prendre les meilleures décisions concernant vos besoins en formation.

Ligne Info 1 % : 1 888 EMPLOIS

Adresse Internet : www.mes.gouv.qc.ca



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

Québec

Le Babillard Communautaire

à 21 h, à la salle polyvalente du CHSLD (Résidence chemin du Roy) au 410 boul. L'Ange Gardien. On peut y partager ses angoisses, trouver de l'information... Pour en savoir plus: Rollande Caza-Beauchamp, 588-3065 ou Jean-Guy Duclos, 589-6119.

RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN

Le jeudi 31 décembre, les Chevaliers de Colomb du conseil 3096 organisent un réveillon du Jour de l'an, au Centre communautaire, avec prix de présence et décoration d'ambiance. L'accueil se fait à 19 h, le buffet, chaud ou froid, est servi dès 20 h avec spectacle de magie à chaque table. Une soirée de

danse suivra, avec animation et jeux. À minuit, un toast au champagne soulignera l'arrivée de la nouvelle année et la danse se poursuivra jusqu'à 2 h. Les billets sont à 25 \$ pour les plus de 12 ans et 15 \$ pour les autres. On peut les réserver au 589-0490.

ASSOCIATION MARIE, REINE

Les membres de l'Association Marie, Reine, cercle 602 sont invitées à leur souper du temps des Fêtes qui se tiendra lundi, le 7 décembre, dès 18 h, au Centre communautaire de la rue Dorval. Poulet, disco mobile, tirage, surprise et plus, sont au programme, sous le thème "western" et une tenue vestimentaire d'ambiance (jeans, chemises à carreaux...) Billet à 5 \$ pour les membres et 7 \$ pour les autres. Informations auprès de Pauline, 588-3386.

L'ÉPIPHANIE

SCOUTS

Le mouvement scout recherche des animateurs pour son groupe de Louveteaux. Les personnes voulant relever des défis sont invitées à se joindre à l'équipe. Il est possible d'en savoir davantage auprès de Diane, au 588-5223.

CHEVALIERS DE COLOMB

La prochaine assemblée du conseil 9554 des Chevaliers de Colomb est prévue aujourd'hui (mardi), au 48 rue Leblanc; membres en règle ou non y sont invités, pour les élections, après 10 ans d'existence. Une équipe fidèle aux quatre principes de l'ordre devrait y être proposée. Info: Claude Lafortune, 588-0675.

DANSE À L'ÂGE D'OR L'ÉTOILE

Vendredi, dès 20 h, les personnes de 30

ans et plus sont bienvenues à la soirée de danse organisée par le club de l'Âge d'or L'Étoile, au centre Guy Melançon. L'entrée est de 5 \$ pour les membres et de 6 \$ pour les autres. Un goûter sera servi en fin de soirée. Quant au renouvellement des cartes de membres pour l'année 1999, il suffit de rejoindre Guy Patenaude au 588-5106.

BERCETHON

Le samedi 5 décembre, un bercethon ou-

vert à tous aura lieu à l'école St-Guillaume, de 9h à 16 h, au profit des scouts. Activités et animation seront de la partie. On recherche des commanditaires. Informations auprès de Guy, au 588-7635.

SORTIE GARDE PAROISSIALE

Les membres de la Garde paroissiale participent régulièrement à des sorties, parades... Les personnes intéressées à les encourager sont invitées à y assister. Les deux prochains

VENEZ COUPER VOTRE SAPIN

Tour de traîneau (activités plein air)
Soupe grand-mère
Endroit chauffé
Aucun matériel requis
Rencontre avec le Père Noël

Tous les samedis et dimanches de 9h à 17h

SAPINS TROUVÉS POUR BASE DISTRIBUTEUR PRODUITS SHEERLUND

Nous sommes aussi au Canadian Tire de Repentigny prêt à vous servir

Prix compétitifs

Plantations Fernet enr. Accès facile par l'autoroute 40, sortie 144 suivre les indications

3000 rte Bélanger Saint-Cuthbert
(450) 836-2403



Les cadets de la marine de Repentigny tenaient leur danse annuelle rock'n' roll, le samedi 7 novembre dernier, au Centre à nous de la rue Ttoun. Comme de coutume, les adeptes de cette époque ont profité de l'occasion pour s'en donner à cœur joie, jeunes et moins jeunes confondus.

(Photo: Maurice Thibodeau)

CÉGEP RÉGIONAL



de LANAUDIÈRE

à JOLIETTE

Assistant-assistante horticole

PROGRAMME DE FORMATION SUR MESURE, PLEIN TEMPS, LE JOUR

DÉBUT : 4 janvier 1999 au 7 mai 1999

- du lundi au vendredi
- horaire : 8h30 à 16h30

CONTENU : 300 heures de formation
 200 heures de stage
 suivi de 6 mois

LIEU DE LA FORMATION : 801, Route 344, L'Assomption

RENCONTRE D'INFORMATION ET DE SÉLECTION

Mardi le 8 décembre 1998 à 9h00 au
 801, Route 344 L'Assomption

Conditions d'admission:

- Secondaire IV ou formation jugée suffisante
- Motivation pour le travail de la terre et passion pour l'horticulture
- Aptitudes manuelles, sens du travail d'équipe
- Répondre aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec :
 - Être prestataire de la sécurité du revenu, de l'assurance-emploi, personnes sans emploi et sans soutien financier.

Pour vous inscrire à la séance d'information
 Contactez : **Claudette Bergeron**
(450) 585-6640 poste 238
 au CLE de Repentigny

NOTE: Avant de s'inscrire à la rencontre d'information, avoir rencontré l'agent d'aide de son centre local d'emploi (CLÉ) et obtenir la «Fiche de suivi d'une activité». (Si possible, avoir établi son bilan financier).

Le tracteur qu'il vous faut.

LA SÉRIE "BLIZZARD" : Profil bas, plate-forme à marchepied, Tracteurs à Cabine Spécialisés.

Le spécialiste s'efforce de toujours faire mieux pour devenir le meilleur. Chez Landini, nous offrons 36 tracteurs spécialisés. Notre série "Blizzard" est spécialement conçue pour l'entretien et les récoltes qui exigent le passage sous les branches d'arbre basses.

Disponibles en versions à 2 ou à 4 roues motrices, chaque robuste "Blizzard" est équipé du fameux moteur diesel Perkins reconnu mondialement pour sa haute performance, son économie de carburant et sa facilité d'entretien. Les moteurs à 4 cylindres, avec aspiration naturelle ou à turbocompresseur, produisent une puissance de 57 à 80 c.v. à la prise de force. La cabine de luxe et le système hydraulique perfectionné et complet vous procurent confort et maîtrise des commandes. Nos tracteurs, avec une garantie de deux ans sur pièces et main-d'œuvre, vous serviront pendant de nombreuses années. Découvrez par vous-même les avantages de la spécialisation!

Landini

Voyez votre concessionnaire
 AGCO/LANDINI aujourd'hui.



A. Henri & Fils inc.

Dépositaire: «Massey Fergusson» - «Landini» - «Kuhn»
 1051, rue Principale, St-Roch de l'Achigan

Tél.: 588-2055

Fax: 588-7886

nes sorties sont prévues le 5 décembre, à Canadair, Ville-St-Laurent, et le 6 décembre, à Deux-montagnes. Pour connaître les coordonnées de l'événement: Daniel Meunier, 588-0675 ou Claudine Chagnon, présidente, au 582-5965.

ST-GÉRARD

COUP DE POUCE AUX MAJELLIENS

La collecte de fonds organisée au profit de l'organisme Coup de pouce aux Majelliens, le 25 octobre dernier, en collaboration avec de nombreux bénévoles et le Corps de cadets 3040, a permis de recueillir une somme de

900 \$ qui servira à assurer un mieux-être aux personnes démunies de St-Gérard. Ce succès est dû à la grande générosité de la population qui a bien répondu aux attentes des organisateurs de l'événement. Pour rejoindre les responsables: Donald Mallette, 589-5230, Nicole Quévillon, 589-4588, Donald Dumoulin, 589-3948.

DANSE 12-17 ANS

Le Club Optimiste présentera à nouveau une soirée de danse pour les 12 à 17 ans, vendredi, à l'école de l'Amitié, au 1600 route 343, de 19 h 30 à minuit, sous la surveillance visible de membres optimistes et de jeunes adultes. Concours, animation et prix de présence sont au programme pour un prix d'entrée de

4 \$. Pour en savoir plus: présidente du club Octogone, Nancy Durocher, 588-0421 ou les responsables Alain Quessy, 588-5623 ou Martin Gareau, 589-6110.

LAVALTRIE

NOUVEAUX-NÉS

Le service D'une maman à l'autre, offert par Action-famille, permet à de nouvelles mères, qui donnent le biberon ou qui allaitent leur nouveau-né, de profiter de l'expérience d'autres mères, prêtes à les écouter et à répondre à leurs questions. Pour en savoir plus: Chantal, 586-3365.

RETRAITE PAROISSIALE

"Tu fais quoi de ta vie", tel est le thème

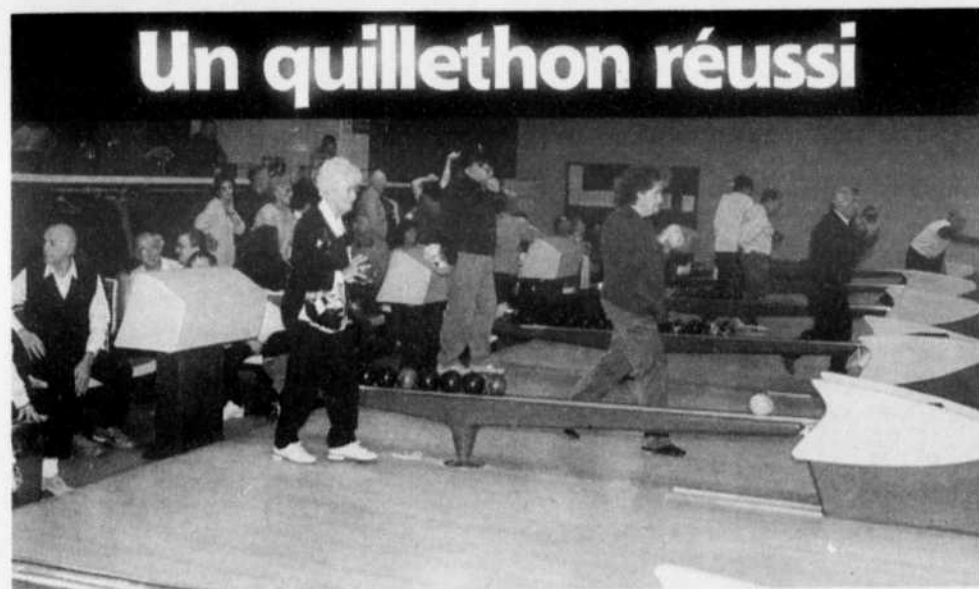
de la retraite paroissiale pour tous qui se déroule à l'église St-Antoine-de-Lavaltrie, jusqu'à demain (mercredi), de 15 h à 15 h 50 ainsi que de 19 h 30 à 20 h 45. L'événement sera animé par Bruno Richard et Marie-Stella Bernier.

CAFÉ-RENCONTRE

Le Groupe populaire d'entraide de Lavaltrie (GPEL) tient un café rencontre aujourd'hui (mardi), de 13 h à 15 h, à son local du 160 St-Antoine nord, sous le thème "Petites mains... joli Noël", avec Nicole Pitre et Gilberte Labelle, pour des idées de bricolage. Pour en savoir plus: 586-3536.

GROUPE D'HOMMES

Un rendez-vous est donné aux hommes désireux d'échanger entre eux sur différents sujets,



Un quillethon réussi

Le cercle des Fermières de L'Assomption organisait un quillethon, le samedi 7 novembre dernier, à la salle de quilles du boulevard L'Ange-Gardien. Plusieurs membres, accompagnés de leurs familles et amis, soit 83 personnes y ont participé. Une somme de 531 \$ a ainsi été recueillie pour l'organisme, somme qui servira à défrayer les frais du local loué au Centre communautaire de la rue Dorval.

(Photo: Maurice Thibodeau)



TERRASSE / RESTAURANT

SOUPER DANSANT
avec Giovanni Day

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR VOS PARTYS DES FÊTES...

FESTIVAL de langoustines

1195\$

du dimanche au jeudi

Terrasse
Costa Blanca
(ANCIEN RESTAURANT LACOMBE)

Pour réservation:
654-3445

SPÉCIALITÉS: steaks, brochettes, fruits de mer et pâtes

454, BOUL. LACOMBE, LE GARDEUR

LE SEUL ET UNIQUE

Monsieur Félix

654-7909

625 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

DÉJEUNER SPÉCIAL LÈVE-TÔT

DE 6H30 À 8H30 DU LUNDI AU VENDREDI

2 OEUFS, BACON, PATATES, RÔTIES, CAFÉ

250\$



SYLVIE

DÉJEÛNER et DÎNER COMPLET

Servi 7 jours / semaine

LUNDI AU VENDREDI des 6h30

SAM - DIMANCHE des 8h00

RESTAURANT BRILLANTINE

586

DÎNER & DÉJEUNER

Tous les jeudis de novembre

SPAGHETTI avec 1 bière

425\$

SPÉCIAUX DU MIDI FAITS MAISON à partir de **495\$**

BIÈRE

225\$

586, Notre-Dame Repentigny
ANCIENNEMENT LE HERBERT

654-4946

Fruits de Mer EN FOLIE

Nouvelle Table d'Hôte

de la Mer

Menu Spécial

(sauf le samedi)

Plus de 25 choix

d'une qualité et d'une fraîcheur incomparable

à partir de

1495\$

servi avec potage ou salade. Thé ou café

NOUVEAU

Votre temps est précieux?

Midi Express 695\$

3 services

Pour vos plus beaux partys des fêtes

Réservez maintenant

L'ARTISAN, 24 novembre 1998 PAGE 27

Le Babillard Communautaire

par Action Famille Lavaltrie, à son local du 1401 rue Notre-Dame. Aujourd'hui (mardi), dès 19h 30, il sera question du thème suivant: "L'homme mou, téléroman ou réalité?". Pour en savoir plus, il suffit de rejoindre Robert, au 586-4733.

FERMIÈRES

La réunion mensuelle du cercle des Fermières aura lieu le 1er décembre, avec un souper de Noël au restaurant aux Mille Délices, au 871, rue Notre-Dame, à 18h 30, au coût de 15 \$ payable préférentiellement avant demain, auprès de France Tremblay, ou Mariette Tremblay. À noter le concours de bas de Noël et le cadeau suggéré d'une valeur de 5 \$ à 7 \$. Membres et amies sont bienvenues. Info: 586-2740 ou 586-2520.

RENDEZ-VOUS MÈRES ENFANTS

Action-famille organise des rencontres cha-

que mercredi, de 13 h à 15 h, pour les mères et leurs enfants, au coût de 2 \$ pour les membres et 5 \$ pour les autres. Mercredi, Danielle Lapointe abordera le sujet suivant: "Suis-je une mère compétente?". Le local est situé au 1401A rue Notre-Dame (2e étage). Carte de membres à 5 \$. Pour en savoir plus: Danielle, au 586-0733.

COLLECTE DE SANG

Les Chevaliers de Colomb du conseil 8632, en collaboration avec les organismes locaux, organisent une collecte de sang d'Héma-Québec, vendredi, de 14 h 30 à 20 h 30, au Centre communautaire sis au 49 chemin Lavaltrie. L'objectif est de 160 dons.

CHASSE ET PÊCHE

La soirée de fin d'année de l'Association Chasse et pêche se déroulera samedi, à la salle communautaire du 49 chemin Lavaltrie. Au programme, pour 20 \$: souper au demi-poulet, vins, permis SAQ, remise des prix aux gagnants des tour-

nois de pêche; tirage spécial pour les participants au pigeon d'argile; prix de présences et la musique de l'orchestre G.Y.N. Pour en savoir plus: Jean-Claude Villeneuve, 586-4151; Alain Isabelle, 754-2792.

BAZAR

Le bazar d'articles pour enfants organisé par Action-famille se déroulera dimanche, de 10 h à 15 h, à l'école Amis-Soleil, située au 1351 rue du Tricentenaire. Tous y sont bienvenus. Les profits serviront à défrayer les coûts de diverses activités de l'organisme. Info: Danielle, 586-0733.

CUEILLETTE DE JOUETS

Le Groupe populaire d'entraide participe encore cette année à la distribution de jouets pour Noël. Les parents qui ont des enfants dont les jouets ne servent plus et sont en bon état sont invités à venir les porter au 160 St-Antoine-Nord, avant le 1er décembre.

GROUPE DE FEMMES

Les Lavaltoises et leurs amies sont invitées à participer à la rencontre du 1er décembre, 19 h 30, du Groupe de femmes d'Action Famille, 1401 A rue Notre-Dame, sans s'inscrire à l'avance. Le thème abordé par Danielle Lapointe, psycho-éducatrice et sexologue sera "Qu'est-ce qui donne un sens à ma vie". Frais de 3 \$ pour les membres et 5 \$ pour les autres (carte de membre: 5 \$). Pour en savoir plus: Danielle: 586-0733.

ACTIVITÉS POUR LES AÎNÉS

Le Centre d'action bénévole d'Autray organise une journée pour les aînés, à la maison Coop Lavaltrie, 4 Place du Phare, le premier jeudi de chaque mois, soit le 3 décembre prochain. Le programme inclut des exercices adaptés à la clientèle dès 10 h, un repas chaud à l'heure du midi et des activités de loisirs en après-midi. Les frais sont de 6 \$. Pour réserver, il suffit de composer le 586-2101 ou le 586-2116.

FILLES D'ISABELLE EN PROJET

Une demande de fondation a été faite pour un cercle de Filles d'Isabelle. Une rencontre en ce sens a été prévue le jeudi 5 décembre, à 13 h 30 au 1370 Notre-Dame (à l'hôtel de ville du Village en face de l'église, entrée par le côté). Pour en savoir plus: Cécile Daigle, 586-1838.

DÉJEUNER COLOMBIEN

Les Chevaliers de Colomb du conseil 8632

tiennent un déjeuner familial bimensuel dimanche le 6 décembre, à la salle des Chevaliers, 1991 rue Notre-Dame, de 9h à 13 h, au coût de 4 \$ pour les adultes, 2 \$ pour les 6 à 12 ans, et gratuit pour les plus jeunes. Tous sont bienvenus pour cette activité qui permet de ramasser des fonds pour les oeuvres des Chevaliers. Info: Line Casavant, 586-3401.

SAINT-SULPICE

CONCOURS

Jusqu'au 30 novembre, les citoyens de St-Sulpice pourront participer au concours visant à trouver un nom à leur Maison des jeunes (12-17 ans). Des coupons à compléter sont disponibles au dépanneur Allard, à la boulangerie Luclair, la pharmacie Lacroix et au garage Ultramar. Le gagnant recevra une paire de billets pour un spectacle gratuit offert par le Théâtre de la Vieille chapelle. Le local est situé au 1101 rue Notre-Dame. Pour en savoir plus: Jean-Sébastien, 589-1264.

FINANCEMENT MAISON DES JEUNES

Samedi, la campagne de financement de la Maison des jeunes, Loto-Richelieu, battra son plein. On demande à tous de participer généreusement, afin que les jeunes de 12 à 17 ans puissent profiter de cet endroit qui leur est maintenant réservé. Info: 589-1264.

LANAUDIÈRE

AQRP-LANAUDIÈRE

Les membres de l'AQRP et leur amis peuvent réserver pour le brunch de l'Amitié de demain (mercredi) à 11 h au château Joliette au coût de 20 \$ (buffet et surprise) ainsi que pour le souper-spectacle. Info: Valmont, 759-7943, Claire, 759-6768 ou Annette, 836-3650.

BINGO

Vendredi, à 19 h 30, un bingo aura lieu à l'école secondaire de l'Achigan au profit d'une classe neige pour les élèves de secondaire V dont plusieurs viennent de L'Épiphanie. L'admission est de 5 \$ incluant une tablette de 9 cartes servant aux tours réguliers, et 3 500 \$ en prix seront attribués (dont un tour à 1 000 \$). Un service de garderie sera aussi offert.

Salon Coiffure
Couleur Magic
• coiffure
• pose d'ongle (résine ou poudre)
• massothérapie
• électrolyse
581-8752
ÉPILATION CIRE
Tiède ou chaude
Spécial
1/2 jambe et
jambe complète
802 Notre-Dame Repentigny

Centre De Santé Nicole Lapierre
• MASSAGE SUÉDOIS, SHIATSU
• ENVELOPPEMENT D'ALGUES
• DRAINAGE LYMPHATIQUE
• PÉDICURE & PARAFFINE
• CERTIFICAT CADEAU
• REÇU POUR ASSURANCES
• ÉPILATION À LA CIRE
BAIN FLOTTANT ET MASSAGE 59\$
657-2004
342 Notre-Dame, Repentigny

Céline Ducharme
J'ai le plaisir de vous inviter au lancement de mon livre de poésie.
Les 28 et 29 novembre de 13h. à 16h.
Salle d'exposition de la bibliothèque municipale
1, place d'Évry, Repentigny
Portrait De la Vie de nos cours de banlieue

"26 ans: Arts... Gens de chez-nous!"
Le 26^e "Petit Salon de l'Artisanat"
CETTE FIN DE SEMAINE
LES 28 ET 29 NOVEMBRE 1998
SAMEDI de 13h00 à 22h00
DIMANCHE de 10h00 à 18h00
À L'ÉCOLE SECONDAIRE JEAN-BAPTISTE-MEILLEUR
777, BOUL. IBERVILLE, REPENTIGNY
Ne cherchez plus où il vous faut aller pour dénicher des idées originales afin de compléter vos achats de Noël! À deux pas de chez-vous, dans une ambiance relaxante, venez rencontrer nos **64 exposants** et choisir parmi des milliers d'objets fabriqués à la main celui (ou ceux!) qui vous surprendra par son originalité et sa beauté. C'est une occasion unique qu'il ne faut absolument pas manquer!! Toute l'année, nos artisans préparent avec soin les petites merveilles qu'ils exposent ensuite avec fierté pendant ces deux jours tant attendus. Soyez parmi les chanceux qui en profiteront!
L'ENTRÉE EST GRATUITE et tous les visiteurs sont éligibles à des tirages de prix de présence sélectionnés parmi les oeuvres exposées.
BIENVENUE À TOUS!

PARUTION DES COMMUNIQUÉS

Dans le Babillard, la priorité est accordée aux événements de la semaine en cours (ou à leurs dates limites d'inscription, selon le cas). Afin d'être publiés dans le journal du mardi, les communiqués des organismes communautaires doivent donc nous parvenir **AVANT 16 H LE MERCREDI PRÉCÉDENT** (prévoir un délai si le courrier est utilisé). L'espace disponible et le nombre de communiqués étant imprévisibles, **les textes peuvent ne paraître qu'UNE semaine**. Télécopieur: 450-581-6509.

Boutique
Lucie Forest
Notre collection
Automne/hiver
est arrivée...
• Tenue de ville
• Tenue sport
• Tenue de soirée
• Collection Dina Merulla
• Giovani d'Amico
• Nadia Toto
• Manteaux Epsilon
458 Notre-Dame Repentigny 582-8787
Lucie Forest

L'ouverture officielle est prévue vendredi

Une semaine remplie d'action au Tournoi Bantam-Midget Le Gardeur

DIANE HAMEURY

Le Tournoi Provincial Bantam-Midget Le Gardeur est en marche et les amateurs qui se dirigeront vers l'aréna de la rue Benjamin-Moreau ne seront sûrement pas déçus du spectacle offert par les 52 formations participantes!

Ce soir, Repentigny fait son entrée au tournoi alors que les Béliers tenteront de vaincre les Découvreurs de Boucherville (Bantam A, 17h). Trois autres parties seront également à l'horaire: Joliette affronte Pointe-aux-Trembles (Bantam BB, 18h), Lanaudière rencontre Cyclone Mauricie (Bantam AA, 19h15) et Ahuntsic se mesurera à

Terrebonne (Midget BB, 20h30).

Demain soir, les Barons de Repentigny croiseront le fer contre les Jets de St-Hubert (Bantam B, 19h) alors que jeudi, les Ambassadeurs du CLL (champions en 1997) et les Sieurs de Terrebonne sauteront sur la patinoire sur le coup de 20h30.

Ouverture officielle

L'ouverture officielle de cette 13e édition aura lieu vendredi soir à 19h15. Pour l'occasion, trois équipes aux couleurs du CLL seront en action: l'Avalanche tentera d'ensevelir Acton Vale

(Bantam A, 17h), les Diplomats viseront la victoire contre l'Express de Laval (Bantam CC, 18h) et les Ambassadeurs affronteront le National de Laval (Bantam BB, 19h15).

La quatrième joute sera présentée à 20h30 et mettra aux prises l'Estacade de la Mauricie et les Pionniers de Lanaudière (Bantam AA). Rappelons que Nancy Drolet, membre de l'équipe canadienne de hockey sur glace et médaillée d'argent à Nagano, sera sur les lieux. Samedi et dimanche, le tournoi débutera dès 8h30.

Nage synchronisée: compétition élite à la piscine de Repentigny

La première compétition de figures de niveau Élite pour la nouvelle saison de nage synchronisée se tiendra samedi prochain, à la piscine municipale de Repentigny, située au 130 rue Valmont.

À cette occasion, une dizaine de clubs des régions environnantes, dont le Club Coralline, seront présents et plus de 100 athlètes de 11 à 18 ans tenteront de soutirer des médailles.

La compétition débutera vers 11h avec les nageuses de moins de 14 ans et se terminera vers 16h avec la remise des récompenses. Le Club Coralline invite donc la population à venir encourager ces jeunes athlètes.



Les athlètes en nage synchronisée seront à l'honneur à la piscine de Repentigny. (Photo: Archives)



Les gardiens seront très occupés pendant deux semaines... Les attaquants bourdonneront sûrement autour du filet adverse dans l'espoir de tromper la vigilance des portiers! (Photo: Archives)

Gagnants



Des athlètes du Club de taekwondo Charlemagne ont participé récemment au Tournoi des Champions Montréal-Concordia et c'est avec des médailles au cou qu'ils ont repris le chemin de la maison. Julie Paquin, Émile Bergeron et Stéphanie Trudel ont raflé l'argent alors que Éric Beaulieu (ceinture noire) a mérité l'or. Alain Trudel, entraîneur au club et Jonathan Malouin, son adjoint, ont félicité les gagnants. (Photo: Maurice Thibodeau)

FIDO,
LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE
COMMUNICATION SANS FIL.



Facturation à la seconde
Quelle que soit l'heure
Sans contrat à long terme
Couverture nationale

Pour de plus amples renseignements sur ce que Fido peut faire pour votre entreprise, appelez:

(514) 995-8282

Éric Boisvert, ventes corporatives

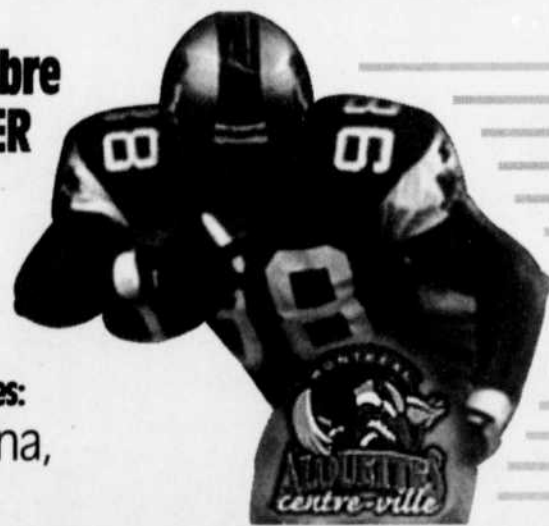


Bienvenue aux Alouettes

Samedi le 5 décembre
VENEZ RENCONTRER
**BRUNO
HEPPEL**

de 10 h à midi
Seront sur place les
représentants des compagnies:

Jofa, Ferland, Alpina,
Elan, Swix, Fisher



SPÉCIAL HOCKEY

Hockey
Patins Koho
Modèle 2250
rég. 190\$
Spécial
150\$

Bâtons de
hockey canadien
modèle C45 et C70
Deuxième à
**MOITIÉ
PRIX**

Culottes de
hockey CCM
Modèles MHP220
ou MHP120
rég. 110\$ et 65\$
15% de rabais

Patins de gardien
Bauer Suprême 1000
Pointure
7 à 11
rég. 220\$
Spécial **175\$**

SPORTS AUX PUCES

148-c Notre-Dame, Repentigny
657-2463 (face à Place Repentigny)

À BÂTONS ROMPUS

Voici les résultats des parties de l'Association de ringuette de Repentigny: Repentigny 0 St-Eustache 6 (Novice B); Repentigny 5 Blainville 4, Repentigny 3 Des Moulins 0 (Novice C); Repentigny 2 St-Eustache 1 (Atome B) et Repentigny 4 Blainville 3 (Atome C-1). Notons aussi la défaite de l'équipe repentignoise benjamine-A aux mains de VDR lors du Tournoi Des Moulins. Elles ont perdu 5-4 après le septième tir de barrage.

Le club de natation Torpille organise une soirée méritas le 28 novembre au Centre à nous. Les dirigeants inaugureront «La Palme d'Excellence» et introniseront les premiers membres, soit un nageur, un bénévole, un officiel et un entraîneur. Pour souligner le 15e anniversaire du club, cette soirée prendra aussi des allures de retrouvailles. L'organisme lance donc une invitation à ses anciens membres. Infos: 582-4981.

L'Avalanche du C.L.L. (junior BB) organisera une activité de financement le 12 décembre, au centre communautaire Le Gardeur. Cette activité prendra la forme d'une soirée-casino (20 tables) avec souper. Le prix d'entrée est de

20 \$ pour le casino et le repas (18h) ou de 15 \$ pour le casino seulement (20h30). Les billets sont disponibles auprès des joueurs et de l'entraîneur Guy Dufour (582-8579) ou en communiquant avec Jeannine Mathieu au 589-6320.

Les Pionniers de Lanaudière (Développement Montréal-Métropolitain) ont vu beaucoup d'action en fin de semaine. Samedi, dans la catégorie Atome A, Lanaudière a défait les Étoiles de l'Est 3-2 alors que l'équipe Pee-Wee AA remportait leur partie contre les Sélects du Nord (3-2). Dans le Bantam AA, les Pionniers ont fait match nul 2-2 avec les Sélects du Nord tandis que dans la classe Midget AA, Lanaudière inscrivait un gain de 7-3 face aux Norois. Dimanche, la formation Pee-Wee AA ajoutait une deuxième victoire en 24 heures en battant les Étoiles de l'Est 7-2.

L'Association de chasse et pêche de Mascouche invite ses membres à une soirée dansante qui se déroulera le 28 novembre prochain. L'humoriste Marc Larivée sera l'artiste invité. La tenue de ville est obligatoire. Les billets, au coût de 22,50 \$, sont présentement en vente chez Performance Chasse et Pêche à Repentigny (582-9302). Pour informations: Pierre au 966-9229 ou Jean au 474-6830.

Début de saison impressionnant pour le Club de taekwondo Repentigny

(D.H.) — C'est au Centre sportif Claude-Robillard que les athlètes du Club de taekwondo Repentigny ont débuté leur calendrier de compétition. Les élèves des maîtres Daniel Dupuis et Pierre Lachance ont bien fait en sol montréalais, se permettant même de remporter des médailles...

Ce rendez-vous était aussi le théâtre de la première sélection junior pour l'équipe du Québec. Maxime Lazure, Frédéric Pin et Pierre-Hugues Geoffroy ont participé à l'événement et les résultats ont été impressionnants. Lazure et Pin ont raflé le premier échelon dans les catégories fin et welter respectivement tandis que Geoffroy récoltait la cinquième position.

Dans la compétition régulière, des médailles d'or ont été remises à Mathieu Leblanc, Julie Roy, Danny Champagne, Éric Beaulieu et Nicolas Pin alors que Vincent Robitaille et Simon Desrosiers empochaient la récompense argentée.

Maxime Lacombe, Jean-Michel Lussier, Maxime Garand et David Lemay ont pour leur part mérité la médaille de bronze.



Les athlètes du Club de taekwondo Repentigny ont participé à leur première compétition de l'année au Centre sportif Claude-Robillard. Ils ont remporté plusieurs médailles, ce qui laisse présager une bonne saison pour les élèves des maîtres Daniel Dupuis et Pierre Lachance.

(Photo: Maurice Thibodeau)

CONSTRUCTION A.K. inc.
Entrepreneur général

PORTES ET FENÊTRES
SUPER PRIX
MEMBRE APCHA
20 ans d'expérience
ÉVALUATION SANS FRAIS
582-8060

EN BAS DE LA COMPÉTITION
Résidentiel et commercial

• RÉNOVATION GÉNÉRALE
• SPÉCIALISTE EN SINISTRE

Soirées de tous genres
DISCO MOBILE
L'ANIMUSIQUE
Animation social Disco

Hélène et Bernard
654-7402

CARTES PROFESSIONNELLES

Luc Ratelle
AVOCAT

- Séparation et divorce à l'amiable
- Séparation et divorce d'un commun accord
- Médiation familiale*
- (Mandat d'Aide Juridique accepté si enfants à charge)

MÉDIATION GRATUITE
Demande initiale: 6 séances
Demande en révision: 3 séances.

654-6809
491, rue Notre-Dame, suite 302, Repentigny

RATHELLE, RATHELLE ASSOCIÉS

CHAMPAGNE MORAIS
SOCIÉTÉ NOMINALE - DE DÉPENSES
AVOCATS

ME DANIEL CHAMPAGNE, L.L.

818, rue Notre-Dame, Repentigny: 654-0367
Bureau 201, Repentigny: 471-1969
(Québec) J5Y 1B7 Télécopieur: 654-5005

SAVOIE & SAVOIE
585-2605

Avocats et Procureurs
CLAUDE SAVOIE, L.L.
NORMANDE SAVOIE, L.L.B.
CHRISTINE GOYETTE L.L.B.
REPENTIGNY
46 Boul. Brien, Suite 100 QUÉ. J6A 2T6

CENTRE ORTHODONTIQUE OLIVER

ORTHODONTISTE
Dr. B. Oliver D.D.S., F.R.C.D. (C)

294, Boul. L'Ange-Gardien bureau 201 Tél.: 589-5500
L'Assomption (Québec) J5W 1S1 Fax: 589-9070

ORTHODONTISTE
Votre sourire nous tient à cœur

Clinique d'orthodontie
Dr. Joanne Lafond
Enfants - Adultes
294, boul. Iberville, Repentigny (514) 585-9125
435, boul. St-Anne, suite 101, Joliette (514) 759-9088
12905, Sherbrooke est. #203, Montréal (514) 642-5114 / 6856

SERVICES COMPTABLES F.F.

- Tenue de livres, informatisée ou manuelle
- États financiers mensuels ou annuels
- Impôt de particuliers et corporations
- Calcul des salaires et remises
- Planification fiscale, etc.

FRANCINE FAILLE C.A.
811 BEACHEMIN, REPENTIGNY
TÉL.: 582-5059; FAX.: 582-5043

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.

- Roger Latendresse • Francine Latendresse
- TENUE DE LIVRES GÉNÉRALE ET IMPÔT DISPONIBLE SUR INFORMATIQUE
- CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

277 boul. Laroche, Repentigny
581-4745

Serge Bertrand, D.E.C., L.L.
Avocat

- Droit général
- Droit criminel
- Droit civil et commercial
- Droit familial

MÉDIATEUR FAMILIAL
522, rue Notre-Dame, Bureau 202 Repentigny (Québec) J6A 2T8
Téléphone: (514) 581-7675
Télécopieur: (514) 581-7677

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Gilles Kerrenneur
Dr Fabrice Garnier

*** URGENCE * 589-2208**

SUR RENDEZ-VOUS ou URGENCE
814-15 boul. L'Ange-Gardien Nord, L'Assomption

CLINIQUE ORTHODONTIQUE VENNE
Dr Danielle Venne
D.M.D., F.R.C.D. (c)

ORTHODONTISTE
296 Iberville (coin Cherrier) Repentigny
581-7878

CET ESPACE EST POUR VOUS

Nouvelle

maintenant en salle de montre

Sonata '99

Achat	Financement	Location
19,495\$	4.8% jusqu'à 60 mois	*287\$ 48 mois
0 comptant		

* location 48 mois, 18,000km inclus par année, 8¢ du km. exédentaire, valeur résiduelle garantie, T.T.P. en sus, Photo peut différer



- air climatisé
- automatique
- vitres électriques
- régulateur de vitesse

- radio cassette, 4 H.P. de luxe
- moteur 2.4 litres, 149 C.V., 16 valves

- miroirs électriques et chauffants
- etc...

"La Nouvelle"

Elantra '99

- 0\$ transport
- 0\$ préparation
- 0\$ dépôt de sécurité



redessinée

Financement	Location
4.8% jusqu'à 60 mois	*219\$ 48 mois

* location 48 mois, 18,000km inclus par année, 8¢ du km. exédentaire, valeur résiduelle garantie, 850\$ comptant, aucun dépôt de sécurité, transport et préparation inclus, taxes en sus. Photo peut différer

Accent '99

- 0\$ comptant
- 0\$ transport et préparation
- 0\$ dépôt de sécurité



Financement	Location
4.8% jusqu'à 60 mois	*186\$ 48 mois

* location 48 mois, 18,000km inclus par année, 8¢ du km. exédentaire, valeur résiduelle garantie, 0\$ comptant, 0\$ dépôt de sécurité, 0\$ transport et préparation inclus, taxes en sus. Photo peut différer

VÉHICULES LÉGÈREMENT UTILISÉS

ELANTRA GL '97

Automatique
0\$ comptant
Achat

199\$**

INCLUANT 1000\$
MINIMUM POUR
VOTRE ÉCHANGE

PROMOTION
MINIMUM DE 1000\$
POUR VOTRE ÉCHANGE.

**Financement sur achat basé sur 48 mois, avec valeur résiduelle garantie incluse.

ACCENT GL '98

4 portes
Automatique
0\$ comptant
Achat

199\$**

INCLUANT 1000\$
COMPTANT MINIMUM
POUR VOTRE ÉCHANGE

HYUNDAI REPENTIGNY

PROGRAMME
DE REMISE
AUX DIPLOMÉS
ÉCONOMISEZ
750\$

Garantie du groupe
motopropulseur de 5 ans / 100,000km
Programme d'assistance routière
24 heures de 3 ans / 60,000km

Unique concessionnaire
Hyundai de la région membre



HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE

845 NOTRE-DAME REPENTIGNY 582-3182

24/11

transcontinental
HEBDO
Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h
PRIX
16,87\$ pour 10 mots, 66¢ du mot additionnel (taxes incluses)
TARIFS AVANTAGEUX
Téléphonez-nous pour connaître nos tarifs combinés pour 2 journaux et plus.
34 JOURNAUX POUR VOUS SERVIR:
Basses Laurentides, Lanaudière, Laval, Montréal
PRÈS D'UN MILLION DE FOYERS À VOTRE PORTÉE.

Tirage 88 891

HEURE DE TOMBÉE: DÉPOSITAIRES: MERCREDI 12H00. (514) 321-2000
À NOS BUREAUX ET PAR TÉLÉPHONE: JEUDI 12H00

Les annonces classées

321-2000

TÉLÉCOPIEUR: (450) 668-2901



L'ARTISAN

HEBDO RIVIERE

100
IMMOBILIER (achat & vente)
200
IMMOBILIER (location)

300
MARCHANDISES
400
SERVICES

500
SERVICES PERSONNELS
550
SERVICES FINANCIERS

600
MARCHÉ DE L'EMPLOI
700
FORMATION/CULTURE

800
AVIS
900
VÉHICULES (achat, service, vente)

GRATUIT!

Le plus gros site d'annonces classées au Québec! Achetez une annonce classée et recevez gratuitement la même inscription sur notre site internet: www.leshebdo.com
(Non disponible pour les annonceurs commerciaux)

GRATUIT!

LISTES DE NOS DÉPOSITAIRES:

REPENTIGNY
L'ARTISAN: 1004 NOTRE-DAME
TABAGIE CHAMARD: 47 BOUL. INDUSTRIEL
PHARMAPRIX JACQUES RHOX: 504 NOTRE-DAME
DÉPANNÉUR BEAUCHEMIN: 332A NOTRE-DAME-DES-CHAMPS

L'ÉPIPHANIE
DÉPANNÉUR RIOPEL: 92 NOTRE-DAME
L'ASSOMPTION
TABAGIE BERTRAND: 306 L'ANGE-GARDIEN
DÉPANNÉUR ANGE-GARDIEN: 1139 L'ANGE-GARDIEN

LE GARDEUR
DÉPANNÉUR LE GARDEUR: 555-D, NOTRE-DAME
CHARLEMAGNE
DÉPANNÉUR LÉO: 2 PLACE YVON-POURDE

ST-SULPICE
CENTRE DE SERVICES PAUL CHAUSSE 715, NOTRE-DAME
DÉPANNÉUR ALLARD: 971 NOTRE-DAME
LAVALTRIE
DÉPANNÉUR JOUBOURG: 297, ST-ANTOINE NORD

105 Propriétés à vendre

AUBAINE duplex construction récente, rue Latulippe, L'Assomption, 100,000\$ vente rapide (450)588-5792

FAUT VENDRE! Repentigny rue Beaubien, grand cottage, 5 chambres, très ensoleillé, unique, sous-sol fini, garage double, piscine creusée, 159,000\$, (450)654-9387

L'ASSOMPTION: bungalow, 2 chambres, sous-sol fini, 2 sdb, Franklin, piscine, portes, fenêtres, toitures refaites, système d'alarme, balayouse centrale, taxes bases, 86,000\$, agents s'abstienent, (450)589-5569

L'ASSOMPTION: Victorienne 1996, 3 chambres, foyer, bain tourbillon, salle d'eau, salle lavage, sous-sol fini, belle décoration, terrain clôturé, paysager, 135,000\$, 116 Venne, (450)589-4810

P.A.T.: duplex rénové, sous-sol fini, libre maintenant, 147,900\$ négociable, possibilité d'échange, (514)645-3602

105 Propriétés à vendre

LEGARDEUR: bungalow 1990, 3 chambres, marquetterie, bain tourbillon, sous-sol fini, piscine, et beaucoup +, 95,000\$, (450)582-4983

★★★★★
LEGARDEUR: bungalow 5-1/2, sous-sol fini, planchers marquetrie, système d'alarme, foyer, cabanon, grand terrain clôturé, vente rapide! 59,999\$, (514)570-2775

★★★★★
P.A.T.: construction brique 1991, 7 pièces à paliers, toit cathédrale, garage, sous-sol fini, thermopompe, foyer au gaz, auvent sur patio donnant sur boisé arrière, (514)498-1855

P.A.T.: maison de ville, 3 c.à.c., garage, face parc, 72,500\$, aubaine! (450)581-3378

REPENTIGNY: cottage, 3 + 1 chambres, foyer, lattes, garage séparé 16x22, très propre, 129,000\$, (450)654-8503

105 Propriétés à vendre

PAR le propriétaire, Repentigny, split 1987, 3 c.à.c., planchers chêne et céramique, Jen-Air, four encastré, lave-vaisselle, buffet 11 pi., armoires chêne, garage, 105,000\$, agent s'abstient, info: (450)375-3926

POINTE-AUX-TREMBLES: maison de ville 1991, unité de coin, bien entretenue, 2 chambres, celle des maîtres avec balcon, planchers marquetrie, stationnement pavé, cabanon, 84,000\$ (514)642-3826

REPENTIGNY: luxueux cottage près fleuve, 178,000\$ négociable, (450)585-4080

ST-SULPICE

Bungalow 3 c.à.c., garage, foyer, spa, piscine creusée, 119,000\$ (514) 830-6190

Claude Lebuis, Agent imm. agréé

105 Propriétés à vendre

ST-GERARD-MAGELLA 2512 route 343 jolie maison 2 ans terrain 16,000 pi.c., libre immédiatement, aubaine 89,900\$, (450)588-5792

ST-GERARD-MAGELLA 2512 route 343 jolie maison 2 ans terrain 16,000 pi.c., libre immédiatement, aubaine 89,900\$, (450)588-5792

VENTE rapide, Repentigny bungalow tout brique, quartier paysagé, grand terrain clôturé, occupation Janvier 99, 78,500\$, (450)582-3242 agents s'abstienent

110 Prop. à revenus à vendre

REPENTIGNY: immeuble 5 logements, tranquillité assurée, (514)654-3291, (514)342-8301

REPENTIGNY: immeuble 6 logements, Boul. Richelleu, excellent état, toit neuf, revenus: 32,760\$, placement très rentable, Jour (514)939-3832, soir: (514)733-8787

115 Condominiums à vendre

A LeGardeur: condo 6-1/2, 69,900\$. A voir! Pour rendez-vous (450)582-5452

115 Condominiums à vendre

REPENTIGNY: 4-1/2, aire ouverte, alarme, foyer, bain tourbillon, piscine creusée chauffée, 69,900\$, (450)657-2645

REPENTIGNY: dans triplex, 5-1/2 + 1 pièce sous-sol, foyer, près de tous les services, 79,900\$ négociable, (450)657-2931

CHARLEMAGNE

CONDO 3 1/2

Piscine extérieur chauffée, salle d'exercice, salle communautaire
49,900\$
589-3911

Manoir Repentigny
CONDO LUXUEUX BORD DU FLEUVE
À VENDRE
3 1/2
• piscine • salle d'exercices
• sauna • ascenseur
idéal pour retraité ou semi-retraité
PROMOTION DE FIN DE PROJET
frais de condo GRATUIT pour 1 an
PLUS frais de notaire
589-3911

115 Condominiums à vendre

URGENT! Repentigny, condo 4-1/2, 2e, élévateur, piscine, 92,000\$, (450)582-9478

140 Commerces à vendre

REPENTIGNY: franchise avec bannière, livraison de nourriture pour animaux à domicile, Annie, (450)586-4239

150 Chalets à vendre

ST-ALPHONSE Rodriguez: 4 saisons, tout rénové, 3 chambres, ski, (450)585-5961

160 Terrains à vendre

LEGARDEUR: infrastructures payées à 70%, Jean-Louis (514)952-7148

160 Terrains à vendre

VALMONT-SUR-PARC: 10,885 pi.c., 12,612 pi.c., Gazoduc, service à venir, prix à discuter, (450)581-8817

TERRAINS À VENDRE

- St-Sulpice
- Repentigny
- LeGardeur
- St-Gérard
- Majella
- Lachenaie
- Mascouche
585-9004
942-0154

205 Logements/ appartements à louer

* * * **LAVALTRIE:** 4-1/2, repeint, aire ouverte, libre, (450)588-5436

* 5-1/2: duplex, Lanoraie, modernes, ensoleillées, construction 1992, cabanon, clôturé, tranquille, 450\$, R. Michaud, (450)582-0022

* **REPENTIGNY:** 4-1/2, accès cour, planchers chêne rouge, chauffage radiant, libre 1er décembre, grand stationnement, près Super C, 2e étage, tranquille, 465\$, (450)654-0111

3-1/2, Charlemagne, eau chaude, poêle/ frigo/ stationnement compris, rez-de-chaussée, très propre, 375\$/mois, (450)585-2831, (450)657-4681

3-1/2, construction 1991, bas duplex, insonorisé, stationnement privé, près du Pont LeGardeur, meublé, 385\$, non meublé, 360\$, (450)654-8314

5-1/2, **LAVALTRIE!** Repeint, grand, eau chaude fournie, (450)586-0491 ou (514)326-4510

205 Logements/ appartements à louer

767 BEAUCHESNE, Repentigny, 4-1/2, libre immédiatement, 450\$/mois, (450)585-3263

A L'Assomption, beau grand 3-1/2, propre, stationnement entretenu, avec prises, buanderie, salle communautaire, libre, 1 mois gratuit, 425\$, (514)353-6907, (514)326-2235

A L'Épiphanie: petit 4-1/2, 1er étage, stationnement, cabanon, cour, 350\$, (450)588-4998

A LANORAIE: 5-1/2 bas duplex, 1 mois gratuit, (450)586-2288, (514)862-4339

A Repentigny: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, références, à partir 330\$, (450)654-8110, (450)657-4446, (450)654-5039

A Repentigny: grands 3-1/2, 4-1/2, eau chaude fournie, stationnement, (450)585-4054, (450)582-9875

AU VILLAGE de Crabtree entre L'Assomption et Joliette, grands, 4-1/2, 5-1/2, près commodités, bâtisse récente, planchers béton, moderne, armoires mélamine, porte-patio, dans 6 logements, lockers intérieur, extérieur, cour clôturée. Possibilité de conciergerie pour personne disponible. Propriétaire (450)585-8418

BACHELOR: 4-1/2, appareils/ câble / électricité inclus, Terrebonne, 1er janvier 1999, 450\$, (450)569-8207

CHARLEMAGNE: 1-1/2, meublé, 300\$, 4-1/2 très grand 400\$, près de 40, 640, (450)654-1591, (514)947-3650

CHARLEMAGNE: 4-1/2, bain tourbillon, 2 stationnements, 450\$, libre, (450)654-8922, (514)898-5328

RE/MAX REMAX UNIS inc. Courtier immobilier agréé

Pierrette Godbout & Denis Asselin
Un choix positif
585-9500

INTERNET: <http://www.remax-quebec.com>



LAVALTRIE: Secteur de choix, près école et magasins, rue tranquille et grand cour pour les enfants, 1988, 4 c. à c., tx 1,534\$. Voilà qui mérite d'être vu.



L'ASSOMPTION: Tout le charme de la campagne, 1983, tout brique, 3 c. à c., planchers lattes, garage 20x24, sortie s.-sol, terrain 22,094 p.c., mieux encore... Elle pourrait être à vous. Téléphonez-nous!



LAVALTRIE: Impeccable 1989, 3 c. à c. à l'étage, planchers marquetrie, foyer au salon, secteur jeune et agréable, près des écoles, la voir de l'extérieur ne suffit pas. Téléphonez-nous pour une visite personnelle.



REPENTIGNY: Urgent! Faut vendre! Près des galeries Rive-Nord, superbe condo, 2 c. à c., armoires stratifiées, belle s. de bains avec podium, douche séparée, terrain clôturé, toute offre raisonnable sera considérée.

RE/MAX REMAX UNIS inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

LISE D. FERLAND
Agent agréé
Rés.: 581-3790 Bur.: 585-9500
URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À VENDRE



LAVALTRIE: Grand split 40x28 avec bachelors aménagé au 3/4 s.-sol, entrée privée, taxes minimes, 72,500\$. Faut voir!



REPENTIGNY: Un coup de foudre assuré, un cottage 4 c. à c., boiserie érable, pin, beau terrain boisé, taxes raisonnables, 129,900\$



REPENTIGNY: Cottage 30x24, près tous services, 4 c. à c., cuisine et salon, planchers lattes et marquetrie, s.-sol aménagé 89,900\$. Qui dit mieux?



REPENTIGNY: À deux pas des Galeries Rive-Nord, spacieux condo 3 c. à c., foyer, rangement 11x23 au s.-sol, 69,900\$. A qui la chance?

RE/MAX REMAX UNIS inc. courtier

LISE LACAS
Agent immobilier agréé
Bur.: 585-9500 Rés.: 581-0664
Plus de 20 ans en immobilier dans la région
"Vous aider est ma fierté"



MASCOUCHE: Cott. avec terr. 6,650 p.c., 3 c. à c., 2 s. de bains, foyer au salon, 2 portes patio, planchers marq., très paysager.



LAVALTRIE: Bung. éval. municipale 115,300\$, planchers lattes, fenêtres à manivelle, foyer, garage, elle a tout.



Bouchéville: Bung. jumelé, taxes basses, s.-sol fini, foyer, planchers marquetrie, grande cuis., très entretenu, près des services.



LAVALTRIE: Grand garage + bungalow rénové luxueux, paisible, près du fleuve, 5 c. à c., 2 s. de bains, s.-sol fini, foyer, piscine.

3 GARAGES
À vendre ou à louer, bord du fleuve, condo, 2 c. à c., 2 s. de bains, 2 garages, climatisation centrale, ascenseur, court tennis, sauna, sécurité.

VENDEUR MOTIVÉ
Très beau cottage, 2 c. à c., 2 s. de bains, près école primaire, elle a tout ce que vous désirez, piscine, syst. d'alarme, etc.

INFRA PÂTÉS
Très beau cottage, planchers lattes bois franc, armoires blanches thermoplastique, grande s. de bains douche à part, hall fermé, près école.

205 Logements/ appartements à louer

CHARLEMAGNE: 4-1/2, chauffage électrique, chauffé, entrée privée, entrée laveuse/ sècheuse, libre, 325\$ (450)581-3278.

CHARLEMAGNE: 4-1/2, semi sous-sol, très propre, libre 1er janvier, (450)585-5016

CHARLEMAGNE: 4-1/2, semi sous-sol, 1 mois gratuit, cour clôturée, stationnement privé, (450)585-7341

GRAND 4-1/2, L'Épiphanie, triplex récent, toit cathédrale, bain tourbillon, fenêtre-serre, alarme, cabanon, 490\$, cellulaire: (514)947-1620, (450)655-8446.

L'ASSOMPTION: 298 Barrette, 4-1/2, (450)753-6224, demandez Gilles Rondeau

L'ASSOMPTION: 3-1/2 grand, moderne, chauffé, éclairé, piscine creusée, 390\$, (450)589-5225

L'ASSOMPTION: 3-1/2 sous-sol, rénové, poêle, réfrigérateur, entrées laveuse/ sècheuse, calme, près école, libre, 325\$, (450)589-4389, soir: (514)877-3377, jour

L'ASSOMPTION: 4-1/2, 195 boul. Ange Gardien, 4-1/2, St-Pierre no 326, 395\$ (450)589-4315, (450)586-4711

L'ASSOMPTION: 4-1/2, bois, entrées laveuse/ sècheuse, stationnement, mois gratuit, (450)834-3157.

L'ASSOMPTION: 5-1/2, chauffé, éclairé, bas bungalow, 480\$/ mois, (450)589-8495

L'ASSOMPTION: à louer 4-1/2, rue Marsan, 275\$/ mois, libre (450)589-4860

L'ASSOMPTION: énorme 4-1/2, tourbillon, foyer, ensoleillé, rangement, décembre gratuit, (450)588-4775

L'ASSOMPTION: grand 4-1/2, 2 portes-patio, grand balcon arrière, stationnement déneigé, face parc, décembre gratuit, (450)589-1147.

L'ASSOMPTION: grand 5-1/2, entièrement rénové, haut duplex, face parc Laurier, fin prêt à vous accueillir, 500\$ (450)589-5876

L'ASSOMPTION: grand 5-1/2, tout rénové, bas duplex, face parc Laurier, disponible dès janvier, 550\$, (450)589-5876

L'ÉPIPHANIE: 3-1/2, libre, doit partir, style condo, système d'alarme, bain tourbillon, stationnement, cabanon, (514)588-4870

L'ÉPIPHANIE: 4-1/2, split-level, insonorisés au béton, service de conciergerie, stationnement privé, logements récents à partir de 400\$/ mois, libres immédiatement, (514)949-0033 ou (450)588-4669.

L'ÉPIPHANIE: Amiralut, beau 4-1/2, peint, parc, électroménagers, 390\$, (450)582-1355, (450)588-6331.

L'ÉPIPHANIE: centre, grand 3-1/2, moderne, propre, porte-patio, chauffé, éclairé, (450)588-5103.

L'ÉPIPHANIE: grand 4-1/2, moderne, avec stationnement, 1 mois gratuit, libre immédiatement, (450)588-6478

L'ÉPIPHANIE: grand 5-1/2, haut triplex, rue Ste-Anne, 485\$, (450)585-2944.

L'ÉPIPHANIE: très grand 4-1/2, rénové, avec garage, inf: (450)585-4874

LACHENAIE: 3-1/2, semi-meublé ou non, entrée privée, stationnement Tempo, cour, piscine, chauffé, foyer, (450)582-1053

LAVALTRIE: grand 4-1/2, très clair, près Provo, libre (450)586-4253.

LAVALTRIE: 102 St-Antoine Nord, 3-1/2, haut duplex, près école, église, 325\$ par mois, libre immédiatement, Luc Gingras (514)570-2590

LAVALTRIE: grand 4-1/2, propre, stationnement, libre immédiatement, (450)474-3708

205 Logements/ appartements à louer

LAVALTRIE: centre du village, spacieux 5-1/2, incluant salle à dîner séparée, planchers béton, privé, paisible, conciergerie sur place, 425\$, (450)586-3409.

LAVALTRIE: grand 4-1/2, toit cathédrale, split, verrière, planchers béton, cabanon, libre décembre, 450\$, (450)586-4119

LEGARDEUR: 270 Bonet, grand 4-1/2, 1991, style condo, planchers de béton, secteur tranquille, 480\$/ mois, (450)657-0466, (514)853-4583

LEGARDEUR: 3-1/2, situé près services, près autobus. Informations: (450)585-4942.

LEGARDEUR: grand 4-1/2, très propre, bien situé, stationnement, libre 1er janvier, (450)585-3999.

P.A.T./ Repentigny: 5-1/2, 4-1/2, 3-1/2, frais peints, libres, (514)498-9000, (514)354-8574

P.A.T.: 4-1/2, 81e Avenue, re-peint, tranquille, bois franc, (450)968-0539.

P.A.T.: 4-1/2, près Tricentenaire, 1 mois gratuit, 365\$, (514)498-3838

P.A.T.: 5-1/2, foyer, tapis neuf, possibilité 1 mois gratuit, 600\$, libre immédiatement, (514)355-2333.

P.A.T.: Haut duplex 5-1/2, frais peints, éclairé, entrées laveuse sècheuse 475\$, libre (514)667-1061, (514)353-4379.

CHARLEMAGNE

4 1/2

À LOUER

BAIN TOURBILLON

INTERCOM

589-4657

654-8922

GRANDS

4 1/2 . 5 1/2

à Repentigny

avec salon à palier.

Près des centres commerciaux.

PRIX RÉDUITS

657-0269

L'ÉPIPHANIE

À LOUER

Grand 5 1/2 pièces

425\$/mois

L'ASSOMPTION

À LOUER

Grand 4 1/2 pièces

425\$/mois

Information

(450) 589-6074

REPENTIGNY

2 1/2

3 1/2

4 1/2

Chauffé

EAU CHAUDE

657-0623

582-5897

PRÊT À PORTER IDÉAL POUR TOUTE LA FAMILLE 89,900\$:

L'ASSOMPTION: 3+1 c.à.c., cuisine remarquable, foyer au salon, thermop., poêle à granulés. *piscine sous le garage*****

205 Logements/ appartements à louer

PRES pont Legardeur, 4-1/2, accès cour, stationnement, 385\$, libre, (514)257-7279

REPENTIGNY 3-1/2 meublé

Style condo, meublé complet avec laveuse, sècheuse, 445\$/mois, (450)585-3210

REPENTIGNY: 3-1/2, 4-1/2, ménage refait, planchers cristal, service buanderie, conciergerie, stationnement, vue fleuve, 235 Notre-Dame, Repentigny, (450)585-8565.

REPENTIGNY: 3-1/2, tranquille, libre (450)657-4649

REPENTIGNY: 3-1/2, près hôpital, frais peints, accès piscine, libre, (450)654-1243

REPENTIGNY: 4-1/2, foyer, rue croissant avec parc, possibilité 1 mois gratuit, 400\$ libre immédiatement, (514)355-2333

REPENTIGNY: 4-1/2, frais peints, haut triplex, 525\$/ mois, (450)657-0622

REPENTIGNY: 4-1/2, près Galeries Rive-Nord, rénové, stationnement, 415\$/ mois, libre 1er décembre, (450)657-1957, (450)964-6785

REPENTIGNY: 4-1/2:

415\$, planchers de bois,

3-1/2: 370\$, libres,

(450)654-2560,

(514)942-0844

TRIPLEX

près des

Galeries Rive Nord

À PARTIR DE

• 3 1/2 - 395\$

• 7 1/2 - 795\$

455-2747

PAGET: 720-0159

NOUVELLE

ADMINISTRATION

Bord de l'eau

STYLE CONDO

4 1/2 410\$

POÊLE-FRIGO

DISPONIBLES

LIBRE IMMÉDIATEMENT

CHARLEMAGNE

582-2023

LE GARDEUR

3 1/2 4 1/2 5 1/2

FRAIS PEINT

IMPECCABLE

Sortie lav./séch. ou

buanderie

4-1/2 avec terrasse

inclus poêle et frigo

585-9871

581-6407

497-1148

IMMEUBLE

À CHARLEMAGNE

eau chaude fournie

verticaux fournis

5-1/2+4-1/2+3-1/2

• 2-1/2 meublé

582-1236

205 Logements/ appartements à louer

REPENTIGNY: 4-1/2:

415\$, planchers de bois,

3-1/2: 370\$, libres,

(450)654-2560,

(514)942-0844

REPENTIGNY: 5-1/2, 813 Iberville, insonorisé, tranquille, tapis, 1er étage, 500\$, (450)585-3451

REPENTIGNY: 5-1/2, libre, stationnement déneigé, entrées laveuse/ sècheuse, 375\$, (450)967-5095.

REPENTIGNY: 5-1/2, quartier résidentiel, idéal 1 ou 2 personnes, (450)834-5126

REPENTIGNY: grand 4-1/2, style condo, tourbillon, revêtement neuf, très propre, 455\$ négociable, (450)582-1296

REPENTIGNY: grand 4-1/2, stationnement déneigé, près services 455\$, libre 15 décembre (450)582-9750, (514)862-6425

REPENTIGNY: grand 5-1/2, frais peints, planchers bois verni, 455\$/ mois, (450)654-5479.

REPENTIGNY: Léonie, 2-1/2, semi sous-sol, 350\$, incluant électricité, chauffage, poêle, frigo, laveuse, sècheuse, disponible 1er décembre, (514)762-1954

REPENTIGNY: triplex 5-1/2, 530\$, frais peints, grande cour clôturée, (450)585-1702, (514)654-5294.

ST-ROCH-L'ACHIGAN: 5-1/2, grande terrasse, cabanon, stationnement, 490\$, libre, (514)893-5004

ST-SULPICE: 3-1/2 bas, 4-1/2, haut, libres immédiatement, (450)589-5776, (450)589-0095

ST-SULPICE: 5-1/2 haut duplex, très clair, cour clôturée, cabanon, libre immédiatement, 330\$, (450)589-0040

ST-SULPICE: grand 3-1/2 poêle, frigo, lave-vaisselle, laveuse sècheuse, stores verticaux inclus, style condo, 2 stationnements, piscine extérieure, salle d'exercice, 550\$/ mois, (450)589-0420

SUPER GRAND 4-1/2

P.A.T.: 41e, bas, cour, stationnement, 440\$, (514)645-2644.

URGENT! Libre 1er décembre, beau grand 5-1/2, 450\$, 3e, tapis commercial, peinture fournie, 45 Place Yvon-Plourde, Charlemagne, locataire (450)581-3760, conciergerie 25 Place Yvon-Plourde #109, (450)654-1591

210 Logements/ appartements chauffés à louer

REPENTIGNY: 3-1/2, chauffé, 450\$/ mois, libre, quartier résidentiel, (450)834-5126

210 Logements/ appartements chauffés à louer

P.A.T.: 1-1/2, 4-1/2, chauffés, eau chaude fournie, meublés si désiré, près église, écoles, autobus, services, (514)640-9645, (450)589-3730.

REPENTIGNY: grand 2-1/2, chauffé, éclairé, meublé dans sous-sol bungalow, insonorisé, chambre fermée, entrées laveuse, sècheuse, stationnement avec prise, (450)654-7044

ST-GERARD: sous-sol maison privée, porte-patio, bain tourbillon, personne sérieuse, (450)588-5436

215 Logements/ appartements chauffés/ meublés à louer

2-1/2, meublé, entrée privée, chauffage, électricité, eau chaude, laveuse sècheuse fournis, propre, 425\$, libre, 8 rue Guy Repentigny, (450)589-1290 10h à 19h.

BACHELOR neuf, dans maison privée, meublé ou non, entrées laveuse/ sècheuse, (450)654-7980.

220 Condominiums à louer

CONDOS Des Pignons: 3-1/2, avec mezzanine, très propre, libre, (450)654-7728

P.A.T.: condo 3-1/2, luxueux, bord de l'eau, s.d.b. rénovée, bain podium, frais peints, (514)881-0784

225 Propriétés à louer

LAVALTRIE: Aire ouverte, 7 pièces, sous-sol fini, terrain 60x135, avec garage, libre immédiatement, Hélène (450)686-8138.

LAVALTRIE: maison neuve, bord de l'eau, déneigement, entretien extérieur, 700\$, (450)586-2444

LAVALTRIE: maison, 675\$/ mois, près école, 5-1/2 (2 chambres) 2 étages, coin de rues, chauffage électrique + poêle combustion lente, garage, terrain 12.000 pi.c. Manon, jour: (450)586-0496, soir: (450)586-3127

LEGARDEUR: bungalow semi-dé- taché, 3 chambres, 6-1/2, sous-sol, cour, stationnement privé, près des services, libre, (514)891-1891

LOUEZ, possibilité option d'achat, 690\$/ mois, prix 89.900\$, tout rénové 1998, planchers lattes, marquetterie, garage, piscine, 10.500 pi. R Michaud (450)582-0022

MAISON: Lavaltrie près rue Notre-Dame, 4-1/2 très luxueux, idéal couple ou personne seule, 525\$, (514)387-9603

P.A.T.: cottage à louer, 3 chambres, aire ouverte, 800\$/ mois, (514)645-3602.

225 Propriétés à louer

REPENTIGNY MAISON A LOUER.

Avec garage, foyer, bain podium double, 875\$, (450)585-3210, (514)781-6030

Le Gardeur

Le Bourgneuf

Maison neuve à louer

(semi-dé-taché)

6 1/2 3 salles de bains,

foyer, plancher parquetier

850\$/mois

585-9004

820-5161

240 Chambres à louer

A1 Repentigny: grande chambre, secteur hôpital, câble, entrée privée, stationnement, (450)585-5356, (450)654-0144

CHAMBRE à louer, salle de bains et stationnement privés, travailleur (euse) seulement, (450)585-1495.

CHAMBRE meublée, télé, câble fournis, secteur Cherrier/ Iberville, (450)582-4466, (450)585-4349.

CHAMBRE, commodités, emploi stable, bungalow secteur industriel, à Repentigny, (514)524-7606

CHAMBRES: 2e étage, cuisinette, 15 minutes de Catania et J.B.M., Céline (450)654-0328

LEGARDEUR: chambres à louer, pour travailleurs seulement, 65\$/ semaine, (450)654-7490.

P.A.T.: chambres, femme seulement, non-fumeuse, (514)642-9231

REPENTIGNY: dans grand sous-sol, entrée privée, stationnement, salon, cuisine, foyer, réfrigérateur, salle de bains, micro-ondes, téléphone, (interurbain et 411) TV et câble inclus. Information: (450)581-9920

245 Chambres et pensions à louer

GARDERAIS femme certain âge, maison chaleureuse, nourriture excellente, Huguette (450)654-2505

RESIDENCE St-Marcel Enr. Chambre et pension meublée, literie, câble, ménage, lavage, 3 repas, près autobus, 30\$/ jour, pour adultes ou personnes âgées (514)640-1842.

250 Maisons de repos/ centres d'accueil

BORD du fleuve, ambiance familiale, belles chambres simple ou double, avec salle de bains complète, (450)589-4132.

250 Maisons de repos/ centres d'accueil

RE/MAX

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

FRANÇOISE BOUDREAU

Agent immobilier agréé

Bur.: 585-9500

À VOTRE SERVICE

DEPUIS 15 ANS

N'hésitez pas à me contacter



REPENTIGNY: Bungalow 3 c.à.c., sous-sol fini avec foyer, aspirateur central, système d'alarme, taxes totales 2,183\$. Piscine.

POSS. OCC. RAPIDE



78,900\$ Bungalow jumelé, impeccable, situé dans un croissant à Le Gardeur. Taxes 1,792\$ totales, toiture neuve.



DUPLEX: Rénové, 4-1/2, plus salon double, situé rue des écoles, très beau secteur, propriété en très bon état.

250 Maisons de repos/ centres d'accueil

RE/MAX

REMAX UNIS INC.

FRANÇOISE BOUDREAU

Agent immobilier agréé

Bur.: 585-9500

À VOTRE SERVICE

DEPUIS 15 ANS

N'hésitez pas à me contacter



REPENTIGNY: Bungalow 3 c.à.c., sous-sol fini avec foyer, aspirateur central, système d'alarme, taxes totales 2,183\$. Piscine.

POSS. OCC. RAPIDE



78,900\$ Bungalow jumelé, impeccable, situé dans un croissant à Le Gardeur. Taxes 1,792\$ totales, toiture neuve.



DUPLEX: Rénové, 4-1/2, plus salon double, situé rue des écoles, très beau secteur, propriété en très bon état.

PRÉVOST LAPRADE

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Christiane Laprade

Agent immobilier affiliée

Alain Prévost

Agent immobilier agréé

589-6074

10,000\$ DE RÉDUCTION EN UNE SEMAINE

NICHÉE SUR UNE ÎLE

GARAGE 74,900\$

POUR 79,900\$

PRIX 89,900\$

À LOUER 643 L'ANGE-GARDIEN L'ASSOMPTION

Bureau 100\$/mois • Local commercial 500\$/mois • Garage 250\$/mois.

589-6074

Consultez nous sur internet: <http://www.mls.ca>

654-6544 SERVICE IMMOBILIER DE REPENTIGNY 654-6544

500 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

JEAN LAFLEUR

Agent imm. agréé

ESTIMATION SANS FRAIS DE VOTRE PROPRIÉTÉ

PRÊT À PORTER IDÉAL POUR TOUTE LA FAMILLE 89,900\$:

L'ASSOMPTION: 3+1 c.à.c., cuisine remarquable, foyer au salon, thermop., poêle à granulés. *piscine sous le garage*****

POUR UN COUP DE CŒUR DANS LE TOURNANT DU BOISÉ: Un cottage qui ne laissera personne indifférent, planchers de bois, 3 c.à.c., foyer, piscine et s-sol fini. 139,000\$

UNE MAISON À PIGNONS: REPT: Luxueuse et spacieuse voit le summum du confort. 4 c.à.c. à l'étage, bach. pour loger vos parents. Voyez la différence.

À 2 PAS DE TOUT REPENTIGNY: Condo au 1er, foyer + bain tourbillon, 4 1/2, dos au parc et école, aubaine 69,000\$

PRÈS PARC CHAMPIGNY: REPENTIGNY: À vendre / à louer, niché dans un croissant 3+1 c.à.c., foyer, piscine, motif.

FRANCE SIMARD

Courtier imm. agréé

14 ans d'expérience à votre service

Le Manoir de la Rive

Situé en bordure de la Rivière-des-Milles-Iles (Vieux Terrebonne)

Résidence pour retraités autonomes
80, rue St-Joseph, Terrebonne
 En opération depuis 10 ans

À LOUER: Studio et 1 1/2 - 2 1/2
 Dîner, souper (salle à manger)
 Services de soins infirmiers, etc...

Pour inf.: Mme Richard ou
 Mme Marquis
(450) 492-2144

250 Maisons de repos/centres d'accueil

HÉBERGEMENT pour personnes âgées autonomes, chambres simples et doubles pour couple, présentement disponibles, tranquilles et bien-être assurés.
 (450)581-4517

REPENTIGNY: petite résidence familiale, grandes chambres, sonnette d'urgence, très bonne nourriture avec respect de chacun, bon prix, beaucoup d'extra compris. Jeannette (450)581-0665.

260 Chalets à louer

A St-Michel-des-Saints: chalets/condos, foyer, journée ou semaine, 1-450-833-6714, 1-450-833-5627

ST-DIDACE: hiver, 2.000\$/saison, 1 chambre, près piste motoneige, (450)582-1831, 1-450-835-4539.

ST-JEAN-DE-MATHA: bord du Lac Noir, idéal ski/motoneige/VT, libre septembre à mars 99, (450)654-3034, (450)654-9022.

270 Bureaux/locaux à louer

A PARTAGER, Repentigny, bureau avec professionnels de la santé, Claude Tanguay, (450)585-0120

FAUT LOUER!
 Charlemagne
 Bureaux ou commerces
 Prix modérés
 (450)589-5714
 (514)942-0844

L'ASSOMPTION: local commercial, 1.500 pi.ca., chauffé, éclairé, climatisé, idéal pour bureaux et école. Appelez Servitel Communications, (450)589-1200

LOCAL 1.000 p.c. et +, porte garage 12' et porte de service, 500\$/mois, Richard Lapensée, (450)582-8844.

LOCAL commercial St-Sulpice, super beau site, 1.100 pi. c., (450)589-3382

LOCAL INDUSTRIEL À LOUER
 rue Lavoisier
 env. 1300 p.c.
 bureau aménagé
 avec poss. air climatisé
 prix très abordable
 libre sur demande
 information
581-4480

LOCAL INDUSTRIEL À LOUER
 547 Leclerc
 Superficie: 1250 Pi.Ca.
 à 5000 Pi. Ca.
 Endroit très achalandé
 Facilité d'accès
 1 mois gratuit
(450) 582-6846
(450) 961-4747

270 Bureaux/locaux à louer

Repentigny, bien situé, rue Notre-Dame, système d'alarme, néon vitrine, (450)585-8501, (450)581-3124.

REPENTIGNY: 3 mois gratuits, Notre-Dame, 800/1.800 p.c., chauffés, enseigne, bien situés, (450)582-5667

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
 Place Marseille à Repentigny
 (coin Iberville et boul. Industriel)

- Superficie de 1.000 p.c. à 1.700 p.c. avec sous-sol
- Endroit très achalandé
- Libre sur demande

581-4480
581-0475

LOCAL D'ESTHÉTIQUE à louer
 Au salon de Coiffure du Boisé

Contactez Suzanne
(450) 581-1386
(450) 654-2159

CENTRE PROFESSIONNEL 172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
585-2002
LOCAL À LOUER
 FACE AU CINÉMA DE LA PLACE REPENTIGNY
 5 MINUTES DE L'HOPITAL LE GARDEUR

LOCAUX COMMERCIAUX (CENTRE D'ACHATS)
380 boul. Larochelle, Repentigny
 Idéal pour:

- salon de coiffure
- clinique médicale
- centre de location
- mercerie pour homme
- restaurant, etc.

LOYER TRÈS ABORDABLE

Inf.: François Brunelle
(514) 594-0132

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER À REPENTIGNY

- PLACE LAURENTIEN: 1124 boul. Iberville, Repentigny
- PLACE FOREST: 890 Notre-Dame à St-Sulpice
- PLACE BEAUCHESNE: 920 Iberville, Repentigny

Pour inf.: RÉJEAN PRUD'HOMME
581-8971 ou 581-9838

BUREAUX DE MÉDECIN À LOUER L'ASSOMPTION
 (Ancien local IGA CREVIER)

AVEC CLINIQUE DENTAIRE ET PHARMACIE
 Bonnes conditions de location

Information: Robert Poirier
582-3437

270 Bureaux/locaux à louer

REPENTIGNY: 335 & 345 Notre-Dame, bureaux et locaux modernes, climatisés, (450)654-0249, (450)589-3911.

REPENTIGNY: 92 Notre-Dame, locaux à louer de 300 à 13.000 p.c., planchers terrazzo, idéal pour cours ou autres, (450)582-3580.

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
 boul. Lacombe à Le Gardeur

- 600 p.c. 550\$/mois
- 1200 p.c. 500\$/mois

585-9004
942-0168

À LOUER
 641 boul. L'Ange gardien L'Assomption

7 BUREAUX À PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
 Idéal pour professionnel avocat, notaire, assurance, comptable

Prix: 100\$/mois, jusqu'au 31 déc. '98

Pour inf.:
 Christiane Laprade
589-6074

275 Commerces/magasins à louer

REPENTIGNY: Valmont et Iberville, Place Valmont, 900 pi.ca., (450)654-0249, (450)589-3911.

REPENTIGNY: 342 Notre-Dame, 1.100 pi.ca., 2 vitrines, enseigne, climatisé 600\$/mois, (450)582-0608

REPENTIGNY: 345 Notre-Dame, Place Marina, climatisé, tapis, enseigne, (450)654-0249, (450)589-3911.

REPENTIGNY: 500 Iberville, 1.150 p.c., climatisé, tapis, enseigne, (450)654-0249, (450)589-3911.

280 Entrepôts à louer

L'ASSOMPTION: entrepôts à louer 1800 pi.ca. porte de garage 14x14 incluant mezzanine 650\$, sans mezzanine 750\$, (450)589-3268

L'ASSOMPTION: mini-entrepôts à louer 10'x18' 135\$/mois, (450)589-3268

285 Garages/stationnements à louer

REPENTIGNY: rue Notre-Dame, local commercial 2.100 pi.ca., avec garage annexé de 1.000 pi.ca., avec 2 portes de garage, 10' et 6' de hauteur, (450)581-4908

305 Ameublement

2 causeuses simili-cuir, couleur vieux rose, parfaite condition, 325\$ (450)582-1274

ATTENTION LIQUIDATION FAILLITE: Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateurs, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix! Achat, vente, location, (450)973-1786

MOBILIER chambre d'enfant complet, lit, bureau, bureau de travail, bonne qualité, incluant matelas neuf, (450)589-7795

MOBILIER chambre d'enfant Cubik 4 morceaux, très propre, 400\$, (450)654-6002

MOBILIER de chambre, 5 morceaux, + boîte de lit, en mélamine, "design spécial", gris, très propre, demande 350\$, négociable, (450)589-5975

SOFA, fauteuil et table de salon, usagés, 300\$, (450)654-1387

307 Appareils électroménagers

ACHAT/vente: poêle réfrigérateur, laveuse/sècheuse. Bon prix, (450)654-9321, (514)953-0533

FRIGO blanc 16 pi.ca., laveuse Inglis, sècheuse Inglis: amande, lave-vaisselle noir, four micro-ondes noir Inglis: prix à discuter, (450)586-4377

LAVEUSE, sècheuse, Maytag, 1997, modèle Deluxe, garantie, 995\$, (450)654-0212, (514)356-3300

307 Appareils électroménagers

REFRIGÉRATEUR 1 porte, 100\$, poêle 95\$, laveuse/sècheuse 250\$, livraison, Entraide (450)585-6520

ELECTROMÉNAGERS VENTE/ACHAT RÉPARATION PIÈCES
 Service Le Grand
 373A Notre-Dame Repentigny
657-0484

310 Divers à vendre

2 planches à neige à vendre, Marvel Comic, grandeur 123, fixe Burton, grandeur 138, fixe slim; 2 paires de bottes, Airwalk, grandeur 8; Crank, grandeur 4; 2 casques, Communiquez, (450)582-2678, pagette, (514)720-7098

2 SAPINS artificiels de 6 pieds, 20\$/chacun, patins à glace Daoust, antiquités, (450)589-3124

A BAS PRIX! 2 façons d'économiser, MATÉRIAUX 1ÈRE QUALITÉ. BAS PRIX IMBATTABLES! Plancher bois franc érable naturel: 1.79pi. Moulure MDF, cadre: 1.19, plinthe: 1.59. Tuile pré-encollée: 0.42. Tapis: 3.99vg. Prélat: 4.19vg. Styrofoam blanc 1": 3.89. MATÉRIAUX IMPARFAITS... PRIX PARFAITS! 2x4 8": 0.99. 10": 1.19. 2x6 8": 1.39. Contreplaqué 5/8": 19.99. Panneau gaufre 3/4": 9.49. Porte acier: 32.95. MDF 5x12 endommagé: 6.95. Bardeaux d'asphalte 25 ans: 7.99, teute 15lbs: 6.95. 5% d'escompte sur tout achat de 1.000\$ et plus. Matériaux A Bas Prix, (450)586-5008

BATTERIE Ludwig 9 morceaux, 275\$. Télévision couleur 20", 150\$. Dactylo, 75\$. Lit antique simple, 150\$. (450)581-2384, après 18h00

CAGE d'oiseaux blanche neuve, accessoires complets, cause allergies, 95\$, unité murale, 3 sections, couleur chène pâle, vitres teintées, 295\$. bibliothèque pour livres, couleur chène, 30\$. (450)589-3499

DRAPS santé, vous sont offerts dans toutes les couleurs/grandeurs ou sur mesure, ainsi que robe de chambre, (450)588-7400, pagette (514)837-4997

EQUIPEMENT restaurant, piano Yamaha/Clavinova (450)585-8127

FOYER à encastrer, garniture laiton, bonne condition, 225\$, accessoires, (450)586-4715

FOYER encastré BIS, portes verre trempé, plaqué or, 500\$, après 18h00 (450)589-4818

GRANDS choix, jouets neufs, meilleure qualité au meilleur prix, (450)582-8487

MACHINE à coudre Necchi 150\$, cellulaire Nokia 100\$, plaque Jenn-Air et four encastré 400\$, (450)589-0351, (514)951-5739.

PHOTOCOPIEUR Commercial, Ricoh FT5590, 1995, multi-fonction, transfert de service, 4.500\$ (450)654-6767

POELE à combustion, marque Troubadour, pour 1.500 pieds, tuyau isolé, double parois, 700\$ (450)589-4487

PORTES garage usagées, à partir 125\$, (450)471-5510.

TABLE de billard, 58x104", 450\$, (450)585-0869

Au coin du livre usagé

À ne pas manquer: GRANDE VENTE de livres à des prix, très bas, au sous-sol du
 585 Notre-Dame, Repentigny
654-2046
 les 27-28-29 nov. et 4,5,6 déc.

312 Accessoires de bébé

VETEMENTS et accessoires bébé (siège d'auto, carrosse, tire-lait, etc.), (450)654-5820

317 Vêtements/tourures/accessoires

FRIPERIE La P'tite Cachollière
VENTE & CONSIGNATION
 • Vêtements
 • Intermédiaire
 • Haute gamme
 • Robe de mariée
 • Toujours impeccable

Service à domicile GRATUIT
 Lun.-mar.-mer.: 10h30 à 18h
 Jeu.-vend.: 10h30 à 21h
 Samedi: 10h30 à 18h
 Dimanche: FERMÉ
 618 NOTRE-DAME REPENTIGNY
585-2220

320 Animaux

ANIMALERIE La P'tite Bête, chiots Shih-tzu, West-hightland, Epagneul japonais, lhasa-apsco, croisé bichon, chatons tout blanc, réservez tôt pour tondre et toilettage, (450)654-2092

CHIOTS Labrador croisés, vermifugés, 75\$. Appelez après 17h: (450)581-8166

EPAGNEUL Breton, 6 semaines, 300\$, Pékinois 7 semaines 275\$, (450)585-5317

GARDERIE animale Lanaudière pour chiens et chats, tonte et toilettage, (450)589-7741.

HUSKY Sibérien, mâles, femelles, 6 semaines, pure race, (450)657-9981

MALE Fox Terrier, opéré, 8 mois, 300\$, chiots Berger Allemand, 75\$ plus. Cours d'obéissance, fin novembre. Solution Canine, (450)588-4826

PERROQUET savant apprivoisé, à vendre, 600\$ négociable, avec parc ouvert et accessoires, nourriture, cage, etc. Cocotte, 1 an, femelle, (514)990-5715

SHIH-TZU pure, Golden croisé, Labrador et Berger croisé, Colley, vaccinés, vermifugés, garantis, réservations pour Noël acceptées, (450)586-0180, (450)586-3752

323 Articles de sport

EQUIPEMENT de ski alpin complet (homme), bottines peinture 10, très propre, 100\$, (450)582-5720

325 Instruments de musique

BATTERIES USAGÉES (ACHAT/VENTE), DÉBUTANT INTERMÉDIAIRE PROFESSIONNEL 20 BATTERIES EN STOCK! 275\$ et + (450)442-2363
 www.percrivesud.com
 1-888-366-8632
 BANQUE MUSICIENS. ENTRÉE GRATUITE. (450)928-3738
 www.percrivesud.com
 1-888-366-8632

ORGUE à clavier Kawai: 400\$. Drum Junior: 350\$. (450)657-1895

335 Ordinateurs/matériel informatique

SPÉCIALISTE de l'informatique sur PC. Installation et configuration de logiciels à domicile. Dépannage et explications détaillées. Internet. Normand, après 17h, (450)588-6666.

340 Jeux vidéo/accessoires

CENTRE D'ÉCHANGE REPENTIGNY
JEUX VIDEO
CD MUSIQUE
RECHERCHONS JEUX PLAYSTATION, BON PRIX
OUVERT JUSQU'À 21H00 7 JOURS/SEM.
VENTE ACHAT
APPELÉ-NOUS AU
654-9918
FAX 654-9889

340 Jeux vidéo/accessoires

340 Jeux vidéo/accessoires

340 Jeux vidéo/accessoires

340 Jeux vidéo/accessoires

340 Jeux vidéo/accessoires

340 Jeux vidéo/accessoires

340 Jeux vidéo/accessoires

340 Jeux vidéo/accessoires

345 Antiquités

ACHETE antiquités 1800-1950. Meubles, lampes, fixturs, vaisselle, horloges, gramophones, cadres, tableaux, argenterie, coutellerie, sterling, Moocroft, rouets, damiers, plume fontaine, coffre de cèdre, juke-box, vitraux. (514)891-0699. Service courtois à domicile.

AAA ACHAT d'antiquités, meubles succession, etc... (514)996-6555, (514)527-3893.

* LE meilleur bois de la région, nous l'avons, passez le voir chez Gilles Lafortune, 487 Rang Petit St-Esprit, L'Épiphanie. Pour réservation (450)588-9722, soir: (514)322-6939.

365 Bois de foyer

* Brunet, Bois de Foyer Enr., érable 4x8", 1ère qualité, 10.725 Henri-Bourassa est, R.D.P. Jour: (450)886-9722, soir: (514)322-6939.

* LE meilleur bois de la région, nous l'avons, passez le voir chez Gilles Lafortune, 487 Rang Petit St-Esprit, L'Épiphanie. Pour réservation (450)588-9722, soir: (514)322-6939.

BEAU BOIS FRANC DU NORD
 érable, merisier, livraison, (450)586-2285. Ferme Gauthier, 210, rang St-Jean n-est, Lavaltrie.
 ★★★★★★

BOIS bûche 42, fendu 47, pèche 3.00, 357 rue St-Jacques, après 18h: (450)589-3269

BOIS de chauffage, coupe automate 97, érable, hêtre, 12-14", 55\$. (450)588-2194, sac bois d'allumage, 689 Rte 341, L'Épiphanie.

BOIS foyer Emilio, érable, hêtre, 42\$/corde, 3527 route 337 Nord, Ste-Julienne, (514)834-6259.

BOIS sec ou semi-sec, minimum 3 cordes. 2949-8276 Québec Inc., 23-C Chemin du Moulin, Labelle, (450)586-6110

BOIS sec, semi sec, livraison rapide, Steve Forest 27, 58e Avenue est, Blainville (450)662-0146

ERABLE, chène, sec, séché au four, gros sacs: 3 pour 10\$. Giroux, Giroux, 800 Notre-Dame, Lavaltrie (450)752-5770

SPECIAL bois franc 1ère qualité frais bûche, voyage 8 cordes 300\$, spécial 100 cordes+, Richard Magnan 2261 Route 343, Vacluse, (450)588-5792

SPÉCIAL! Bois de foyer (bois franc mélangé), 44\$/fendu, livraison gratuite, Dan Bois, 4570 route 125, Ste-Julienne, (450)834-2730.

BOIS DE FOYER
 Érable et merisier
 100% bois franc
 Livraison gratuite
 Quantité garantie
 Luc Roussy
(450) 586-1201

390 Ventes de garage

VENTE de garage, 28-29 novembre, 9h30 à 17h, 218 Lanoue, Repentigny

395 Encans

8376 Métropolitain Est, Anjou, mercredi 19h, dimanche 13h, (514)352-3599

ENCAN Encan, Jeudi, samedi, 19h, neufs et usagés, prix de présence aux 1/2 heures, + fins de soirées, venez vous amuser au 590 Notre-Dame, Lavaltrie. Infos: (450)755-5959, Encanteur Gilles. Achetons marchandise usagée

397 On demande

CUEILLETTE immédiatement meubles, électroménagers, vaisselle, jouets, Entraide Yves Rondeau (450)585-6520

402 Gardiennes disponibles

A L'Épiphanie, Claire de Lune, gardienne fiable, aimant beaucoup les enfants, disponible de 6h00 à 18h00, salle de jeux, bricolage, tarif à la journée ou à l'heure, gardes aussi après l'école pour faire devoirs et leçons de façon individuelle, (450)588-5501

402 Gardiennes disponibles

403 Garderies

A LeGardeur: éducative, beaucoup d'amour, sécuritaire, activités variées, références, (514)582-9036

A REPENTIGNY garderies enfants, expérience, cour clôturée, repas équilibrés, (450)657-0068

GARDERIE domiciliaire, secteur Brien + Iberville, bons soins, bonne nourriture, amour gratuit, (450)585-0799

L'ASSOMPTION: maman 2 enfants, garderies enfants chez moi, cour, près école Marsan, non-fumeuse. Suzie: (450)589-4535

LEGARDEUR: école Tournesol, garderie familiale, programmes activités, alimentation saine, et bien plus encore. 15\$/jour, une visite vous convaincra. (450)585-1974.

MILIEU familial, jours, soirs, nuits. Lundi/vendredi et places disponibles dans les matinées enfantines. Nathalie, (450)654-0734

REPENTIGNY garderies enfants, tous âges, nourriture saine, cour clôturée. Micheline, (450)582-7645

REPENTIGNY: parents et ami(e)s, rencontrez Nicole, atmosphère familiale, horaires flexibles, cour clôturée, bons soins, repas équilibrés, secourisme, transport disponible, (450)654-3668

404 Services domestiques offerts

2 femmes matures feraient votre ménage, expérience, références, (514)352-4289, (450)582-6832

DAME ferait entretien ménage domicile, honnête, responsable, minutieuse, vendredi disponible (450)585-4572

COIFFURE À DOMICILE
 CÉLINE
589-5908

412 Santé

ADIEU déprime, maigrissez maintenant, programme facile, équilibré, suivi individuel, (514)236-6321

MAIGRIR DÉFINITIVEMENT en mangeant vos aliments favoris, sans vivre de frustration, programme personnalisé, plus de 20 millions de personnes ont réussi. Programme Minceur, (819)278-0710

RECHERCHE 9 à 20 personnes désirant perdre 5 à 15 lb en 30 jours, produits naturels, 100% garantis, (514)984-4846, (514)851-5774, (450)588-5604, (450)654-6165

VOTRE médecin vous recommande de perdre du poids: succès garanti avec Herbalife. Appelez Jeanne, infirmière, (450)585-2756 ou Michel, conseiller en nutrition cellulaire, (450)589-6110

414 Paramédical avec permis

L'HYPNOTHERAPIE pour des phobies, relaxation, régression, stress ou psychosomatique, (450)654-5355.

<

The Floridian Apartments
321 Minnesota St., Hollywood Beach, FL 33019
(954) 922-9824 . Fax (954) 922-9735
Hollywood sur mer • Vacances en famille à bon prix
• 50 pieds de la mer • TV française
Oct-nov: \$200us/sem . 15 déc à Pâques: \$350us @ \$400us/sem

424 Astrologie/occultisme

30\$ sur cassette
tarot, consultation sérieuse et
privée, depuis 20 ans.
Marie-Claude, (450)582-0652.

AMED, grand médium voyant Afri-
cain. Pas de problème sans solu-
tion, résout vos problèmes, amour,
protection, retour garanti de l'être
aimé, chance en affaires, résultats
rapides. (514)728-6762

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en
direct 24 heures à seulement
2.85\$/minute. Consulter des main-
tenant Diane 33 ans d'expérience
au 1-900-830-6767. Recherchons
voyants(les) plus de 15 ans
d'expérience, appelez au 1-
(514)766-9163

CLAIRVOYANTES- NUMÉROLOGIE-
CARTOMANCIE- TAROT. Je vous
invite à communiquer avec nous
pour une consultation par télé-
phone, DON NATUREL, 25 ANS
D'EXPÉRIENCE, nous vous offrons
un service professionnel d'une
qualité et précision remarquable.
 Paiement: Visa- MasterCard,
2.99\$/min. 1-800-708-8787.

LA CLEF DU DESTIN. Une équipe
de voyants est là pour vous guider
afin de reprendre le contrôle de vo-
tre vie. 4.50/min. 18 ans et plus.
1-900-677-2677

LA CLINIQUE D'ÉSOTÉRISME DU
QUÉBEC LOUISE HALEY. Astrolo-
gue reconnue, Jean, Tarologue
d'expérience. Consultez maintenant
le 1-900-830-4400 et devenez
Membre Privilegié gratuitement. 1
(514)768-2000, 24h/24, 4.89\$/
min. 18+, vu à la télévision
1-900-830-4400

LES meilleurs au pays sont ras-
semblés pour former LES MAI-
TRES DU DESTIN. Voyants, mé-
diums, numérotiques, astrologues,
cartomanciens. 20 ans d'expé-
rience pour seulement 3.33\$/min.,
composez immédiatement
1-900-451-5333

NICOLE: clairvoyance complète par
la lecture des pierres et des cris-
taux, qui a pour but de répondre à
vos questions, passé/présent/à
venir. Sur rendez-vous
(450)665-8711

POUR CONNAÎTRE ce que l'avenir
vous réserve! Téléphoner aux 3 as-
trologues au 1-900-630-6262. 18
ans+. 1.99\$/min.

POUR CONNAÎTRE VOTRE AVENIR
sans vous faire avoir; téléphonez
Karananna Zamort, voyance et as-
trologie honnête. 1-900-451-9602.
18 ans+, 4.99\$/min. mais #1

VOYANCE TAROT
8 MINUTES GRATUITES
NUMÉROLOGIE

Je me présente Justine
J'ai plus de 40 années
d'expérience en voyance
Mes collègues sont Nicole
Marie-Huguette et Mindy.
Nous sommes de
véritables voyantes.
Cet appel pourrait
changer votre vie.
Amour, argent, santé,
travail, chance 24h/24, 3.99\$/min.
1-900-451-5276

**434 Travail de bureau/
traitement de texte/CV**

1998, je réussis! SB-Secrétariat,
très économique, rapide et profes-
sionnel. C.V., travaux étudiants et
entreprises. Brien/ L'Assomption.
Sandra, (450)654-9162.

COMPTABILITÉ, traitement de
textes, tableaux, graphiques,
schémas, imprimante couleur.
Cours privés pour débutants. Jo-
hanne Bernier: (450)589-4686.

440 Déménagement/transport

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
* DÉMÉNAGEZ avec assurance,
(cargo) 1 homme, 28\$/heure, 2
hommes, 38\$/heure, camion in-
clus. Local & longue distance, spé-
cialité piano. (514)598-0003.
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

* Le Roi du Déménagement. Prix
imbattable. Estimation gratuite,
(514)865-5862. Page 11
(514)859-7578, demandez Bob

A-1 CLAN THERRIEN, déména-
gement coût fixe, B.S. accepté,
(450)443-8302.

DEMENAGEMENT petit et gros,
permis, entreposage, emballage?
peinture? ménage?
(514)381-5490.

440 Déménagement/transport

BERNIER DÉMÉNAGEMENT.
Permis 1M313308, local, longue
distance, emballage, entrepo-
sage, assurance incluse, prix
fixe déclinant toute compétition,
expérience, courtoisie, fiabilité
sont incluses. (450)585-2881,
page 11 (514)891-4129

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
DEMENAGEMENT Claude Gosselin
Enr., prix fixe, pas de surprise,
emballage et entreposage,
(514)581-6117, 1-888-512-6117.
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

442 Construction/rénovation

A partir de 40\$ la pièce, peinture
résidentielle, Louis:
(514)255-5608.

ARMOIRES de cuisine et salle de
bain, sur mesure, bons prix, 1ère
qualité, estimation gratuite,
(450)585-4373

FINITION sous-sol, tirage joints,
sinière, travail garanti, propre.
Jean-Yves (450)589-2987, page 11:
(514)837-9594.

FISSURES, infiltration d'eau,
crépi, réparation de béton, bri-
ques, finition de ciment, rénova-
tions générales. Ouvrage gar-
ti. 7/7 jours. (450)346-5428.

PLATRE, peinture, électricité, cé-
ramique, plomberie, menuiserie,
contactez Richard (450)585-6170.

PRO-JOINT tireur de joints, peintre,
travail minutieux et garanti, rété-
rences. 1-888-755-3475

RENOVATION J.P. menuiserie,
électricité, joints, plomberie, cé-
ramique. Contactez Jean-Pierre,
(450)581-1833, page 11:
201-9587.

RENOVATIONS résidentielles:
sous-sol, escaliers, rampes, fini-
tion intérieure, électricité, pla-
fonds suspendus, 10 ans
d'expérience, Alain
(450)585-5051

RENOVATIONS, réparations gé-
nérales, intérieur/extérieur. Si-
nistre, remplacement portes &
fenêtres, rampes, recouvrement
avec membranes P.V.C., patio,
balcon, deck, André,
(450)581-7589, (450)582-5508.

Tireur de joints d'expérience, fi-
nition sous-sol, réparation, ré-
novation. Contactez Sylvain au
(450)589-4782, (514)943-2937

446 Peinture/décoration

* Jeune peintre, 8 ans d'expérience,
estimation gratuite. Éric,
(450)585-3230.

OBTENEZ 15% d'escompte, sur
travaux de peinture, appelez-moi,
(514)816-5003

PEINTRE 24 ans d'expérience, inté-
rieur/ extérieur, estimation gratuite,
demandez Serge, (514)588-4887.

PEINTRE, 15 ans d'expérience, tra-
vail professionnel garanti, estima-
tion gratuite. Appelez Guy,
(450)585-5810.

PEINTRE, pose de papiers peints,
tirage de joints, des idées,
du design chic chic, demandez De-
nis (450)775-2881

PEINTRE, tireur de joints, répara-
tion plâtre, 15 ans d'expérience,
service professionnel, estimation
gratuite. (450)582-2910

**PEINTRE
D'EXPÉRIENCE**

Avec carte
de compétence

- Résidentiel
- Commercial

450-654-2159
Page 11:
1-450-752-6113

448 Lavage/nettoyage

10% d'escompte, MULTIAGE, pein-
ture, lavage tapis, sofa, entretien
général. (514)726-4220

A prix raisonnable: lavage murs,
plafonds, vitres, tapis, divans,
satisfaction, honnêteté assurées,
jour (514)231-7272, soir
(450)589-7930

DANY Entretien Enr.
Vitres, murs, plafonds, tapis, di-
vans, entretien bureaux, ménage
hebdomadaire, (514)322-8289

NETTOYAGE CADORETTE
Nettoyage planchers, murs, tapis,
meubles rembourés, spécialité trai-
tement d'odeurs, estimation gra-
tuite, 16 ans d'expérience,
(514)355-1950

NETTOYAGE tapis, divans, murs,
plafonds, produit biodégradable,
ouvrage garanti, estimation gra-
tuite. (450)585-3060.

NETTOYAGE tapis, divans, murs,
plafonds, produit biodégradable,
ouvrage garanti, estimation gra-
tuite. (450)585-3060.

**BENCO
SPÉCIAUX**

Tapis... la pièce 11⁹⁵
Maison compl. . . 5 pcs 69⁹⁵
Divan - Sofa... la place 19⁹⁵
Lavage de mur la pièce 29⁹⁵
Lavage de vitres... 2\$ ch.
ANTI-TÂCHE
SCOTCH-GARD 3M DISPONIBLE
Faites confiance
à une entreprise familiale
Travail fait par le proprio
SERVICE 7 JOURS
588-6357

450 Ébénisterie/décapage

DÉCAPAGE de meubles, finition fu-
sil, toutes les couleurs, estimation
gratuite. Vendons meubles de bois
recyclés. (450)589-1657.

452 Planchers/sablage

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
A PRIX IMBATTABLE
.70\$/p.c., finition cristal, minimum
350/ p.c., réparation, depuis 1963
licencié, qualité garantie. Sablage
Renaud Cloutier Inc.,
(514)324-7391, (450)621-1344.
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

LES PLANCHERS D'ANTAN, sa-
blage, teinture, finition au choix:
cristal ou varathane. M. Quévili-
on. (514)645-6426.

PLANCHERS DE BOIS FRANC
J.C. GRENIER: pose, sablage,
cristal, teinture, pose de pré-
verniss, garantie. (450)654-7413

S.D.M. nettoyage tapis, divan,
chaise, spécial décembre, Scot-
guard inclus. (514)816-5003

**Planchers
G.S. inc.**

- Pose • Sablage • Finition
- Planchers de bois franc

25 ans D'expérience

S.Morin L'Épiphanie
588-3726

07/25

**Sablage
Daniel
Duclos**

21 ans d'expérience

- Sablage
- Crystal et vernis
- Pose de plancher
- Teinture au choix

589-5890
936-9972

452 Planchers/sablage

SABLAGE DE PLANCHERS
(450)588-5149
Eugène Francoeur et Fils Enr.
Entrepreneur licencié. Faites
confiance à une entreprise fa-
miliale de 30 ans d'expérience.
Appliquons 4 couches pour
plus de résistance, installation
et décapage, rampes, marches,
réparations, teinture, "bleach",
posons planchers pré-verniss.
(450)588-5149.

P.B. enr.

- Sablage & réparation de plancher
 - Finition cristal
 - Pose de parqueterie et lommel
 - Teinture au choix sur place
- TRAVAIL GARANTI**
ESTIMATION GRATUITE
Pierre Bourdon
586-3029
Lavaltrie

**PLANCHER
DESGAGNÉ
ET FILS INC.**

ENTREPRENEUR LICENCIÉ
**Spécialiste de plancher
fini à l'huile**
NOUVEAU PROCÉDÉ
- Couleur au choix
- Pour un look antique
589-9253
Page 11: 930-4221

Les planchers

- ★ Sablage des planchers
- ★ Crystal ou vernis
- ★ Pose de planchers en bois franc
- ★ Teinture (couleurs au choix)
- ★ Membre de L.A.P.C.H.Q.

(514) 498-2930

456 Rembourrage

**L'ARTISANE DU
REMBOURRAGE**

sofa, causeuse, fauteuil et pouf
Travail et service de qualité
SERVICE DE
RECouvreMENT DE
TOUS GENRES
Appelez-nous
586-4325
de 9h à 19h du lundi au vendredi
4, rue de Leemans, Lavaltrie

474 Terrassement/paysagiste

ABATTAGE du Québec, services
d'arbres complets, spécialités:
abattage et émondage, essou-
chage et déchiquetage de bran-
ches, assurances complètes,
service 7/7. (450)478-4097

Shaklee

LIVRAISON

Supplémentaire alimentaire
Pour plus d'information

Louise
ou
Jeannine
642-2846

Master Card acceptée

482 Services divers

LES ENSEIGNES SERGERIE répa-
ration d'enseignes, service de na-
celles pour travaux multiples, in-
formations (514)204-4577

505 Compagne/compagnon

AMITIÉ, SÉRIEUX, MARIAGE.
Agence téléphonique INTIME. Con-
versation 1-900-677-0099. Bloc 25
minutes 1-(code)976-7383. Boîtes
vocales ÉCOUTEZ: 011-232-12793
24 heures, 011= seuls les frais
d'interurbains s'appliquent. 900-
4.98\$/min. 976-155/ appel, 18+

FEMME de 49 ans aimerait rencon-
trer femme gaie, page 11:
(514)203-5098

PULSIONS Exxtrême en direct
1-900-830-9900, 011-232-12794,
spécial 3 pour 1 au 1-
(450)976-3999, info 1-
(450)761-3999, 900-2.45\$/min.,
011= frais outremer, 976-155
pour 15 personnes.

**510 Agence de rencontres
avec permis**

(GAIS) Vous cherchez un ami? Sé-
rieux, amical, Inter Amitié, frais
minimes. (450)492-4268

AGENCE Les Inséparables. Ou est-
il? Ou est-elle? Les Inséparables le
savent... Si vous recherchez l'âme
sœur, vous êtes au bon endroit.
Buts sérieux seulement.
(450)963-4819

L'ARC-EN-CIEL des Amoureux,
13 ans d'expérience, but sérieux,
trouver le miroir de votre âme-
sœur dans les yeux de votre
nouveau conjoint. Médiateur en
création d'union. Sylvie
(514)753-7800.

520 Massage

11A. ABEILLE
NOUVEAU
Massage particulier
Fille de Réve
(450)662-0004

* * BON massage, détente com-
plète, relaxation assurée, douche,
(514)648-0517

HARMONISATION des Shaktas,
massage Shaktis, hommes ou
femmes, 30\$, (450)582-8344

MASSAGE de détente complet,
tout en douceur, suédois, privé
(514)642-3028

MASSAGE suédois, californien,
thérapeutique. Christine,
(450)945-9907.

530 Escorte/occasionnelle

* MYRIANNE 21 ans, étudiante
te reçoit ou se déplace.
(514)990-2330.

* SANDRA se déplace, 28 ans, 24/
24, cellulaire (514)919-8591

LES PETITES ET BELLES GRAS-
SETTES: jolies jeunes filles de 18 à
40 ans se déplacent avec discrétion.
Engagements, (450)967-1983.

SERVICES variétés A Bon Point
enr. jolies filles grassettes, minces,
se déplacent pour vous.
(450)962-1683

06/10

Rajeunissez vos vieux meubles

- Finition moderne, laque transparent,
- de couleur, teinture bleach,
- poudre métallique

Roger Martel

artisan

- Décapage

588-2778

24/11

**Monsieur
FISSURE**

1^{er} au Québec

25 ans d'expérience

«La seule solution»

Résidentiel • Commercial

Industriel

14/06

Oui c'est possible!

 Vous possédez:
REER, CRI, FRV,
fond de pension ex-employeur
aide financière

Contactez-nous sans plus tarder:
- 10,000\$ et plus
- Acceptation rapide et
confidentielle



Groupe Conseils
Région: 450-964-8283
Sans frais: 1-877-285-1902

555 Argent à prêter

BESOIN d'argent. Acceptation
par téléphone. Prêts personnel,
commercial et hypothécaire, in-
térêts à partir de 6% sur prêt de
5.000\$ ou plus. (514)591-5255

PRÊT PLUS

Prêt sur gages

\$ ACHAT \$

VENTE \$

RÉPARATION

484 Boul. Lacombe, Le Gardeur

585-5207

11/03

575 Prêts hypothécaires

PRETONS argent sur 2e hypothe-
que, particulier, contrat notarié,
(450)492-5315, (450)492-0823.

**580 Occasions/
propositions d'affaires**

COMMERCE A TEMPS PARTIEL
dans votre localité, investissement
9.900\$ sur équipement. Finance-
ment par crédit-bail, revenus envi-
ron 80\$/heure, possibilité à plein
temps, sans frais. 1-888-324-9770

**585 Services
financiers divers**

NOUVEAU au Québec, bien-être
personnel, social et financier.
Soyez votre patron, démonstration
gratuite, Pierre (450)657-1748 dis-
tributeur indépendant Mikken

**585 Services
financiers divers**

PROBLEMES DE DETTES. Paiements
mensuels trop élevés? Saisie
de salaire? Créanciers mena-
çants? Notre solution: 1 paiement/
mois. Service d'Aide aux Entre-
prises et consommateurs, 1
(514)342-0444, 1-(418)651-7639,
1(819)429-5550.

605 Emplois divers

FULLER BRUSH (Produits ménag-
ers) et STANLEY HOME PRO-
DUCTS, font équipe ensemble pour
vous offrir l'opportunité de démar-
rer votre propre entreprise. Re-
venus élevés. Pour entrevue:
(450)669-1497 ou (450)759-4251
Sans frais: 1-(888)887-3366.

G.R. Tremblay Excavation Inc.
est à la recherche de journaliers
pour travaux manuel en déneige-
ment, auto obligatoire, LeGar-

CONCEPT Énergie Cardio

Le plaisir de s'entraîner!

OFFRE D'EMPLOI

À REPENTIGNY

Moniteur/Monitrice
en conditionnement physique

Vous avez un intérêt pour la vente,
formation sur place.

Temps plein / temps partiel
selon vos disponibilités

Venez porter votre
curriculum vitae à

ANNIE GIROUX
591, Boul. Iberville
Repentigny, J6A 2C2
Tél.: 582-1313

OFFRE D'EMPLOI

Une caisse populaire située dans la ville
de Repentigny est à la recherche de:

AGENT(S) service aux membres

Ainsi que de personnel pour différents
niveaux de poste.

Formation requise minimale:

Diplôme d'études collégiales en tech-
niques administratives option finance ou
marketing. Le baccalauréat en finance
serait un atout.

Veillez faire parvenir votre c.v. au
responsable des ressources humaines
avant le 15 décembre 1998.

Aucun accusé-réception ne sera expédié.
Seules les personnes convoquées pour
une entrevue recevront une réponse.

CASIER POSTAL 36
REPENTIGNY (QUÉBEC) J6A 5H7

Une recherche d'emploi efficace...en 1998 ??

Services gratuits

- ✓ Recherche active d'emploi
- C.V. performant
- Dénicher les emplois cachés
- Réussir ses entrevues

Trouvez l'emploi désiré rapidement

- ✓ Soutien et conseils professionnels
- ✓ Centre de documentation-Internet

**Club de Recherche
d'Emploi de Lanaudière**
Renseignements et inscription
(450) 654-9612
www.crel.org



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

22/11

Nous recherchons APPRENTIS-MENUISIERS

1ère, 2ème ou 3ème année
ou **JOURNALIERS**
avec carte C.C.Q.
pour travailler dans coffrage
Résidentiel et commercial

Les Entreprises Gilbert Asselin Fondations
Laissez message au
450-588-6707

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Poste de secrétaire-réceptionniste de
jour (9h00 à 16h30). La personne recher-
chée devra maîtriser WordPerfect 7.0 de
même que le français et l'anglais (parlé
et écrit).

Veillez faire parvenir votre curriculum
vitae au plus tard le 26 novembre à
l'adresse suivante:

Teamsters Québec, Local 106
a/s Stéphane Lacoste
12,100 Urgel Charbonneau
Montréal (Québec) H1B 5X1
ou par télécopieur au (514) 640-5595

XACTICS, une division de Plasti-Drain Ltée est une entreprise située dans la région
de Joliette oeuvrant dans la transformation plastique est à la recherche d'un(e):

PLANIFICATEUR(TRICE) DE PRODUCTION

Relevant du Directeur de division, vous serez responsable de préparer le plan
de production de l'usine et l'agencement quotidienne des lignes de production.
Vous serez appelé à déterminer les niveaux de stocks requis pour les inven-
taires et vous serez chargé de coordonner les transferts inter usines. Cette
personne sera aussi appelée à fournir un support au service à la clientèle et
aux ressources humaines.

LE(LA) CANDIDAT(E) IDÉAL(E) POSSÈDE:

DEC en administration option Gestion des opérations et de la production ou
équivalent.

- Un minimum de trois(3) années d'expérience dans la gestion et la planifica-
tion de la production par lot d'un milieu manufacturier ou tout autre expé-
rience pertinente.
- Connaissance de la matière plastique serait un atout.
- Un grand sens de planification et d'organisation.
- Très bonne connaissance des logiciels de bureau (Word, Excel, etc.).
- Excellente communication orale et écrite.
- Bilinguisme.

Nous offrons un salaire concurrentiel et un programme d'avantages sociaux intéres-
sants. Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant
le 4 décembre 1998 à l'adresse suivante en prenant soin d'indiquer le no 98-1201:

XACTICS div. Plasti-Drain Ltée
Coordonnatrice des ressources humaines
Projet 98-1101
499, Calixa-Lavallée
Joliette (Québec)
J6E 7E2

Aucun renseignement ne sera fourni par téléphone. Seul les
personnes retenues seront contactées.

INTÉGRATION PROFESSIONNELLE

Vous offre une formation entièrement gratuite de
«Commis-vendeur»
qui se tiendra du 14 janvier 1999 au 14 mai 1999.

Critères de sélection

- Avoir 18 ans et plus
- Avoir terminé son secondaire II ou formation
équivalente
- Avoir quitté le milieu scolaire depuis au moins 9
mois
- Avoir une apparence soignée

Pour plus d'information et pour réserver votre place
à la séance d'information qui se tiendra
jeudi, le 26 novembre 1998 ou jeudi, le 10 décembre 1998
au 10A, boulevard Brien, bureau 20 à Repentigny
(sous-sol), veuillez rejoindre Marielle De Serres au
(450) 582-6561

Ce programme a lieu grâce à la collaboration



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

22/11

CARRIÈRE

Une carrière dans l'immobilier vous intéresse?

?

- Vous désirez changer de carrière?
- Vous désirez augmenter vos revenus?
- Vous désirez devenir travailleur autonome?

Avez-vous ce que ça prend pour devenir un agent RE/MAX?

- Ambitieux et déterminé à réussir
- Autonome et capable de fixer vos objectifs
- Entrepreneurship
- Belle personnalité

Rejoignez-vous au réseau RE/MAX l'organisation
la plus performante et la plus dynamique de
l'immobilier.

• 2 postes à combler •

Vous désirez
obtenir plus d'informations sur une
carrière en immobilier, contactez dès maintenant

RE/MAX Unis inc. **DENIS ASSELIN**
Courtier immobilier agréé 491, Notre-Dame, Repentigny **585-9500**

615 Bureau/informatique

635 Coiffure/beauté/esthétique

TRAVAIL temporaire: transcrire
généalogie, texte, graphique, Pierre
Hébert, (514) 642-5391

COIFFEURS(SES) d'expérience
demandés(es), avec ou sans
clientèle, Carole:
(514) 645-7474, (514) 640-6023.

RECRUTONS MAINTENANT

Hommes ou femmes ayant
de l'ambition, postes vacants,
possibilité de commencer à
300\$ / semaines. Importante
société internationale,
formation par employeur,
auto nécessaire.

Pour information:
(450) 492-1219
Marc Bussièrès

REPRÉSENTANT

Compagnie spécialisée dans la réparation de
pompes municipales et commerciales recher-
che un représentant(e) des ventes.

Expérience dans la vente de service de répa-
ration mécanique est un atout.

OFFRONS:

- salaire et commission ainsi qu'une gamme
d'avantages sociaux concurrentiels
- véhicule fourni

Faire parvenir C.V. au **450-589-2283**
ou téléphoner **450-589-2281**

24/11

La Clinique de physiothérapie PHYSIOTECH inc.

recherche une **SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE**

- 30 Heures/semaine/5 soirs jusqu'à 2 h.
(2 après midi)
- à notre clinique de LeGardeur
- expérience (un atout)
- disponible immédiatement
- salaire 8\$/heure (à discuter)

Veillez téléphoner au
(514) 498-4182

22/11

À L'ASSOMPTION

589-6412

Nous sommes une compagnie
en pleine expansion,
NOUS RECHERCHONS
MONTEUR
pour armoires de cuisine et
meubles commerciaux

3 ans d'expérience - Salaire selon compétence
- Travail à l'année

17/11

COMPTABLE AGRÉÉ ET TECHNICIEN EN COMPTABILITÉ

COMPTABLE AGRÉÉ

Notre cabinet est à la recherche d'un comptable agréé ayant au moins
trois années d'expérience en cabinet et possédant une grande
connaissance des normes de comptabilité et de vérification.
Vous aurez la responsabilité du contrôle de la qualité.
Ce poste peut aussi être ouvert à un candidat désirant travailler à
temps partiel.

TECHNICIEN EN COMPTABILITÉ

Notre cabinet est aussi à la recherche d'un technicien en comptabilité
avec expérience dans un cabinet.

Ces postes s'adressent à des candidats dynamiques ayant le goût
de relever des défis au sein d'une équipe compétente et structurée.
Les candidats intéressés feront parvenir leur curriculum vitae en
toute confiance à l'attention de M. Richard Boucher, c.a. Ce poste
est ouvert aux hommes et aux femmes. Nous ne communiquerons
qu'avec les candidats retenus.

BOUCHER, CHAMPAGNE
Thiffault, PELLERIN
& FOREST, S.E.N.C.

COMPTABLES AGRÉÉS

19, rue Saint-Charles-Borromée Sud
Joliette (Québec) J6E 4S8

22/11

635 Coiffure/beauté/esthétique

Salon Coup de Peigne

est à la recherche de coiffeur (euse) avec expérience et clientèle

Inf.: Suzanne
654-9242

650 Bars/hôtels/restaurants

AIDE-CUISINIER(ERE) avec expérience sur plaque à déjeuner, temps plein, (450)581-6007, (450)581-2585

CUISINIER(ERE) avec expérience pizza et plaque, (450)589-2351

670 Industriel/manufacturier

★★★★★
MANUFACTURIER D'ARMOIRES DE CUISINE
Repentigny: recherche personne possédant l'expérience dans les armoires de cuisine. Téléphonez au (450)582-5502
★★★★★

675 Couture

COUTURIERE demandée avec expérience, vêtements d'enfant, plain et overlock (450)589-7886.

MACHINES à coudre industrielles, location, vente, achat, overlocks, plains, (450)-588-2323.

692 Gardiennes demandées

BONS parents recherche gardienne à domicile, secteur 32e/ de Montigny. Horaire stable, (514)498-8415

DAME demandée, pour s'occuper de 1 bébé, salaire horaire et horaire à discuter, (450)657-1874

692 Gardiennes demandées

FAMILLE d'accueil d'adultes cherche gardienne de 35 ans et + pour fins de semaine, doit coucher et être disponible sur semaine, (450)589-5166

PERSONNE demandé pour travailler en garderie milieu familial, 2 jours semaine, Française: (450)581-1867

695 Emplois demandés

REPENTIGNY: je cherche travail comme téléphoniste, réceptionniste, messagerie, expérience, temps partiel, plein, (450)581-7487

705 Cours

COURS anglais & espagnol DISCOVER
Offrez des certificats-cadeaux, livrés à la maison.
Dès janvier
Adultes: 3hres/ semaine
Ados: 6h- 7h30 Enfants: ateliers les vendredis et samedis.
Legardeur (450)654-1593

COURS privés de musique pour adultes. Piano ou clavier. Domicile ou studio. 12 ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude (450)964-7162.

COURS privés, français, mathématiques, 1ère à 6e, expérience 37 ans, (450)581-4834.

IZABEL diplômée universitaire. Cours de français privés, secondaire /primaire, (450)585-2940

INSTITUT JAYSON INC. COURS D'ANGLAIS

Donnés à l'année, tous les niveaux, groupes max. 6, 3h/se-m. +365 payable au mois, tout inclus. Deductible d'impôts. Permis S.Q.D.M. Évaluation gratuite. Étudiants 1h/se-m. 125. Programme efficace - 13 ans d'expérience.

NOUVEAU COURS D'ESPAGNOL

2h/semaine - 245 taxes incluses.

MME FORTIN

577 Notre-Dame, suite 200,

Repentigny

(450) 586-3330 ou

(450) 586-1399

Laissez message

réponse sans délai

COURS INFORMATIQUE

ACADÉMIE DU SAVOIR

Horaire de votre choix
WINDOWS 95 - OFFICE 97
- Débutant et avancé
ACCESS • WORD • EXCEL • POWERPOINT • SIMPLE COMPTABLE
LUNDI AU SAMEDI
ESSAI GRATUIT 585-2384
579A, Notre-Dame
Repentigny, 102 \$00M

GRAND SPÉCIAL AVANT NOËL

WINDOWS, WORD, EXCEL, INTERNET, ETC
cours donnés par des professeurs qualifiés
-AUSSI DISPONIBLE cours d'équivalences du secondaire
-BESOIN URGENT de caissiers(es) avec expérience dans une caisse
(450) 582-0303

705 Cours

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de Rédaction, 556- 38e Avenue McArthur, Ottawa, Ont. K1L 6R2.

DRUMS
COURS de batterie en privé, studio Gille Gagné, informations (450)654-0234.

705 Cours

FRANÇAIS Programme individualisé de mise à jour pour les étudiants de niveaux secondaire, collégial et universitaire. Préparation des candidats à l'enseignement aux examens de français des commissions scolaires. Aide dans la rédaction de travaux. Alain Homier (450)581-1461

PEINTURE, dessin, airbrush. Beaux-Arts, expérience, résultats garantis. Adultes, adolescents, jeunes. Visite, essai, (450)581-7353.

ANNE-MARIE ARRIVE EN VILLE...

à l'HÔTELLERIE de la



Montréal (514) 527-2194 extérieur 1 800 363-0063
http://cancer.mutiservices.com



Ville de Charlemagne

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE CHARLEMAGNE

RAPPORT DU MAIRE

RAPPORT FINANCIER DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1997

Tel que stipulé par l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes, Monsieur le Maire, René Després, a déposé le rapport sur la situation financière de la Ville de Charlemagne et la liste des contrats comportant une dépense de plus de 10 000\$ encourus par la municipalité depuis le dernier rapport du Maire.

Le rapport financier de l'année 1997 qui a été vérifié par le Groupe Mallette Maheu, c.a., indique qu'à leur avis, les états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Ville au 31 décembre 1997. La Ville de Charlemagne a complété l'année 1997 avec un excédent des recettes sur les dépenses de 91 686\$. Au 31 décembre 1997, la dette à long terme était de 5 770 540\$, soit 905\$ per capita. Il s'agit d'une diminution de 300 000\$ par rapport à l'année précédente, ou de près de 50\$ per capita.

IMMOBILISATIONS 1998

L'année 1998 aura permis d'assister à une véritable relance de l'économie locale. Il y a longtemps que la Ville n'avait connu une telle effervescence au plan des investissements publics et privés.

La construction de Centre communautaire de Charlemagne aura été l'événement le plus marquant. Un investissement de quelques 800 000\$ dont la plus grande partie a été assumée par le Gouvernement du Québec et d'autres partenaires régionaux et nationaux. Inauguré officiellement en septembre dernier, le Centre est une réalisation dont la communauté peut être fière.

Le réaménagement de la rue Quintal, en collaboration avec le marché Métro de Charlemagne aura été un exemple de partenariat entre le privé et le public. L'intersection Quintal/Notre-Dame est maintenant plus sécuritaire et offre un coup d'oeil beaucoup plus agréable. Les travaux de déplacement des poteaux d'Hydro-Québec viendront très bientôt compléter le projet.

Toujours au chapitre des infrastructures, la Ville a fait reconstruire l'égout collecteur St-Antoine, une conduite vétuste dont la présence empêchait la mise en valeur d'un important terrain. En relocalisant la conduite, on a permis la réalisation d'un vaste projet de développement résidentiel (45 logements) et assuré un drainage plus efficace d'une grande partie du territoire.

En plus de ce projet domiciliaire majeur, la Ville a aussi mis en vente les terrains dont elle disposait sur la rue De La Presqu'île et sur la rue St-Antoine. C'est ainsi que 5 des 6 terrains de la rue De La Presqu'île ont trouvé preneur, tandis que le terrain de la rue St-Antoine est déjà occupé par une nouvelle résidence.

La Ville a de plus poursuivi son programme d'acquisition de terrains riverains, entre la rue Notre-Dame et la rivière L'Assomption, dans la perspective de l'aménagement d'un parc linéaire. Sous ce volet, la Ville s'est entendu avec la Corporation d'aménagement de la rivière L'Assomption pour entreprendre le nettoyage des berges de la rivière.

La réalisation du Centre communautaire a rendu nécessaire la relocalisation de la cour du garage municipal, améliorant considérablement l'environnement et le paysage autour de l'Hôtel de Ville. Avec les travaux d'amélioration dans les différents parcs et espaces publics, et avec les investissements privés et les efforts d'embellissement par les citoyens, le paysage urbain est de plus en plus un élément essentiel de notre qualité de vie.

PRÉVISIONS D'ICI LE 31 DÉCEMBRE 1998

L'analyse des livres comptables de la Ville nous laissent entrevoir pour 1998 un excédent des recettes sur les dépenses d'environ 30 000\$.

ORIENTATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE 1999

Nous entamons la dernière année du siècle et du millénaire. Ce sera l'occasion pour la Ville de faire un brin de toilette pour bien se préparer à entrer dans le XXIe siècle.

Nous compléterons, en 1999, les travaux d'aménagement extérieur au Centre communautaire (drainage de surface, pavage du stationnement, bordures, etc.) de même que ceux requis au parc des Rives et autour de la station de pompage Charlemagne, en bordure de la route 640.

Pour ce dernier site d'ailleurs, nous réaliserons un projet pilote d'aménagement faunique en milieu urbain. Ce projet s'effectuera en collaboration avec la Corporation d'aménagement de la rivière L'Assomption (CARA) et la Fondation de la Faune du Québec. Il s'agit de favoriser la présence d'oiseaux de différentes espèces par des plantations ou des ouvrages appropriés (nichoirs, etc.)

Le talus antibruit le long de l'autoroute Félix-Leclerc sera également complété et enrichi d'un mur antibruit dans la partie la plus à l'est. Il s'agit d'un projet inscrit à la planification 1999 du Ministère des Transports du Québec, qui agira comme maître d'oeuvre dans ce projet.

La Ville procédera, dès ce printemps, à l'installation des infrastructures (égout pluvial et sanitaire) pour permettre la mise en valeur des terrains vendus le long de la rue De La Presqu'île. Ces travaux seront financés par un règlement d'emprunt local.

Nous poursuivrons aussi notre programme d'acquisition de terrains riverains, parallèlement avec les travaux de nettoyage des berges. La rivière L'Assomption est la plus grande richesse de notre communauté, et nous devons pouvoir en profiter pleinement.

Enfin, nous maintiendrons les efforts déjà entrepris pour faire de notre Ville une ville fleurie, propre et agréable pour l'oeil. De nouvelles plates-bandes de fleurs et arbustes sont prévus, tandis que nous poursuivons les travaux de nettoyage et d'amélioration des sites et espaces publics.

Au plan fiscal, la Ville devra reconduire la contribution spéciale imposée par le Gouvernement du Québec, soit une facture de 177 394\$, et procéder aux ajustements requis par la baisse de la valeur des propriétés, telle qu'elle apparaît au nouveau rôle d'évaluation. L'objectif demeure de ne pas accroître le fardeau fiscal des contribuables, et le budget 1999 reflétera cet objectif.

Donné à Charlemagne
ce 16 novembre 1998

René Després
Maire



Ville de Charlemagne

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE CHARLEMAGNE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, greffier de la municipalité, que le Conseil municipal de la Ville de Charlemagne a adopté lors de la séance publique tenue le 9 novembre 1998, le règlement numéro 11-251-98, modifiant le règlement numéro 07-251-92 intitulé: "Règlement pourvoyant à des travaux d'égouts sanitaires et pluviaux, d'aqueduc, de fondation de rue et pavage sur la première partie de la rue Beauchamp, lots 58-11 partie et 58 partie et à un emprunt au montant de 106 000\$ pour ces fins". Ce règlement se lit comme suit:

ATTENDU QU'il y a lieu et qui est dans l'intérêt de la Ville de Charlemagne et de ses contribuables de modifier la taxe spéciale imposée par le règlement no. 07-251-92;

ATTENDU l'article 565 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., e.C-19);

ATTENDU QU'avis de présentation du présent règlement a été donné à une séance du conseil tenue le 8 septembre 1998;

Article 1

L'article 8 du règlement numéro 07-251-92 est remplacé par l'article suivant:

"Article 8

Afin de pourvoir, durant la période de vingt (20) ans ci-dessus mentionnée, aux amortissements de la somme empruntée et au paiement des intérêts à accroître sur cette somme, pour défrayer le paiement des dépenses prévues à l'article 1 du présent règlement, y compris les frais incidents, il est, par le présent règlement, imposé et il doit être prélevé annuellement une taxe spéciale sur tous les immeubles, bâtis ou non, situés de chaque côté de la rue où sont effectués les travaux, à raison de l'étendue en front de ces immeubles. Les propriétaires de ces immeubles sont, par le présent règlement, assujettis au paiement de cette taxe."

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Un tel règlement, pour entrer en vigueur, ne requiert que l'approbation du Ministre des Affaires municipales. Le présent avis public doit être publié au moins (30) jours avant qu'il ne soit soumis au Ministre. Toute personne qui désire s'opposer à son approbation doit en informer le Ministre par écrit au cours de cette période de trente (30) jours.

Donné à Charlemagne
ce 19 novembre 1998

Pierre Paquin
Greffier

805

Avis de dissolution/
changement nom

PRENEZ avis que la compagnie 2961-2462 Québec Inc. dont le siège social est au 151 Boul. L'Assomption, Repentigny, demande sa dissolution à l'inspecteur général des institutions financières. 13 novembre 1998. Pauline Côté Bacon, mandataire

905

Bicyclettes

VTT Yamaha 2x4, 200 cc, 1988, bonne condition, 1.400\$ (450)589-7886

930

Remorques

REMORQUE pour motoneige à vendre, (450)654-5541

935

Motoneiges

BLIZZARD 9500 liquide, 81, 950, (450)588-2256, (514)236-3343
POLARIS Ultra 700, 1997, comme neuve, (450)589-5372, (450)589-6929, cellulaire (514)894-1355

935

Motoneiges

MOTONEIGISTES
L'hiver arrive, êtes-vous prêts? Offrez à votre machine une mise au point complète pour seulement 75\$, ouvrage garanti (450)586-3052 Alain

940

Tracteurs/
machinerie agricole

ACHETEUR de tracteur de ferme, garette, tracteur à gazon, pépinière, accessoires de ferme, chenille bombardier, "snow-mobile", skidoo Elan, bicycle Harley Davidson, Honda, camion pick-up, argent comptant, (450)836-1280.

URGENT BESOIN ACHETONS: PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAVONS BON PRIX COMPTANT. (819)353-1777.

950

Ferrailles

ACHETONS autos et camions, bonne ou mauvaise condition, payons comptant, allons chercher gratuitement, ouvert 7 jours. (450)588-4418, (450)588-1011.

955

Pièces/accessoires

4 pneus neige, Cooper, P-225/60R16, valeur 674\$ pour 200\$, attache remorque Reeze, 3,500 lbs. pour Intrepid, 75\$, après 18H00 (450)589-4818

PNEUS neufs/ usagés (25\$/chaque) posés, balancés, changement d'huile Castrol (14.95\$). Réparation d'autos & camions, (450)589-3382.

975

Divers

REMORQUE 8x10, 4x8, L'Assomption, skidoo MACZ 1997, (450)589-6705

980

Camions/camionnettes
à vendre

FORD F-250 XLT, king-cab, 1997, V-8, 28,842 km., prix discutable (450)581-9733

MAZDA MPV 1992, V-6, très bonne condition, toute équipée, sauf vitres électriques, 5.450\$, (450)585-6660

985

Autos à vendre

* ACHAT véhicules jusqu'à 10,000\$, toutes conditions pour route, chez toi, paie meilleurs prix. Allons chercher, (514)945-0711

AVEZ-VOUS besoin d'une automobile? Nous offrons financement maison, LOCATION AVEC PRIVILEGE D'ACHAT. Aucun crédit refusé. Seul condition: assurance + permis de conduire et mise de fond minimum. Appelez-nous. Joliette (450)752-2784.

AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE AUCUN CREDIT REFUSE! SOLUTION! LOCATION AVEC PRIVILEGE D'ACHAT. CONDITION: PERMIS DE CONDUIRE + ASSURANCE, DÉPOT MINIMUM. CONTINENTAL LOCATION (450)446-2800

CHEVROLET Cavalier 92, automatique, 89,000KM., A-1, (450)589-1739

DODGE Colt 93, manuelle, 2,800\$, (450)588-3839

HONDA Civic 85-87, automatique, Mazda 626, 1984, automatique toute équipée, 700\$, Mario: (450)588-2980

HONDA Civic 97, automatique, 4 portes, garantie prolongée, prix discutable, (450)585-0975

HYUNDAI Stellar 86, très bon achat, femme propriétaire, 700\$, (514)944-0401

PARTICULIER Cavalier Z22, 1994, automatique, air, 4 pneus + 4 amortisseurs neufs, 75,000 KM, anti-démarrage, 6,500\$ ferme, appelez après 18h Françoise (450)654-6653.

PLYMOUTH Sundance 90, air, 4portes, 128,000 km, propre, 2,500\$ négociable, (450)581-2872

PONTIAC Catalina 1979, freins arrière neufs, radiateur, réservoir d'essence, amortisseurs, "coil spring" 4 pneus 4 saisons, 1,650\$, (450)581-6875 soit, (514)749-4216 jour

SATURN SLE, 1997, 54,000 km., 13,900\$, (450)654-7159

SUBARU 1992 LS, toute équipée, bonnes conditions, (450)654-9071

CONCEPT UNIQUE

ÉTABLIR UN CREDIT AUTO C'EST NOTRE AFFAIRE

lallier
Repentigny
875-1975
Demandez Sylvain
CONCEPT UNIQUE

ENCOURAGEONS LE DIALOGUE ENTRE FUMEURS ET NON-FUMEURS!

BRIGADE
ABAT-TABAC

Bienvenue 25 ans
Association pulmonaire du Québec
Montréal: 596-0805
Extérieur: 1-800-295-8111

Ne vous empêchez pas de sortir, assurez-vous de rentrer!

Des campagnes d'information énergiques, des mesures législatives plus sévères sont des moyens pour combattre l'alcool au volant. Or, si nous voulons vraiment enrayer ce fléau, il faudra que chacun fasse sa part. Des solutions de rechange à la conduite avec les facultés affaiblies existent et elles sont souvent à notre portée.

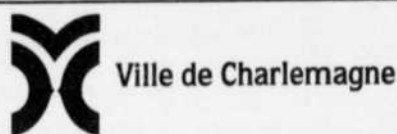
D'une façon générale, pour vous prémunir contre les dangers de la conduite avec les facultés affaiblies, vous pouvez faire un geste concret et signer avec une personne de confiance une entente à l'amiable. Cette entente mise sur la responsabilité personnelle et sur l'entraide pour contrer ce grave problème. En signant l'entente, vous vous engagez, vous et votre partenaire, à vous entraider pour ne jamais conduire avec les facultés affaiblies.

Si vous n'avez pas conclu d'entente avec l'un de vos proches et que vous vous préparez pour une sortie où vous consommerez de l'alcool, il est important de prévoir votre retour à la maison. Au lieu de prendre votre véhicule, utilisez les transports en commun ou prenez un taxi.

Si l'un de vos amis veut prendre le volant en état d'ébriété, insistez pour lui appeler un taxi, un service de raccompagnement ou pour le reconduire. Finalement, ne montez jamais, ou ne laissez pas un ami monter, avec un conducteur qui a les facultés affaiblies.



L'entente à l'amiable est un moyen pour contrer la conduite avec les facultés affaiblies. Photo Société de l'assurance automobile du Québec



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE CHARLEMAGNE

AVIS PUBLIC PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 11-299-98

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, greffier de la municipalité, que le Conseil municipal de la Ville de Charlemagne a adopté lors de la séance publique tenue le 9 novembre 1998, le règlement ci-haut mentionné, et intitulé: "Règlement pourvoyant à la fermeture d'une partie de rue comme étant une partie du lot 28-563 du cadastre officiel de la paroisse St-Paul-L'Ermitte".

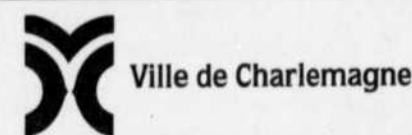
Ce règlement consiste à fermer comme rue publique à toutes fins que de droit une partie du lot 28-563, située en bordure de la rue Quintal.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement en se présentant au bureau du soussigné aux heures d'ouverture de bureau.

Ce règlement entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis public.

Donné à Charlemagne
ce 19 novembre 1998

Pierre Paquin
Greffier



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE CHARLEMAGNE

AVIS PUBLIC

Avis public donné par le soussigné, greffier de la municipalité que le Conseil municipal de la Ville de Charlemagne, lors de la séance spéciale tenue le 19 octobre 1998 a accepté l'offre d'achat concernant les lots 43-1 et 46-1.

Ces lots situés sur la rue St-Antoine à Charlemagne furent vendus à Monsieur Jacques Lemay pour fins de construction résidentielle au coût de onze mille dollars (11 000\$).

Cet avis est émis conformément à l'article 28, 2e alinéa du Code des cités et villes du Québec.

Donné à Charlemagne
ce 19 novembre 1998

Pierre Paquin
Greffier



AVIS PUBLIC

CONSEIL DES COMMISSAIRES ÉTATS FINANCIERS

Lors de la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Affluents prévue le 8 décembre 1998 à 20 heures, les états financiers 1997-1998 et le rapport du vérificateur externe seront soumis aux membres du Conseil des commissaires.

Exceptionnellement, cette séance aura lieu à l'école Notre-Dame-des-Champs, au 129, rue Notre-Dame, Repentigny.

Donné à Terrebonne
le 20 novembre 1998

JEAN-LOUIS CHAUVETTE
Secrétaire général et directeur des communications

PREMIÈRE OPTION



IMMOBILIER INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PREMIÈRE OPTION = VOTRE SATISFACTION
**Jeannette Trudeau Piccini
et Nino Piccini** esc.

ÉVALUATION GRATUITE **582-3006**

20 et 15 ans d'expérience en immobilier

????????????????????
LOCATAIRES!
Vous pouvez acheter
dès maintenant mais occuper
seulement le 1er juillet 1999.
????????????????????



139,900\$
REPERTIGNY: Cottage 3 c. à c. à l'étage, foyer au salon, planchers bois franc, s-sol fini, entrée pavé-uni, infras payées, rue en croissant, réduit 139,900\$



69,900\$
REPERTIGNY: Bungalow 2 c. à c. à l'étage, d'auto, magnifique terrain 5,997 p.c., taxes 952\$, occupation possible décembre 1998, s-sol béton, cabanon, près parc, idéal petit budget.



97,500\$
REPT: Bungalow, 3 c. à c. à l'étage, super terrain boisé, foyer au salon, piscine, 95,500\$, prendrait votre lot à Le Gardeur.



69,900\$
REPERTIGNY: Bungalow 2 c. à c. à l'étage, d'auto, magnifique terrain 5,997 p.c., taxes 952\$, occupation possible décembre 1998, s-sol béton, cabanon, près parc, idéal petit budget.



BORD DU FLEUVE ST-LAURENT
ST-SULPICE: Occupation rapide, cottage, foyer, grandes pièces, 3 c. à c. à l'étage, 2 s. de bains, oasis de tranquillité, taxes 577\$, faites une offre, succession.



PRENDRAIT VOTRE LOT
L'ASSOMPTION: Bungalow, 3 c. à c. à l'étage, super terrain boisé, foyer au salon, piscine, 95,500\$, prendrait votre lot à Le Gardeur.



GARAGE DÉTACHÉ
REPERTIGNY: Bungalow 92,900\$, garage isolé, chauffage, 15,3 x 23, terrain boisé 6,561 p.c., 4 c. à c. à l'étage, foyer, planchers marquetterie, taxes 1,931\$.



RE/MAX REMAX UNIS INC.
Courtier Immobilier agréé
491, RUE NOTRE-DAME, REPERTIGNY

YVES ROY

Bur.: 585-9500 Rés.: 589-2903

ÉVALUATION GRATUITE



TROIS C.A.C. MÊME NIVEAU
Split 1990, lattes d'érable partout, échangeur d'air, piscine, poêle à combustion lente, cabanon, 92,500\$ l'Assomption.



114,500\$ À VOIR!
Très beau split 1987, 3 c. à c., garage, tout brique, intercom, air climatisé, piscine, bien situé à l'Assomption.



PRÈS 40 ET 640
Bungalow tout brique, 3 c. à c., s-sol fini, foyer, piscine, thermopompe, fenêtres Arcon, 99,500\$ Charlemagne.



IDÉAL POUR PETITS BUDGETS
Cottage impeccable en rangée, 2 c. à c. à l'étage, 2 s. de bains, près des services 71,500\$ Le Gardeur.



SECTEUR CHERRIER
REPERTIGNY: Bungalow 3 c. à c. même niveau, s-sol fini, cuisine laboratoire moderne, spa 6 places intégré au patio, 99,500\$



AIR CLIMATISÉ CENTRAL
79,900\$ seulement pour ce superbe cottage jumelé, 3 c. à c. même niveau, s-sol fini, bien situé à Repentigny.



74,900\$ DISCUTABLE!
Urgent, propriétaire à l'extérieur du Québec, 4x41/2 électrique, bon revenu annuel de 15,000\$, bien situé, l'Épiphanie.



SAUNA, ASCENSEUR, GYM
REPERTIGNY: seulement 59,000\$, pour ce superbe condo 3 1/2, impeccable, moderne, près des galeries Rive-Nord, piscine.

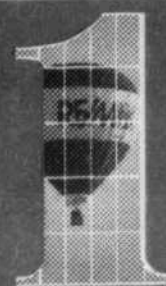


TERRAIN 8,441 p.c., prêt à bâtir à l'Assomption: 32,500\$
TERRAIN 18,000 p.c. environ, prêt à bâtir à Lavaltrie: 35,000\$. Accès au fleuve, arbres adultes.
NOUVEAU SUR LE MARCHÉ LE GARDEUR: 92,500\$ seulement, très beau split récent, 3 c. à c., 2 s. de bains, thermopompe, très belle cuisine, aire ouverte, sortie ext. au s-sol, grand balcon 12x16, piscine, impeccable, très bien situé.

Personne au monde ne vend plus que RE/MAX®

1 MILLION DE TRANSACTIONS EN AMÉRIQUE POUR L'ANNÉE 1997

Les meilleurs agents en immobilier



DONALD CHICOINE
585-9500

FAITES UNE OFFRE



Un super site bien situé sur la rue Notre-Dame, pour la vente d'autos ou un garage de réparation, 2 coins de rue, faites vite!



MICHELLE PETITCLERC
585-9500
585-5899

P.A.T. 109,900\$



Duplex 2x5-1/2, complètement rénové, porte + fen. + toit + briques façade + élect. + plomb. + 2 s. de bains. Super impeccable!

TRANSFERT



P.A.T. Cottage jumelé, coin de rue, terrain 5,149 p.c., 3 c.a.c. même niveau, foyer au salon, piscine hors-terre, sortie extérieure au sol, 99,900\$.



DENISE PELLETIER
585-9500
654-1514

89,900\$



REPENTIGNY: Cottage 3 chambres, grande cuisine p-patio triple, planchers lattes, combustion lente, s-sol, etc., terrain 10,260 pi.ca.

NOUVEAU



REPENTIGNY: Bungalow impeccable, 3 chambres, pl. marquetrie, s-sol fini combustion lente, terrain 60x100 + taxes basses, 85,000\$.



CHRISTIANE BLOUIN
585-9500

INFRA PAYÉES



LE GARDEUR: Résidence imposante et prestigieuse offrant 3 chambres, foyer 3 faces au salon, lattes au r.d.c., aucun tapis, pisc. creusée, cour clôturée, paysager. Impeccable!



YVES ASSELIN
585-9500
657-3629

125,000\$, 119,900\$



Votre famille grandit! Vaste propriété impeccable avec 4 chambres, 2 salles de bains, s-sol fini, piscine, etc. Près de l'école. Une visite = une offre!



YVES ROY
585-9500
589-2903

5 CHAMBRES



REPENTIGNY: 94,900\$ seulement, armoires en chêne, foyer, piscine, poss. de bâtir un garage, près école, faut voir!

89,500\$, À VOIR



Près L'Assomption, cottage 4 chambres, bachelors 3-1/2, foyer, terrain 115x100, arbres adultes, pour les amateurs de bois.



RAYMOND DESJARDINS
585-9500
589-5392

TRANQUILLITÉ GARANTIE



En bordure de la rivière à Repentigny, rénovée au complet, fonctionnelle, grand terrain 4 c.a.c., taxes basses, seulement 99,500\$.



NORMAND PITRE
585-9500
581-0777

POSSIBILITÉ D'ÉCHANGE



Condo à vendre ou à échanger, grand 4-1/2 avec modifications intérieures, foyer, planchers lattes, etc., 79,900\$.



LYNN FRANCOEUR
585-9500

FAITES UNE OFFRE



Super bungalow split, 4 c.a.c., s-sol fini, aspirateur central, très grandes pièces, piscine hors-terre, beaucoup d'inclus, situé à Le Gardeur.



VENDU EN 26 JOURS



FRANCOISE BONENFANT
585-9500
654-2862

DANS LE BOISÉ!

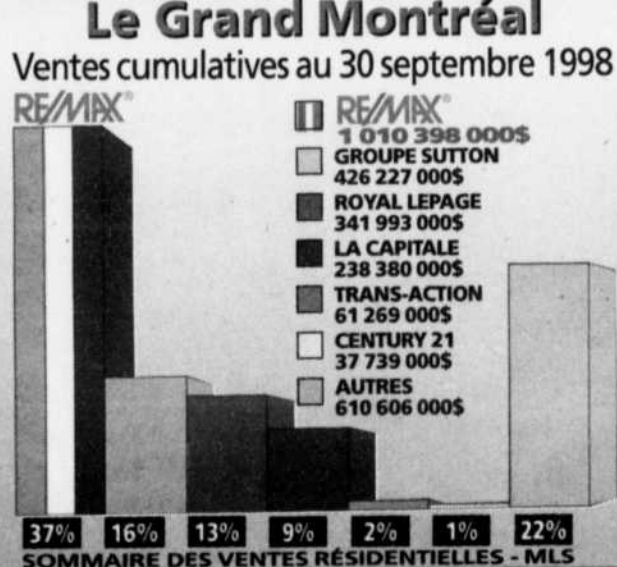


REPENTIGNY: Joli bungalow avec comb. lente au salon, 2 c.a.c., aucun tapis + bachelors loués, toit 1998, éval. 102,100\$, prix 104,900\$.

MODÈLE AGRANDI!



LE GARDEUR: Vaste multi-paliers, const. '92, s. fam. au r.d.c. à aires ouvertes, superbe cuisine - s. de bains, 3 c.a.c. à l'étage, terrain 8,738 p.c., thermopompe, prix 169,500\$ négociable.



DENIS ASSELIN
585-9500
654-7273

BORD DU FLEUVE



REPENTIGNY: LE PARADIS DU YACHTING! 1986, 3 c.a.c., foyer, et quelle vue sur la grande terrasse, chenal pour bateau, 119,900\$, téléphonez dès aujourd'hui!



JACQUES GAUDREAU
585-9500
654-0373

OFFERT À 67,000\$



REPENTIGNY: Condo à aires ouvertes, terrasse avec p-patio avant et arrière, cuis. avec am. mélamine, foyer en coin au salon, tourbillon. À voir!

OFFERT À 69,900\$



REPENTIGNY: Condo 2 c.a.c., foyer au salon, à aires ouvertes, près services, possibilités grandes et diversifiées. Informez-vous!



MARIELLE BEAUDRY
585-9500

REPRISE



REPENTIGNY: Bung 2 c.a.c., poss. une 3e au s-sol, s-sol fini, clôturé, paysager, aire ouverte, bon investissement, en bas de 80,000\$.



R.D.P. Cottage 3 c.a.c., garage, am. mélamine, aire ouverte, s.d.b. moderne, s-sol fini, cette propriété est un vrai bijou! 99,000\$.



DANIEL DOYON
585-9500
654-8435

116,900\$



REPENTIGNY: Magnifique cottage d'inspiration anglaise avec garage, foyer, planchers de lattes, 2 c.a.c., 2 s. de bains. Un bijou!



LISE D. FERLAND
585-9500
581-3790

CONDO 3 C.A.C.



REPENTIGNY: À deux pas des centres d'achats et services, condo 3 c.a.c., rangement 11x23 au s-sol, foyer, 69,900\$. Nouveau sur le marché!

REPRISE DE FINANCE



REPENTIGNY: Cottage 3 c.a.c. + 1, planchers lattes et marquetrie, grand terrain, 89,900\$, visitez et faites une offre!



MADELINE CHOUINARD
585-9500

ST-LIN



Grand bungalow rénové '94, de l'espace à revendre, 4 c.a.c. même niveau, spa 6 personnes, grand terrain aménagé, piscine creusée.



Beau condo, r.d.c. très éclairé, 2 c.a.c. bay-window au salon, foyer, armoires en chêne, près des services, 74,900\$.



PIERRETTE GODBOUT
585-9500
654-7273

SITE EXCEPTIONNEL



REPENTIGNY: NOUVEAU! NOUVEAU! Située dans un magnifique rond-point, 4 c.a.c., planchers lattes au r.d.c., foyer, 99,500\$, taxes seulement 1,620\$. Il faut agir vite!



CÉLINE RATELLE
585-9500
582-0717

PREMIÈRE CLASSE ***ÉTOILES**



Suivez moi dans cette belle prop. immense, 3 c.a.c. (espace) oui, 2 s.d.b. att., marquetrie blanche, cuisine chêne, îlot, s.a.m., vivoir, pisc. cr. chauffée, beaucoup plus...

AUBAINE 119,900\$



À liquider à Montréal, duplex 4-1/2, 6-1/2, + garage (3) stat. + terrain adj., parfaite condition, rénové ent., chêne, boiserie, lattes. Superbe. Faut voir! Zoné industriel. Éval. 150,000\$.



FRANÇOISE BOUDREAU
585-9500
581-3631

COIN DE RUE - 109,900\$



REPENTIGNY: 3 chambres au même palier, 2 salles de bains, pl. céramique cuis + s.a.m., situé coin de rue, piscine creusée.



Domaine Papin, 3 c.a.c. au même palier, s-sol fini avec sortie extérieure, terrain 11,254 p.c., coin de rue, propre!



GILBERT BRIERE
585-9500
657-0119

GRAND GARAGE



3 c.a.c. même niveau, s-sol fini, thermopompe, Carrefour des Fleurs, Lachenaie, jonction de toutes les routes dans l'est. ???

REPRISE DE FINANCE



Super condo 4-1/2 pièces, très propre, foyer et plusieurs extras, pisc. creusée, ascenseur, 72,900\$ nég. À qui la chance??



LISE LACAS
585-9500
581-0664

NOUVEAU PRIX



Split-level, foyer au salon, s-sol fini, idéal bachelors ou garderie, 5 chambres.



CLAUDETTE BOURGEOIS
585-9500
582-0646

69,900\$



REPENTIGNY: Très beau condo 2 chambres, foyer au salon, s.d.b. avec bain podium douche séparée communiquant avec ccp, aucun tapis, possibilité d'échange.

RE/MAX® RE/MAX UNIS INC.
Courtier immobilier agréé

DEPUIS 1982

491 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
OUVERT 7 JOURS

(450) **585-9500**
<http://www.remax-quebec.com>

Superbes idées cadeaux pour Noël!

Jeu d'outils et coffret 125 pièces

«Durex Industrial»

Idéal pour la maison, le garage et plus!

Qualité garantie 033580

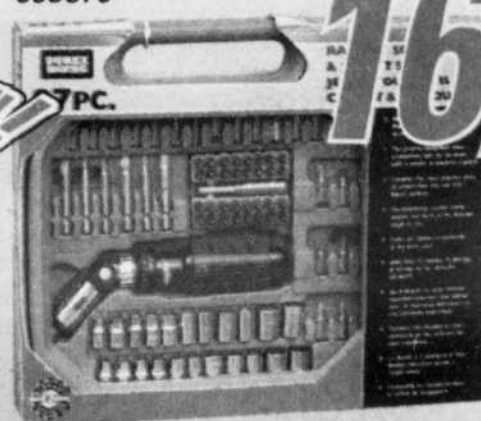
29,99

DUREX INDUSTRIAL

Jeu de tournevis à cliquet et douilles 87 pièces

«Durex Industrial»

Qualité garantie 033579



16,99

PRIX SPÉCIAUX « PAYEZ ET EMPORTEZ »

JUSQU'AU 6 DÉCEMBRE 1998

(ou jusqu'à épuisement des stocks)

STARFRIT

Poivrière électrique blanche «Starfrit» rechargeable.

Avec pile rechargeable à longue durée de vie 648489

19,99

Super-Prix PRUD'HOMME

MURRAY

Souffleuse à neige «Murray» Modèle de luxe avec démarreur électrique. 6 vitesses avant et 2 arrière. Lumière incluse. Système d'éjection «Free Flow»

Moteur «Tecumseh Snow King»

Garantie de 3 ans

Modèle 7 HP-24" 798158

1088\$

Modèle 9 HP-27" série Performance 798159

1279\$

Modèle 12 HP-33" série «Yard King» Performance 798160

1658\$

PROFITEZ DE NOTRE PROGRAMME
PAYEZ EN 4
VERSEMENTS DE 272,00 \$
SANS INTÉRÊTS AVEC LA CARTE RONA (DÉBIT 48 SEM)

PROFITEZ DE NOTRE PROGRAMME
PAYEZ EN 4
VERSEMENTS DE 319,75 \$
SANS INTÉRÊTS AVEC LA CARTE RONA (DÉBIT 48 SEM)

PROFITEZ DE NOTRE PROGRAMME
PAYEZ EN 4
VERSEMENTS DE 414,50 \$
SANS INTÉRÊTS AVEC LA CARTE RONA (DÉBIT 48 SEM)

Antigel pour pare-brise «Laurentide» -40° Celsius
Boîte de 4 x 4 litres 263051 B



4,76

Limite : 2 boîtes par client

STARFRIT

Onion Gourmet de «Starfrit» Pour faire des oignons en forme de fleur 648996

7,99

Gratuit! Livre de recettes à l'intérieur!

Nouveau!

STARFRIT

Éplucheur «Rotato» blanc de «Starfrit» Enlève la pelure d'une pomme de terre, en une spirale continue. 648506

17,99

Décapsuleur de bouteilles «Zap Cap» Pour capsule traditionnelle ou dévissable 648510

8,99

Super-Prix PRUD'HOMME

OSKAR

Grattoir renforcé «Power Scraper» de «Oskar»

Multiplie la force d'action de gratter par 2. Très résistant 648512

9,99

Nouveau!

Super-Prix PRUD'HOMME

OSKAR

Pelle à neige rétractable «Oskar» Pratique, légère et sécuritaire. Facile à ranger et ne rouille pas 648228

13,87*

*après remise postale de 2,00 \$ du manufacturier

130 000 PIEDS CARRÉS DE MAGASIN ENTREPÔT

TOUTE UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE

RONA le Renovateur

CENTRE DE RÉNOVATION PRUD'HOMME INC.

Interac
PAIEMENT DIRECT

La carte RONA

444 NOTRE-DAME, REPENTIGNY (450) 654-6666

PROCUREZ-VOUS LA CARTE RONA